

# FERIADO CAMBIARIO INDETERMINADO; FUE AUMENTADO EL DOLAR TURISTICO

• Inf. Págs. 10 y 11

# FESTEJO PERONISTA

El resultado de las elecciones concretadas en la víspera en la provincia de Misiones fue el comentario obligado en el Palacio del Congreso. Consultados legisladores de distintas tendencias, expresaron así sus puntos de vista.

Leopoldo Suárez, vicepresidente del bloque de diputados de la Unión Cívica Radical, dijo: "Estamos satisfechos del resultado electoral en Misiones. Nuestras previsiones se han confirmado. Ha quedado evidenciado que las nuevas generaciones y los que pueden aparecer descontentos con la acción oficial no apoyaron a los sectores de izquierda sino que se inclinaron hacia el radicalismo. Creemos que las instituciones democráticas se han visto fortalecidas y que el pueblo habrá tomado conciencia de que por el camino del voto ciudadano pueden alcanzarse las soluciones".

Osvaldo Alvarez Guerrero (UCR-Río Negro), alineado en el Movimiento de Renovación y Cambio, sostuvo: "La democracia puede sentirse fortalecida y consolidada con el resultado de las elecciones. El radicalismo ha

## OPINIONES POLITICAS

hecho una extraordinaria elección y el escaso margen que lo separa del FREJULI es producto de las diferencias propias de la acción oficialista de carácter electoralista desarrollada durante los últimos días de la campaña. Hay que destacar que el buen resultado obtenido por la UCR es producto de una expresión renovada, joven y vigorosa, representada por el radicalismo misionero y por sus candidatos a gobernador y vicegobernador, y significa al mismo tiempo un importante indicio de dinamismo y la flexibilidad de esta gran fuerza política".

Francisco Falabella (Unión Conservadora - Buenos Aires): "Yo había pronosticado una elección reñida, pero no computé la posibilidad de una acentuada polarización. Entiendo que la mejor elec-

ción la ha hecho el radicalismo, porque el peronismo ortodoxo ha disminuido sus votos. Indiscutiblemente es un triunfo de la República, no obstante algunos vicios previos al acto electoral. La gran significación de este acto es que implicaba la primera prueba en ausencia del general Perón, y para el peronismo, en alguna medida, ha constituido también una confirmación de su regularidad política".

Salvador Busacca (FREJULI-PPC-Capital Federal), vicepresidente primero de la Cámara de Diputados, manifestó: "En primer término creo que es una reafirmación muy clara en el sentido de que el pueblo desea pronunciarse a través de las urnas y repudia la violencia. El Frente Justicialista ha demostrado una vez más su capacidad de convocatoria y el

apoyo al gobierno nacional, ya que alcanzó un alto porcentaje de votos. Esta elección también ha demostrado que el radicalismo posee una sensible fuerza de polarización y que su diálogo con el partido gobernante no es una cuestión desarrollada solo en la cúpula del poder".

Vicente Musacchio (APR-PI-Buenos Aires), señaló: "Entiendo que el ejercicio electoral en Misiones ha sido altamente positivo y que debe repetirse en todas las provincias intervenidas, para que el proceso institucional esté vigente. El resultado de los comicios ha dado una vez más el triunfo del Frente Justicialista y es indiscutible la legitimidad de ese triunfo".

Juan Carlos Cárdenas (Vanguardia Federal-Tucumán), expresó: "Las elecciones en Misiones constituyeron un acto cívico ejemplar. El gobierno tiene la obligación de repetir la experiencia en los distritos intervenidos, como una manera de reafirmar la vigencia institucional y demostrar a los agoreros y a los violentos que el pueblo, por la vía de la ley, tiene la madurez más que suficiente para decidir su destino".

## BOMBA EN LA MARINA

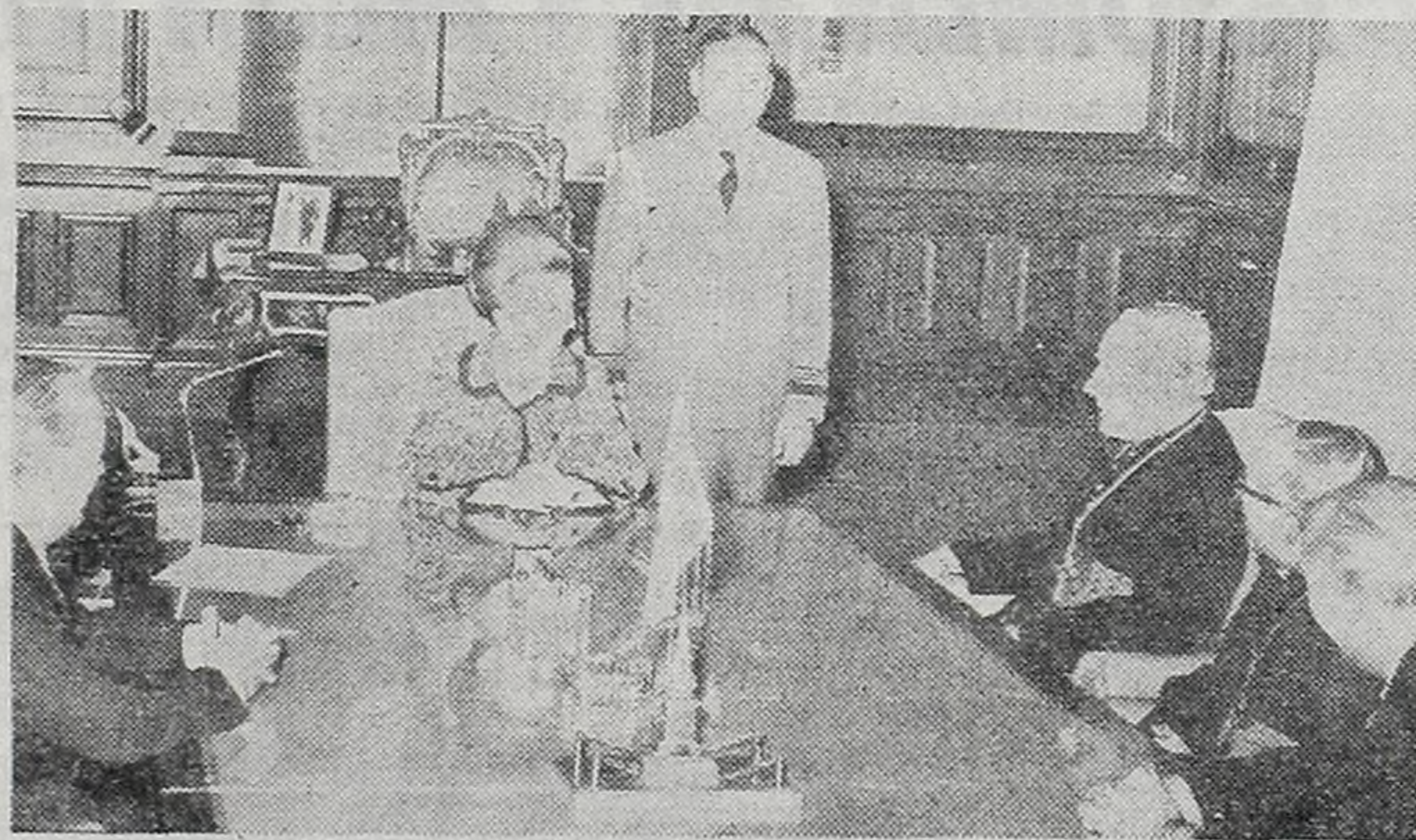


Destrozos causados por una bomba en el edificio "Libertad", de la Marina. (10-11).

## ISABEL, CON MONSEÑOR TORTOLO

La presidente de la Nación recibió esta mañana al presidente de la Conferencia Episcopal Argentina, arzobispo de Paraná, monseñor Adolfo Tortolo, quien concurrió acompañado por los vicepresidentes 1º y 2º de ese organismo eclesial, cardenal Raúl Primatesta, arzobispo de Córdoba, y monseñor Vicente Zazpe, arzobispo de Santa Fe.

La entrevista se concretó en el despacho de la jefe del Estado, entre las 11:30 y las 12:15, y participaron de ella los ministros de Relaciones Exteriores y Culto y de Bienestar Social. Al término de la reunión se informó que los visitantes departieron con la jefe del Estado sobre diversos temas vinculados con la familia y acerca de problemas relacionados con la apostólica misión de la Iglesia.



## Ultima Hora

5ª EDICION

Año I — N° 53 — Buenos Aires, Lunes 14 de Abril de 1975 — m\$N. 250 ó \$ 2,50

## ¡SE LO COMIO EL LEON!

MONTPELLIER, Francia, 14 (Latín). — Un aristócrata francés murió bajo las fauces de un león que tenía en su residencia, cuando trató de introducir al felino al cuarto de baño, donde usualmente pasaba la noche, dijo hoy la policía. El león, de dos años, Karal, que durante el día vagaba a su albedrío por la casa, se rebeló ayer a su amo, barón Richard D'Arcy, de 56 años, y le dio muerte. La policía ultimó luego a la bestia con disparos de ametralladora.

## LOLITA



## EL TIEMPO

MAXIMA a las 12 horas:

19°4

MINIMA: 9°8 a las 7.50 hs.  
Humedad: 55 %. Pronóstico para hoy: Bueno y fresco. Vientos leves provenientes del cuadrante sudoeste. Luego vientos variables. Mínima pronosticada: 7 grados. Perspectivas para mañana: Algo nublado y fresco. Tiempo mejorando, con un moderado descenso de temperatura. Cielo parcialmente cubierto. Vientos regulares a leves del sector Sur.



# LA MISION... ES

## LOS RADICALES ESTAN CONTENTOS

En declaraciones exclusivas a ULTIMA HORA, el secretario político de la Presidencia del Comité Nacional de la U.C.R., Enrique Vanoli, manifestó que "evidentemente el radicalismo está superando resultados de elecciones anteriores. Yo personalmente he participado de la campaña electoral y he visto al partido con gran fuerza y lo que es más importante con activa participación de la juventud. Creo que a pesar de los múltiples inconvenientes derivados del favor oficial a favor del FREJULI, el radicalismo realizó una gran elección. La decisión popular demuestra su deseo de vivir en paz y acá los derrotados son los extremismos que todos los ciudadanos argentinos queremos terminar definitivamente".

Consultado sobre el doctor Ricardo Balbín, Vanoli manifestó "el doctor Balbín se encuentra en su domicilio particular de La Plata, como de costumbre cada vez que hay elecciones él está en su domicilio".

Cabe acotar que acompañaba al doctor Vanoli, el presidente del Automóvil Club Argentino, quien consultado por ULTIMA HORA, destacó "el sentir del electorado de Misiones es el resultado de la acción permanente que desarrolla el doctor Balbín". El doctor César Carman, añadió: "la masa ha sabido interpretar al doctor Balbín como ha quedado demostrado en estas elecciones".

### ● DECLARACIONES DE FRANCISCO RABANAL

El secretario del comité nacional de la U.C.R., Francisco Rabanal, en declaraciones a ULTIMA HORA, manifestó "fue una elección muy reñida. Fue una gran elección de la U.C.R. a pesar de los obstáculos y dificultades que hubo a raíz de la distribución de recursos y aportes que se les dio al pueblo misionero. Eso constituyó una ofensa a la unidad ciudadana de Misiones". Por último dijo "creemos que es una elección muy reñida".

### ● HABLA EL CANDIDATO

POSADAS, 14 (De nuestros enviados especiales). — Cuando el triunfo del FREJULI era un hecho indiscutible en las elecciones de Misiones, el candidato a gobernador por la Unión Cívica Radical, Ricardo Barrios Arcechea, declaró a los enviados de ULTIMA HORA: "Lamento que nuestro caudal electoral no nos haya alcanzado para ganar estas elecciones. No obstante, los radicales estamos contentos porque hemos notado un aumento en el número de electores que nos acompañaron con su voto".

El candidato radical continuó con un análisis del acto electoral que había concluido horas antes. "De cualquier modo —expresó Barrios Arcechea—, estamos satisfechos de una jornada cívica cumplida sin incidentes de ningún tipo. Eso es algo que tiene que llenarnos de orgullo a los nacidos en Misiones y a los argentinos todos, porque demuestra que estamos enrolados en la democracia. Y si ésta es la conclusión mayor, aquí no hay nadie que pueda considerarse derrotado, sino que hemos ganado todos. Yo mismo he ido a felicitar a los integrantes de la fórmula del FREJULI y al ir no me he sentido como el que perdió, ni me han tratado de esa manera".

Finalmente, el doctor Barrios Arcechea insistió en la existencia de "un porcentaje mucho mayor de electores radicales, que presenta para nuestro partido una perspectiva muy favorable".

## UNA JORNADA INTACHABLE

POSADAS, 14 (De nuestro enviado especial). — "El pueblo misionero, al que conozco en profundidad, se ha pronunciado categóricamente por la pacificación", dijo Miguel Angel Alterach, candidato del justicialismo, una vez conocidos los cómputos provisionales que lo consagraron como el quinto gobernador constitucional de Misiones, desde que ésta fue declarada provincia, en 1953, por decreto del entonces presidente Juan Domingo Perón.

Los diferentes candidatos coincidieron en señalar la limpieza de los comicios, y el de la U.C.R., Ricardo Barrios Arcechea, manifestó por su parte que los miembros de la agrupación estaban "muy satisfechos" por la forma como se había venido cumpliendo el acto electoral.

### ● TRABAJO CONJUNTO

El jefe del comando electoral, general Carlos Dallate, afirmó que "se llevó a cabo con toda la normalidad que caracteriza a estas fiestas cívicas" y exhortó a la población a "exteriorizar sus sentimientos en un marco de orden y respeto", porque, al margen de los resultados, "los misioneros deberán hacer, a partir de hoy, un trabajo conjunto".

El interventor federal, Juan Carlos Tapa-relli, dijo a su vez que el pueblo misionero había "demostrado una madurez cívica extraordinaria", pues "por primera vez en la historia política del país se ha dado el caso de que un día antes del comicio todas las fuerzas que participan del proceso se han podido reunir en una mesa amiga y el tema principal fue, entre otras cosas, Misiones y el país".

### ● CONDUCTA EJEMPLAR

En improvisada alocución, el gobernador electo, Miguel Angel Alterach, felicitó "a todos los componentes del FREJULI por la conducta ejemplar puesta de manifiesto en el curso de la presente campaña electoral".

"Yo soy un hombre que hace verdadero culto de la amistad —dijo—, pero en algunos casos, bajo el pretexto de una amistad, hay quienes pretenden llegar a los funcionarios públicos con proposiciones deshonestas. Hoy quiero expresarle a todos ustedes que los que así proceden dejarán para mí

de ser amigos para pasar a ser mis enemigos, ya que entiendo que la responsabilidad de un gobernante es inmensa por la fe depositada en él por quienes lo eligieron".

"El pueblo misionero —agregó— ha dado muestras claras de su cultura cívica a través de todo el proceso preeleccionario y es el espejo en que se mira hoy la cultura cívica del país". Expresó Alterach que "algunos habían hecho especulaciones políticas, propias de los míopes, y pensaban que esto era el principio de la destrucción del peronismo en el país, y por eso llegaron periodistas de todo el ámbito latinoamericano y mundial, que querían hacerse eco de la derrota y declinación de la estrella peronista".

### ● FELICITACION OPOSITORA

En la misma sede justicialista, Alterach recibió la visita del candidato radical, Ricardo Barrios Arcechea, quien se estrechó con él en un abrazo y, tras haber reconocido la limpieza del acto comicial, lo felicitó por el resultado.

En la oportunidad, ambos coincidieron en opinar que las urnas, categóricas en sus guarismos, habían expresado la voluntad del pueblo misionero de transitar por el camino de la paz, y Arcechea ofreció su colaboración al candidato triunfante, para retirarse alrededor de la medianoche en medio de los aplausos de manifestantes.

### ● HABLA EL VICEGOBERNADOR

El ya electo vicegobernador de la provincia, Ramón Arcechea, expresó, por su parte, que "todo esto responde a las predicciones y cálculos realizados antes de los comicios lo que me brinda una enorme satisfacción".

Difundidos los cómputos que indicaban ya la victoria del frente justicialista y el interventor partidario en la provincia, Demetrio Vázquez, declaró que "la presidenta Perón con su carisma de caudillo indiscutido del movimiento nacional justicialista, ha demostrado con esta victoria, y esta vez de una manera definitiva, algo que los peronistas sabíamos con absoluta certeza, que es la única y legítima heredera del general Perón y de Eva Perón".

## ASUMEN EN 1 MES Y 11 DIAS

POSADAS, 14 (De nuestro corresponsal). — Continúa el temporal de lluvia y viento sobre esta capital y el resto de la provincia, en tanto que la población retoma su ritmo habitual tras la ejemplar jornada cívica de ayer. No hay clases en Misiones en el día de hoy, y en los lugares habilitados pue-

den observarse colas de ciudadanos que por diversas razones no pudieron votar y deben obtener el justificativo correspondiente de las autoridades judiciales.

Miguel Angel Alterach, candidato electo por el FREJULI, asumirá dentro de un mes y once días y se con-

vertirá en el quinto gobernador, desde que Misiones obtuvo la categoría de provincia, en 1955. Cabe destacar que de sus cuatro predecesores, ninguno logró completar su mandato: tres cesaron en sus funciones a raíz de otros tantos golpes militares, y el restante perdió la vida en un accidente.

## ALENDE, ENOJADO

"En Misiones el voto ha sido negativo. Se votó contra el peronismo por un lado y, por instinto social, contra la oligarquía por el otro. Lamentablemente retrocedimos años porque volvimos a la falsa antinomia peronismo-antiperonismo. De un lado se ubicaron en esta opción los resentidos y egoístas sociales, junto a los poderosos que temen y se oponen al cambio".

Interpretó ante una consulta el doctor Oscar Alende, ex candidato a la presidencia de la Nación por la Alianza Popular Revolucionaria, y a la vez titular del Partido Intransigente, que ayer obtuvo en aquella provincia 2.107 votos.

"Lamentablemente, añadió, muchos bienintencionados provenientes de los sectores medios, se les suman, por su vocación antiperonista, a los que determinaron ese dictamen, obligando también por su instituto social a aglutinarse al pueblo grueso que los derrota y los seguirá derrotando inexorablemente en las urnas. Esta situación irá llevando fatalmente a las minorías a la mentalidad y a la mecánica golpista. Por otro lado, las mayorías sabedoras del poder económico de los opositores, solo buscan sobrevivir y entonces cometen gruesos errores".

Abundando sobre su juicio acerca de la coalición oficialista triunfante ayer, interpretó que "se encierran en lo suyo y olvidan el mandato revolucionario y declaman una revolución que no cumplen, lo que en definitiva lleva a la opción entre dos aparatos mantenedores del sistema. La situación se agrava cuando el ministro Rocamora sugiere que se volvería al bipartidismo, probablemente a la ley Sáenz Peña, dándole a la opción un carácter legal".



Es efusivamente saludado por familiares y amigos, el electo gobernador por el FREJULI, Miguel Angel Alterach, al confirmarse las cifras del escrutinio.



Recorren las calles de Posadas grupos de manifestantes adictos al FREJULI viviendo sus candidatos. Pese a la euforia, no se registraron desórdenes.



# DEL PERONISMO

## CIFRAS, ESTADISTICAS, PERSONAJES Y COMPARACIONES

A continuación damos las cifras finales de la elección misionera. Corresponden a los 17 departamentos electorales y las cifras de la primera columna conciernen a los votos obtenidos para gobernador y vice, y la segunda para diputados.

### CAPITAL

(FINAL)	
FREJULI	18.462
UCR	18.213
Tercera Posición	2.556
Partido Auténtico	2.327
Intransigente	326
Nueva Fuerza	326
Partido Comunista	288
FIP	281
Acción Renovadora	267
Soc. de los Trabaj.	215
UDELPA	117

### IGUAZU

(FINAL)	
FREJULI	2.106
UCR	889
Partido Auténtico	552

### OBERA

(FINAL)	
FREJULI	10.975
UCR	8.276
Partido Auténtico	915
Tercera Posición	507

### MONTE CARLO

(FINAL)	
FREJULI	2.467
UCR	1.667
Partido Auténtico	789

## LISTA DE LOS 32 DIPUTADOS

POSADAS, 14 (De nuestros enviados especiales). — De acuerdo con los resultados registrados en las elecciones de la víspera, el FREJULI tendrá 16 diputados, la UCR 13, el Partido Auténtico 2 y la Tercera Posición 1. Los bloques, por tanto y en base a los votos obtenidos, estarán integrados de la siguiente manera:

**FREJULI:** Miguel Ángel Rivero, Héctor Horacio Dalmau, Dalila Inés Fernicola, Carlos Manuel Domínguez (MID), Elías Héctor Zalazar, Víctor Alfaro, Graciela Haydée Tavares de Castillo, Domingo Rubén Belatorre, Gerónimo Calvo, Alberto Bejar Barrios, Amelia Arbeláiz, Francisco Rómulo Renedo (MID), Vicente Amarilla, Ricardo Augusto Viñas, Lidia Nelly Burgos de Scanata, Julio Eugenio Dionisi (MID).

**UNION CIVICA RADICAL:** Héctor Damiani, Nicolás Torres, Víctor Marchesini, Héctor Velázquez, Carlos Alderete, Francisco Ríos, Eri Rangel, Samuel Neumann, José Horstberger, José Suanno, Arcile Preto, Miguel Conde, Adolfo Rubén Sánchez.

**PARTIDO AUTENTICO:** Juan Figueredo, Pablo Fernández Long.

**TERCERA POSICION:** Lucio David Báez.

### APOSTOLES

(FINAL)	
U.C.R.	4.359
FREJULI	3.284
Partido Auténtico	810
Acción Renovadora	86
Nueva Fuerza	64

### CONCEPCION DE LA SIERRA

(FINAL)	
Acción Renovadora	1.484
FREJULI	1.436
Partido Auténtico	124

### ELDORADO

(FINAL)	
FREJULI	4.109
UCR	3.809
P. Auténtico	860
Terc. Posición	519
Nueva Fuerza	157
FIP	87
Intransigente	82
Soc. de los Tr.	51
A. Renovadora	33
P. Comunista	23
UDELPA	25
Observados	19
Impugnados	31
En blanco	49

### SAN JAVIER

(FINAL)	
FREJULI	2.466
UCR	2.066
P. Auténtico	302
Intransigente	61
P. Comunista	50
N. Fuerza	42
F.I.P.	35
S. de los Trab.	35
UDELPA	18
A. Renovadora	16
T. Posición	16
Observados	10
Impugnados	—
En Blanco	49

## EN 1973 Y 1975

### FORMULA GUBERNATIVA

MARZO DE 1973	ABRIL DE 1975
FREJULI 51.433	FREJULI 74.326
UCR 37.237	UCR 62.767
Tercera Posición 29.297	TP-P. Auténtico 15.244
Nueva Fuerza 6.721	Nueva Fuerza 1.537
Demócrata Federal 4.461	No intervine
Acción Renovadora 2.609	Acción Renovadora 1.063
Popular Cristiano 2.553	Integra FREJULI
Intransigente (APR) 2.107	Intransigente 1.628
Socialistas Trabajadores 1.307	Socialistas Trabajadores 932
Demócrata Conservador 991	UDELPA-D. Conservador 422
FIP 679	FIP 1.046
Cen PI (APR) —	Comunista 994
En blanco 6.528	En blanco 1.138

## ESCRUTINIO PROVISIONAL: LAS CIFRAS OFICIALES

El Ministerio del Interior dio a conocer este mediodía un comunicado donde consigna: "El gobierno central no temió la confrontación electoral, y lo que fue un gobierno frentista sigue siéndolo por decisión soberana del pueblo. Los votos del Frente, más los obtenidos por la UCR, expresan cómo el pueblo sabe hacer uso de sus derechos sin recurrir a la violencia".

Dicho comunicado se acompañó con el escrutinio total provisional de la provincia de Misiones, cuyas cifras son las que detallamos a continuación:

FREJULI	74.326
UNION CIVICA RADICAL	62.767
PARTIDO AUTENTICO	9.008
TERCERA POSICION	6.236
PARTIDO INTRANSIGENTE	1.628
ACCION RENOVADORA	1.063
FRENTE IZQUIERDA POPULAR	1.046
PARTIDO COMUNISTA	994
SOCIALISTA DE LOS TRABAJADORES	932
UDELPA	422

### 25 DE MAYO

(FINAL)	
FREJULI	1.649
UCR	1.255
Terc. Posic.	157
A. Renovadora	117
P. Auténtico	92
Intransigente	45
FIP	31
Soc. de los Tr.	29
Nueva Fuerza	27
UDELPA	22
P. Comunista	13
Observados	12
Impugnados	—
En blanco	28

### GRAL. BELGRANO

(FINAL)	
FREJULI	966
UCR	325
Partido Auténtico	134

### SAN MARTIN

(FINAL)	
FREJULI	5.713
UCR	5.202
Partido Auténtico	952
Nueva Fuerza	280
Intransigente	151

### SAN PEDRO

(FINAL)	
FREJULI	1.737
U.C.R.	411
P. Auténtico	73
T. Posición	58
F.I.P.	28
Intransigente	24
S. de los Trab.	15
UDELPA	12
N. Fuerza	12
A. Renovadora	7
P. Comunista	7
Observados	14
Impugnados	11

### L. N. ALEM

(FINAL)	
FREJULI	5.743
UCR	5.787
Partido Auténtico	881
Intransigente	321
Nueva Fuerza	227
Partido Comunista	152

### SAN IGNACIO

(FINAL)	
FREJULI	5.700
U.C.R.	3.530
Partido Auténtico	806
Intransigente	131
Soc. de los Trab.	78

### CANDELARIA

(FINAL)	
FREJULI	2.826
U.C.R.	1.414
Tercera Posic.	451
P. Auténtico	246
Intransigente	83
Nueva Fuerza	80
Soc. Trab.	31
P. Comunista	22
F.I.P.	21
Acción Re'ora	15
Observados	10
UDELPA	10
Impugnados	1
En blanco	28

### CANIGUA

(FINAL)	
FREJULI	4.000
U.C.R.	3.178
Partido Auténtico	762
Intransigente	81
Nueva Fuerza	65

### GUARANI

(FINAL)	
FREJULI	936
UCR	654
Partido Auténtico	70
Intransigente	21

## MIGUEL ANGEL ALTERACH • RAMON ROSAURO ARRECHEA

El nuevo gobernador de la provincia de Misiones, Miguel Ángel Alterach, es un veterano militante del movimiento peronista. Es escribano, pero también militar, ya que se retiró del Ejército como teniente primero del arma de infantería. Fue precisamente al dejar su actividad en las fuerzas armadas, que en 1949 se incorporó decididamente a la acción política.

En 1951 integró el tribunal de disciplina del peronismo y después formó parte de los cuadros dirigentes del partido. En 1953, al convertirse a Misiones en provincia, fue miembro del primer gabinete del interventor federal, desempeñándose en la cartera de asuntos sociales.

Fue elegido diputado por la primera legislatura que se constituyó en la flamante provincia, pero también continuó como ministro de asuntos sociales hasta setiembre de 1955, en que el peronismo cayó del gobierno debido a la revolución de ese año.

En la provincia de Misiones desempeñó entre otras actividades, las de secretario, vicepresidente y presidente del Colegio de Escribanos. Asimismo, desde 1960, en que se integró el Consejo Federal del Notariado Argentino, actuó como delegado federal por la provincia.

Su labor en la profesión que eligió fue intensa, sin pausas, recordándose que en el año 1965 fue miembro de la representación argentina que asistió al Congreso Internacional del Notariado Latino, que se realizó en la ciudad de México. También fue integrante de la delegación argentina que se hizo presente en las reuniones celebradas en la ciudad alemana de Munich por el Congreso Internacional del Notariado.

En 1971, finalmente, concurrió a Grecia, en cuya capital, Atenas, deliberó en un congreso notarial.

En Posadas fue profesor de literatura e instrucción cívica en el colegio nacional y es autor de numerosos trabajos literarios y periodísticos; colaboró, por otra parte, con diversas instituciones sociales y deportivas de Misiones, pero, fundamentalmente, nunca dejó de lado su clara, firme militancia en el movimiento peronista, al que consagró sus desvelos. Visitó al general Perón, cuando el líder justicialista residía en la capital española.



El gobernador y vicegobernador electos en Misiones, celebran la victoria con sus partidarios.

El doctor Ramón Rosaura Arrechea, elegido en los comicios celebrados ayer en la provincia de Misiones, nuevo vicegobernador en la fórmula del Frente Justicialista de Liberación (FREJULI) que integró acompañando al escribano Miguel Ángel Alterach, es un abogado de amplia trayectoria, pero, políticamente identificado desde hace muchos años con el movimiento peronista.

Nació en la ciudad de Santa Ana y realizó sus estudios primarios y secundarios en esta capital. Los universitarios los desarrolló en la Universidad Nacional del Litoral, donde obtuvo su título profesional. En el Partido Peronista comenzó a actuar con sentido de militancia en el año 1949, siendo asesor de su hermano Claudio, que fue el primer gobernador constitucional de la provincia de Misiones.

En el curso del año 1954 fue fundador y ejerció la dirección del diario "La Voz de Misiones", que se editó hasta el año 1955, ya que fue clausurado cuando se depuso al peronismo, por una revolución militar. En ese año, tuvo que irse del país, para asilarse en Asunción del Paraguay. Con posterioridad se trasladó a Brasil.

A su regreso a la Argentina nuevamente militó en forma intensa en el movimiento peronista demostrando una fe en su futuro, que no reconocía claudicaciones.

En el justicialismo desempeñó diversos cargos, entre ellos integrante de la mesa directiva y apoderado, en 1960. Más tarde, pero sin dejar de trabajar activamente en su profesión y ejercer su vocación política, ocupó la secretaría general de la Municipalidad de Misiones. En 1971 fue designado delegado provincial del partido Justicialista.

En el año 1973 aceptó desempeñar el Ministerio de Asuntos Agrarios de la provincia, función que ocupó hasta que se dispuso la intervención federal a Misiones, el 17 de enero de ese año.

Corresponde, asimismo, destacar que fue presidente del Colegio de Abogados de Misiones y que en su calidad de profesional de las leyes, desempeñó intensa labor, atendiendo innumerables problemas en su estudio situado en la ciudad de Posadas. El doctor Arrechea es casado y tiene dos hijos, uno es médico y el otro estudia en la Universidad.



# FUE INHUMADO EL CORONEL CARPANI

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — Después de ser velados en la sede del Comando del II Cuerpo de Ejército, en la calle Córdoba 2019 de esta ciudad, fueron trasladados hoy a Pergamino, para su inhumación, los despojos mortales del coronel Arturo Horacio Carpani Costa, quien murió en la víspera al enfrentar a los guerrilleros que atacaron el Batallón 121 Arsenal San Lorenzo, del Ejército, situado en la localidad de Fray Luis Beltrán, 23 kilómetros al norte de Rosario.

En el grave hecho, además del coronel Carpani Costa, murieron una mujer y un hombre, sindicados como integrantes del grupo agresor, y resultaron heridos el suboficial principal Raúl Esteban Rébora; el sargento ayudante Ricardo Alejandro Bello; el sargento primero Néstor Isla; el sargento Adolfo Lucio Álvarez, y los soldados Enrique Hopelert y Banegas.

El cortejo fúnebre, con los restos del jefe militar ultimado, partió al mediodía la mañana desde el local donde se instaló la capilla ardiente, con una escolta de honor. Durante toda la noche, desfilaron ante el féretro sus camaradas de armas, familiares y amigos personales. También en el acto del sepelio, se tributaron al extinto los honores correspondientes a los caídos en cumplimiento del deber.

Antes de la partida del cortejo fúnebre, se realizó una formación especial en la sede del Comando del II Cuerpo de Ejército, en cuyo transcurso despidieron los restos del coronel Carpani Costa el comandante de esa unidad, general de división Luis Carlos Gómez Centurión. Por los camaradas de promoción habló el coronel Eduardo Victorio Bérnago.

El general Centurión expresó: "Frente al gran dolor que experimentamos, todos nos reconfortamos sabiendo que ha caído por la causa que abrazó, la causa de la Nación Argentina, y que ha caído combatiendo. Como yo bien lo sé mi querido amigo, usted estaba dispuesto a morir".

El coronel Bérnago, por su parte, dijo, entre otros conceptos: "La ofrenda de su vida, réplica de desprendimiento, sacrificio, espíritu militar y vocación de servicio, evidencia en forma irrefutable su firmeza inalterable de ser fiel custodio de nuestras más caras tradiciones".

## ● INFORME MILITAR

El Comando del II Cuerpo de Ejército dio a conocer, sobre lo aconteci-

do, un comunicado que expresa: "Siendo aproximadamente las 13 (de la víspera), un grupo subversivo intentó, aprovechando la circunstancia de la autorización concedida para recibir visitas de sus familias a los soldados recientemente incorporados, introducirse en las instalaciones del Batallón 121 de Fray Luis Beltrán, confundiendo con aquellas personas. Esta situación originó un enfrentamiento de los elementos subversivos con el personal de guardia y personal militar que reside dentro de la zona perteneciente al batallón. Como consecuencia del mismo murió el coronel Arturo Horacio Carpani Costa, perteneciente al Comando del Cuerpo II del Ejército y resultaron heridos (aquí se nombra a los militares alcanzados por balas disparadas por los extremistas). Finalmente, se consigna en el comunicado militar que del grupo atacante murieron una mujer y un hombre, cuyos datos de filiación se desconocían en ese momento.

Por su parte, el Comando General del Ejército, al informar sobre el episodio desarrollado en Fray Luis Beltrán, detalla que "elementos extremistas intentaron copar el Batallón de Arsenales 121, con asiento en San Lorenzo, provincia de Santa Fe y agregó: "Ante la reacción de efectivos militares, los extremistas se dieron a la fuga, sustrayendo armamento de una de las salas de armas. Como consecuencia del enfrentamiento, perdió la vida el señor coronel Arturo Horacio Carpani Acosta y resultaron heridos dos suboficiales y un soldado. Los extremistas tuvieron dos muertos".

## ● VERSION SOBRE LO OCURRIDO

La información reunida en torno al episodio, que causó la conmoción que es de imaginar en la zona, señala que cuando ingresaban al batallón 121 familiares de los conscriptos, un soldado que guardia fue interrogado por una joven, con respecto a un presunto pariente, que —según ella— había sido incorporado a las filas del ejército. Al consultar la nómina, el soldado fue golpeado por un acompañante de la joven; en seguida, con otros dos sujetos, completaron la reducción del puesto de guardia, para hacer ingresar de inmediato en el batallón un ómnibus, del que bajaron alrededor de 25 personas armadas, para comenzar la ocupación de diversos objetivos.

Así los guerrilleros llegaron hasta la sala de armas, donde —según la ver-

sión extraoficial— se habrían apoderado de armas diversas, entre las mismas, fusiles de variados tipos y calibres.

Asimismo, habría existido un "entregador", que estaba a cargo del puesto de telefonistas de la unidad militar; ese soldado habría logrado desplazarse, mediante falsa información, a contingentes de refuerzo, hacia sectores que no eran los elegidos por los guerrilleros para su ingreso al batallón.

Cuando se realizaba el repliegue de los sediciosos, se produjeron enfrentamientos armados, debido a que los efectivos de la unidad habían iniciado la represión; en esas acciones, cayeron un hombre y una mujer.

Mientras tanto, en el puesto sur del arsenal se produjeron otros tiroteos entre el personal de guardia y grupos que atacaban desde el exterior. En esta acción, habrían resultado heridos algunos de los atacantes, pero fueron sacados del lugar por sus compañeros, en vehículos que se alejaron rápidamente.

El coronel Carpani Costa, que tenía su domicilio en el barrio militar existente dentro de la unidad militar, al escuchar disparos salió portando un arma, para sumarse a la represión. En esas circunstancias, fue baleado, para morir casi en el acto. Otra versión señalaba que el grupo atacante se introdujo en la vivienda y dio muerte al coronel, quien estaba casado con la señora María Josefina Iturriz. Era padre de Arturo Armando, de 11 años; Juan Martín, de 10, y de María Josefa, de 9.

Los extremistas se alejaron, después, en distintas direcciones, utilizando varios automotores, mientras el operativo de cerco de la zona se veía dificultado por la intensa precipitación pluvial que caía sobre la zona.

Un contingente policial que se dirigía desde Rosario al lugar del ataque guerrillero sorprendió en el camino —la ruta nacional 11, cerca de Capitán Bermúdez— a un Renault 4L donde viajaban cuatro o cinco individuos. Hubo un tiroteo y el vehículo volcó en una cuneta, pero sus ocupantes lograron huir a pie. Habría sido herido, no obstante, uno de los extremistas. En las inmediaciones del arsenal aparecieron abandonados varios rodados, entre los mismos dos Ford Falcon, dos Torino y dos "Renolitas", y en su interior se hallaron armas.



Uno de los carros policiales desde los cuales se repelió el ataque extremista.



El coche en que llegaron los atacantes sufrió un choque al intentar la fuga.

## JOHANNESBURGO: UN GRAN DESASTRE

JOHANNESBURGO, África del Sur, 14 (France Presse). — Una explosión cuyo estruendo se tomó por terremoto, causó por lo menos nueve muertos y docenas de heridos, en la fábrica de hidrocarburos de Sasolburg, 50 kilómetros al sur de Johannesburgo.

La fábrica, gigantesco complejo que figura entre los más importantes del mundo dentro de su sector, resultó parcialmente destruida y el incendio provocado por la explosión, se seguía extendiendo a mediodía de hoy. Numerosos equipos de bomberos y voluntarios se veían impotentes para oponerse al avance de las llamas y verificar el número de muertos que se teme as-

cienda a más de veinte. Las instalaciones, denominadas Sasol, pertenecen a la compañía South African Coal Oil and Gas Corporation.

Según las primeras indicaciones, el estallido se produjo hacia las 9 (hora local) en las dependencias de purificación de gas.

Los vecinos creyeron inicialmente en un temblor de tierra. "Toda la zona vibró", explicaba uno de ellos. "Raro será que entre muertos y heridos no sumen la cincuenta".

El complejo Sasol había sido construido en 1939, con un costo de 200 millones de dólares. Últimamente producía 195 millones de litros de petróleo al año.

## SE REITERA: LOS QUE TIENEN ARMAS, DEBEN DENUNCIARLAS

La Policía Federal ha reiterado, en un comunicado dado a conocer hoy, que los poseedores de armas de fuego, con domicilio real en esta capital, tienen que presentarse a partir del 17 del actual para denunciar la tenencia de las mismas, en las comisarías seccionales correspondientes al lugar donde viven. Para ello, el plazo es de 90 días, desde la fecha señalada.

Se aclara que el denunciante no debe presentar el arma en el momento de concurrir a la seccional, ni tampoco documentación que acredite su origen o tenencia. Solo debe concurrir con sus documentos personales. Se subraya, asimismo, que caducan ahora todos los permisos de tenencia de armas otorgados con anterioridad.

## Sobresayeron a Procesados

Con la declaración de que la formación del sumario no afecta el buen nombre y honor de que gozaren, el juez federal Dr. Ventura R. Ojeda Febre, secretario del doctor Gustavo Anadón, sobresayó definitivamente a Carlos Ernesto Puccia y Mirta Lilia Chiernajowsky de Nicoletti, en la causa que se les siguiera por tenencia de munición de guerra. El magistrado sobresayó a los nombrados por entender que los proyectiles no estaban considerados como "munición de guerra".

## SEPULTARON A LOS MILITANTES DE LA JP QUE FUERON ACRIBILLADOS

Fueron inhumados hoy los cadáveres de René Federico, Demetrio Tarasí y Simón Sumovich, dirigentes del Encuadramiento para la Juventud Peronista, quienes fueron ultimados en la noche del jueves último por un comando que no dejó signos para su identificación. Los cuerpos de Sumovich, Federico y Tarasí fueron encontrados en estado de carbonización, con perforaciones de bala de grueso calibre, en Parque Centenario, el viernes por la mañana.

Los tres militantes fueron velados en Santa Fe 1335, ayer, y la dilación de este caso se debió a que los cuerpos fueron entregados a sus familiares con demora.

## ● APREMIOS ILEGALES

CORDOBA, 14 (De nuestro corresponsal).

La Unión Cívica Radical cordobesa ha denunciado que varios de sus afiliados fueron privados de la libertad por la policía local y sometidos luego a apremios ilegales, que fueron tan intensos como para determinar la muerte de uno de ellos, el señor Horacio Siriani.

Se remitió un telegrama al ministro del Interior de la Nación, doctor Alberto Rocamora, haciéndole saber estos graves hechos y reclamando su intervención para aclararlos y castigar a los responsables.

El diputado nacional por el radicalismo, Ernesto Molinari Romero, informó de este caso al periodismo, explicando que el señor Siriani y otros correligionarios fueron arrestados en el bar España, de Cruz del Eje, y torturados posteriormente.

## URUGUAY: DENUNCIAN COMLOT TRAMADO DESDE AQUI

MONTEVIDEO, 14 (France Presse). — Se denunció, en forma oficial, que extremistas de nacionalidad uruguaya que viven en la Argentina, se hallan dedicados, en la actualidad a la integración de "frentes" y "bases" para un posterior retorno al Uruguay, a fin de actuar en hechos subversivos.

De acuerdo con un comunicado emitido por el comando de las fuerzas armadas uruguayas, que fue difundido por radio y televisión, se ha obtenido esa información a raíz de elementos que en territorio argentino fueron secuestrados a ciudadanos uruguayos.

De acuerdo con los detalles que se pro-

porcionan sobre la acción planificada por los "sediciosos" —así se lo denomina—, se propugnaba "la creación de bases de extremistas uruguayos en distintas zonas de la ciudad de Buenos Aires", "mecanismos para pasar desde Argentina a Uruguay armas y material subversivo" y también se programaba la realización de actividades sociales, artísticas y deportivas, peñas folklóricas y otras, "para la captación de adeptos".

Se denuncia que también habían previsto los "cerebros" de la organización que opera en la Argentina "la impresión de volantes y boletines informativos y el establecimiento de contactos con uruguayos 'no sediciosos', pero susceptibles de ser utilizados para

servir de informantes y proveedores de fondos, en una acción destinada a 'residentes o emigrados' de esa nacionalidad".

Conforme a lo que se expresa en el comunicado que tuvo amplia difusión en el país, "el plan de los antinacionales rioplatenses aconseja facilitar alojamiento, comida y dinero a los uruguayos que van a residir a la República Argentina con el fin de captarlos para el movimiento".

Las fuerzas armadas advirtieron a los uruguayos que viajan al vecino país, al igual que a los familiares de los que ya residen.

En general, se atribuye a la acción de los "sediciosos" que actúan en la Argentina extraordinaria importancia y por ello se han

previsto las medidas del caso, para frustrar esos planes.

El comunicado militar fue encabezado, recordándose los asesinatos que se atribuyen a los tupamaros, cometidos el 14 de abril de 1972, cuando murió el ex subsecretario del Interior, Armando Acosta y Lara; el capitán de corbeta Alberto Motto; el comisario de policía Héctor Relega y el agente policial Carlos Alberto Leites.

Por último, las fuerzas armadas señalan que "no obstante la gravedad de la maquilación que se denuncia, debemos advertir que la respuesta del pueblo oriental ya está dada, porque están convirtiendo aquellos años sombríos en una patria moralmente sana y materialmente en marcha".



# LA LECHE TENDRA UN NUEVO PRECIO

UNA COMISION LO ESTA ESTUDIANDO

En la Secretaría de Agricultura y Ganadería se constituye hoy el grupo de trabajo que tratará un nuevo precio de la leche para el productor. El titular de ese Departamento de Estado, ingeniero Carlos Emery, hizo el anuncio ayer en Sunchales, donde concurriría para observar el concurso de vaquillonas Holando Argentina.

Emery añadió que la comisión de estudio estará integrada por representantes oficiales, de la producción y la industria, no descartando que se

invite al sector comercializador.

Como es tradicional, el nuevo precio regirá desde el 1º de mayo próximo y afectará también al público consumidor. Es que a partir de mayo la producción lechera comienza a disminuir, situación que permanece durante el invierno.

## ● RECLAMO

La Asociación Rural de Chivilcoy, a través de su secretario, el señor Orlando Cufre, reclamó al Gobierno nacional la actualización de los precios

de los productos agropecuarios. Lo hizo en la víspera al inaugurarse la Exposición Anual de Lechería 1975.

El dirigente dijo que "todos los que están aquí reunidos conocen perfectamente la situación actual del agro; los que parecen no conocerla son los gobernantes, que postergan sistemáticamente los reclamos que a diario le hacen los productores desde los más remotos puntos del país, en una coincidencia completa, lo que demuestra la razón de esos reclamos".

## ORDENAN LEVANTAMIENTO DE UNA INTERVENCION

La Cámara Federal, sala en lo contencioso administrativo Nº 2, hizo lugar al recurso de amparo deducido por el Centro de Estudiantes de Ingeniería "La línea recta" y, en consecuencia, declaró la nulidad de las resoluciones 99/74 dictada por el interventor de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Alberto R. Ottalagano y 122/74 dictada por el delegado interventor de la Facultad de Ingeniería, por las que se intervino ese centro de estudiantes. En virtud de ello se ordena el cese de la intervención y la restitución total de sus bienes a las autoridades que dirigían la entidad al momento de aplicarse dicha medida.

## ● RECONOCE EL FALLO

De esta manera la Cámara, por el voto de los doctores Oscar E. Barleta, Benjamín T. Bavo y Ideler S. Tonelli, revoca el fallo del juez Dr. Francisco Madariaga que no había admitido el amparo. Dice el tribunal en su sentencia que debe examinarse en virtud de qué facultades el interventor de la U.B.A., dictó la resolución 99/74 que, posteriormente, originó la 122/74. Expresa al respecto que ésta tiene sustento en el decreto

865/74 que lo designó interventor confiriéndole atribuciones previstas en el artículo 57 de la ley universitaria 20.654.

## ● OBLIGACIONES Y FACULTADES

Sostiene luego la Cámara que aquel artículo de la ley universitaria establece que los rectores de las universidades nacionales tendrán funciones normalizadoras, pero entre sus obligaciones y facultades no se encuentra la atribución de intervenir centros estudiantiles. Una medida de esta naturaleza —que entre sus graves consecuencias importa el cercenamiento del derecho constitucional de asociarse con fines útiles— solo puede prosperar cuando una norma legal así lo permita, cosa que —sostiene el tribunal— no ocurre en este caso. La resolución del doctor Ottalagano, concluye, excedió los límites de las atribuciones conferidas al interventor de la Universidad de Buenos Aires y carece de sustento legal.

Por lo expuesto, la Cámara Federal decidió la devolución de todos los bienes y la cesación de la intervención por cuya razón, el Centro de Estudiantes de Ingeniería, podrá seguir funcionando en su anterior sede.

## MERCANTILES: SOLICITAN SALARIO DINAMICO

MAR DEL PLATA, 14 (De nuestro responsal). — El secretario general de la Confederación General de Empleados de Comercio, Florencio Carranza, asistió al acto en el cual se recibieron terrenos destinados a la construcción de un conjunto de viviendas para afiliados al gremio; posteriormente se refirió a las reivindicaciones laborales de los empleados de comercio y abogó por el fortalecimiento de las bases económicas del país.

## ● SITUACION DE EMERGENCIA

Durante una conversación con los periodistas, Florencio Carranza expresó: "Nuestra situación económica interna es absolutamente de emergencia. No podemos aceptar como cierto que nuestra economía pueda sobrevivir en tanto los argentinos no consolidemos una acción en conjunto para poder estructurar una economía de producción interna, fortalecer la producción y rescatar las divisas que paulatinamente se escapan a través de las empresas multinacionales".

En otro pasaje de la conferencia de prensa, el dirigente mercantil destacó que la pa-

ritaria mercantil aún no había precisado el monto de sus demandas salariales y agregó "con la evolución de los precios y del índice de nivel de vida, el salario se pone muy desparejo. Entonces vamos a dialogar con los empresarios y con los que manejan esta especie de trampa colectiva en la que aparecen los empresarios siempre perdiendo y los trabajadores siempre haciendo sacrificios". Más adelante agregó: "sostenemos que el salario debe ser dinámico, inclusive dentro de una economía estabilizada y proponemos que este salario sea ajustado guardando correlación con el aumento de los precios". También destacó Florencio Carranza que "por primera vez se ha solicitado el reconocimiento de la profesionalidad del trabajador mercantil, el establecimiento de una carrera, el derecho al ascenso y otras cosas. Además, en nuestro anteproyecto de convenio, pedimos la participación en las ventas, no en las ganancias, porque siempre los empresarios pierden; y la creación de una bolsa de trabajo administrada por los sindicatos. No queremos que el trabajador se someta a la humillación de las largas filas para limosnear un empleo".

## JUBILADOS: COBRAN HOY DOS SECTORES

A partir del día de la fecha, y hasta el 25 del corriente mes, los jubilados y pensionados de las ex Cajas de Servicios Públicos y Ferroviarios podrán percibir sus haberes correspondientes al mes de marzo pasado. El próximo pago de prestaciones previsionales corresponderá a los beneficiarios de las ex Cajas de Trabajadores Independientes, Empleados y Profesionales y se hará efectivo del 23 del corriente mes hasta el 7 de mayo. En cuanto al sector de seguros, marítimos y periodistas, su pago está previsto para el próximo día 29.

## SEGURO: ELECCIONES EL 7 DE MAYO

El próximo 7 de mayo, el gremio del Seguro elegirá las autoridades que integrarán el Consejo Directivo Nacional. En tal sentido, la Junta Electoral Nacional dispuso, con fecha 4 de abril, adecuar su horario de atención, a fin de evacuar las consultas que afiliados y apoderados de las listas in-

tervinientes le quieran formular, a las exigencias propias de los trabajadores del gremio. Es así como el horario de atención de los afiliados y apoderados será todos los días hábiles de 10 a 12 y de 18 a 20 y se habilitó, a los efectos de la recepción de las consultas que se formulen, un local en la

sede del Sindicato del Seguro, en Bartolomé Mitre 853.

## ● REUNION

En el día de hoy los camibistas de los ferrocarriles se reunieron en la seccional San Martín de la Unión Ferroviaria, con la presencia del directivo Raúl Hernández.

## ROBAN UN BANCO A LO JAMES BOND

ROMA, 14 (ANSA). — Algunos delincuentes provistos del instrumental que usan los hombres rana para penetrar en las naves hundidas, realizaron un robo en un banco romano que les proporcionó nada menos que mil millones de liras (un millón ochocientos mil dólares).

Con un instrumental a lo James Bond, los ladrones agudizaron como si fuera manteca las puertas de seguridad de la sala donde se

encuentran las cajas individuales de seguridad del banco (una agencia del Monte dei Paschi di Siena, en un populoso barrio de Roma) y arrasaron con los valores depositados en las cajas de seguridad.

Para entrar en el banco los ladrones hicieron un boquete en una pared de noventa centímetros de espesor que separa a oficina del director del banco de un garaje semiabandonado.

## JUDICIALES: PARARON TRES HORAS

Los empleados judiciales cumplieron hoy nuevos paros de tres horas, entre las 10.30 y las 13.30, una medida de fuerza que se reiterará mañana. El miércoles y el jueves próximos, la inactividad se ha de prolongar durante cuatro horas diarias, comenzando a las 9.30. Para el viernes, en cambio, se anuncia un paro total, que está previsto a partir de las 10, cuando los empleados abandonarían sus lugares de trabajo. Además, mañana se efectuará una concentración en las escalinatas de Tribunales, para hacer notorio al movimiento.

Esta es la programación de los empleados de la Justicia, en protesta por lo que consideran una desatención de sus reclamos salariales. Si bien la semana última, en Presidencia, se firmó el decreto que autoriza aumentos de sueldo, los empleados judiciales abogan por la aplicación de normas establecidas por las leyes 20.181 y 20.515, que mencionan un régimen remunerativo proporcional para las distintas categorías laborales.

Según el sistema requerido por los empleados, se establecen índices porcentuales de remuneración, en cada categoría, directamente relacionados con los sueldos de los jueces de la Corte Suprema de Justicia. Otra reclamación de los empleados judiciales consiste en que esos porcentajes se apliquen sobre el total de las remuneraciones.

## EN EL PERU FUE EXCOMULGADO TODO UN PUEBLO

LIMA 14, (ANSA). — Todo un pequeño pueblo de la costa norte peruana se encuentra excomulgado desde hace dos años, no celebrándose en su perímetro ningún acto religioso. Motupe, el pueblo en cuestión, desató las iras del obispo de Chiclayo, monseñor Ignacio María Orrego Goicochea, de la Sociedad de la Santa Cruz (Opus Dei), cuando un comité de ciudadanos decidió administrar por su cuenta los fondos que dejara a la localidad el tradicional culto de la Cruz de Chalpon, hasta entonces administrado como cosa propia por el entonces cura párroco de la localidad, Alfonso Murrillo Cardoso. Motupe era hasta hace

dos años uno de los tantos pueblitos peruanos en que se venera una imagen o una personalidad religiosa, lo que, entre otras cosas, incrementa el turismo interno y los ingresos económicos. Sin embargo, en más de 1.0 años de veneración a la Cruz de Chalpon, el pueblo de Motupe no había logrado nada para sí de ese culto. Fue entonces que un grupo de profesores decidió crear un comité que administrara esos fondos.

## ● REUNION DE ALCALDES

MADRID, 14 (EFE). — Se falla en Madrid el alcalde de Quito (Ecuador), Sixto Durán Ballén. Ha llegado en vi-

sita oficial, para conversar con las autoridades españolas sobre problemas de mutuo interés y posteriormente trasladarse a Milán, donde a partir del miércoles próximo participará de la IV Reunión Mundial de Alcaldes.

En esa conferencia de Milán —declaró hoy el alcalde de Quito— vamos a continuar las conversaciones de la reunión regional que celebramos en Guadalajara en el mes de noviembre último. La preocupación de algunos de los alcaldes latinoamericanos es estudiar la forma de fortalecer las economías municipales y comparar información, intercambiando experiencias.

## SE SUICIDO LA NIETA DE RUSSELL

LONDRES, 14 (ANSA). — Lady Lucy Russell se quitó la vida prendiéndose fuego en el cementerio situado detrás de la iglesia de un pueblo. Era nieta del gran filósofo inglés Bertrand Russell. Tenía 27 años. El suicidio ocurrió el viernes pero recién ayer la policía de Saint Buryan dio la noticia. Tres personas del pueblo intentaron en vano apagar las llamas, pero la joven ya estaba agonizante. No se conoce el motivo que llevaron a Lady Russell al suicidio. Vivía cerca del lugar, en compañía de su padre y de la abuela, la viuda del filósofo.

Lucy no dejó ninguna carta en la que explicara los motivos que la llevaron a tomar tan dramática decisión aunque se supone que fue por su salud.

## IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

Necesita Incorporar

## OPERARIOS

### REQUISITOS:

- ★ Mayores de 25 años
- ★ Estudios primarios

### SE OFRECE:

- ★ Horario corrido
- ★ Buen jornal de ingreso
- ★ Beneficios sociales

Los interesados deberán presentarse con documentos de identidad y datos completos de trabajos anteriores de Lunes a Viernes de 8 a 20 horas en:

11 de Setiembre 4173 - Capital Federal



# LA FUERZA ES VIRTUD DE "CANALLA"

NI EL TRAJIN DE LA COPA MERMO  
EL RITMO DE ROSARIO  
CENTRAL. BOCA PUDO COMPROBARLO



Dos "Canallas". Zavagno hizo el gol, Cabral lo felicitó. García Cambón, parece no entender...

## PAVONI Y BASTA

Por esas cosas que jamás se terminan de comprender y que parecen normales dentro del loquero de nuestro fútbol, todavía ayer a la tarde José Luis Pavoni (23/4/1954) ignoraba que había sido designado para el equipo que intervendrá en el Torneo Mundial Juvenil de Tolón ("En verdad, que no sé nada. Leí del asunto en los diarios. Pero nadie de AFA habló conmigo. Dentro de pocas horas empieza la conscripción en el Distrito Militar de Rosario. Menos mal que no me harán muchos problemas y que podré cumplir con el régimen normal de entrenamientos"). Según Juan Carlos Montes —entrenador de los rojinegros—, "tiene todo para ser crack... es fuerte le gusta el buen fútbol, pero si hay que reventarla, la revienta...". Según sus compañeros, él y Gallego fueron los mejores de una decorosa campaña en la Libertadores, que se clausuró el viernes con la frustración ante Central. Y en el Monumental, su figura reclamó el elogio permanente. En el comienzo, cuando allá en el fondo le ponía el pecho al vendaval "millonario". Después, ya complementándose a la perfección con Speranza para la vigilancia del "Puma" Morete, ya saliendo desde su área con tranquilidad, suficiencia, panorama claro... ¿Otro Pavoni fuera de serie...? Soy cordobés de nacimiento, aunque al año y medio mis padres se afincaron en Rosario. Hice todo el escalafón en las inferiores de Nuls, jugando casi siempre de volante defensivo. Debuté como titular el 31 de octubre de 1973 —afirmado entonces como primer zaguero central— frente a Vélez en Liniers en la última fecha del Metro.

—¿Porqué los eliminó Central de la Copa?

—Era un partido en el que convertía un gol, ganaba... Ellos tuvieron la suerte de hacerlo. Sin embargo, en lo íntimo nos quedó el consuelo que no arrugamos, que le dimos guerra en todo instante.

—¿Te imaginabas una victoria así en el Monumental?

—Mirá, te juro que rogaba para que ninguno venciera a River hasta que nos tocara el turno de enfrentarnos... Lo de la copa nos dejó "muertos" física y anímicamente. Y en el viaje a Buenos Aires vine con la idea de que se nos podía dar la gran revancha.

—¿Qué impresión te llevás de River?

—De los adversarios, nunca opino... No me gusta, no lo considero de caballeros. De Newell's sí te digo que acá hay juventud, entusiasmo y un montón de tipos que "hablan" con la pelota. Esto debe ser el comienzo de una etapa de superación para todos, los veteranos y maestros, los pibes del plantel. Material humano es lo que sobra.



Sobrio. Pavoni, de gran partido, es saludado por el paraguayo Bareiro.

ROSARIO, 14 (De nuestro corresponsal). — Los partidos de Central y Boca Juniors son, desde hace bastante tiempo, "calcados". Central impone fuerza, presencia física y guapeza frente a un equipo que ya parece venir a Rosario con el ánimo de perdedor. Ayer, una nueva edición con el resultado previsto: Central le ganó a Boca por la mínima diferencia y con un hombre menos durante gran parte del segundo tiempo. En el equipo de Griguol, más entero moral que físicamente, se vio que el partido era lo menos que importaba. Cuando más pronto terminaba, mejor. Es que sus hombres no podían negar el esfuerzo que exigía la Copa. Con sus "semifinales" en Asunción, los reiterados viajes y concentraciones; y la más reciente finalísima del grupo contra Nuls. "El plantel se me está cayendo físicamente"; nos explicaba en los vestuarios Carlos Timoteo Griguol. Pero el Boca

que viene a Rosario no puede sacar provecho ni siquiera de un equipo "Canalla" que se derrumba.

En Arroyito no podía esperarse buen fútbol con tales antecedentes. Central se paró bien en la cancha. Ordenada su defensa con la experiencia de Pascuttini y en la prodigalidad de los otros tres de la línea, más la permanente ayuda de Solari y Aymar; la valla de Biassuto no supo de contratiempos. En ataque se esperó que Kempes o Bóveda se hicieran de la pelota para ir alguno a picar por el centro. Pero los dos ofensivos, muy rápidos para correr por la raya, no estuvieron lúcidos para tocar de primera y llegar con panorama al área rival. Central se mostraba voluntarioso, con cautela atrás; y anémico para definir.

Boca quiso tener la pelota por más tiempo. Amasarla, llevarla para atrás y los costados. Claro, su adversario no tenía por qué preocuparse. Los porte-

ños tuvieron pasajes de lucimiento en el manejo, pero donde hay que ganar los partidos no estuvieron casi nunca. Bien García Cambón en la gestión de volante. Su zurda dominó la zona y habilitó siempre con buen criterio a los extremos. Allí surgió la valentía de Felman para esquivar las piernas "poco amigas"; mientras que Ferrero no era tan valiente frente a un González con cara de pocos amigos...

También fue negativa la reaparición de Potente. Otra vez fue sacado de las casillas por Solari y Aymar. "Engranó", no estuvo en el partido y poco aportó para el equipo. Así su primer encuentro con Bailetti de compañero defraudó. El peruano picó varias veces y Potente seguía dando vueltas inoportunas. Lo expuesto sintetiza las fallas más notorias de un Boca que afuera está decepcionando muy a menudo; pero que aquí en Rosario se "borra" cada vez que llega

# RIVER PERDIO

NEWELL'S OLD BOYS LE SACO EL TITULO DE INVICTO CON "CUATRO" GOLPES A LO MONZON



Para la historia. Tras 16 años Nuls dio el golpe en Núñez. La euforia se entiende muy bien.

vértigo, fuerza física, despliegue de energías en todos los sectores. Y el gol de Jota Jota López, luego de excelente maniobra previa de Morete y el paraguayo Bareiro ("Lo único bueno que hice en toda la tarde. Que me disculpen: los nervios me maniataron"). De pronto, se advierte que el Beto Alonso se evapora ante la sensatez de Gallego en la marcación, que Jota Jota fracasa en el dribling y la do pierde con la prodigalidad de Morete, que Perico Raimond de Ribeca. Y la pelota pasa a transformarse en patrimonio exclusivo de un Nuls maniobrero, atildado, hasta preciosista, que accede al empate por formidable zurdazo de Mario Zanabria ("Fue bastante parecido al

que le convertí el año pasado a Biassuto en la final del Metro y que nos dio el título. No sé si el Pato Filloí la pudo haber desviado al corner. La cuestión es que le doblegó las manos y entró...") A medida que Nuls acentuó el control de la iniciativa —respaldado por la estupenda labor de Pavoni, por el trajín de Ribeca y el fervor de Gallego—, entraron a desnudarse las habituales falencias de este River en cada ocasión que su medio campo carece de creatividad, orden y sentido de sacrificio. Y con la sombra del gran ausente Roberto Perfumo —distensión de la cara posterior del muslo izquierdo— sobre sus espaldas, los cuatro de la última línea tornaron a cometer una

vasta, frondosa selección de ingenuidades y torpezas. "Mirá, creo que ni en una práctica se da semejante ventaja. Estuvo Salas casi treinta segundos para sacarse de encima y eludir a Comelles. Y yo solo en el punto de penal. Cuando vino el centro, pensé que me iban a molestar o a tirar al diablo... acomodarla con el pecho, es Nada de eso. Tuve tiempo de perar que bajara y empalmar el derechazo, arriba" (versión de Valdano, autor del segundo tanto rosarino).

Equivocaciones de similar volumen y gravedad, habrían de permitir a Newell's la posibilidad de arrimarse con frecuencia a las inmediaciones del azorado Filloí. En una de las tantas, Sperandio concretaría el tercero a favor de la actitud pasiva del propio Filloí y de la falta de sincronización entre Artico y Passarella... y el asunto se torna holgado, cómodo para Newell's que se agrupa en zona, deja allá arriba a Valdano y a Salas para el contragolpe y además recurre a la pausa que impone el talento de Mario Zanabria para amortiguar los embates de un River que no llega porque no sabe ni puede... Mal Alonso. Intrascendente Jota Jota. Aporte mínimo de Morete, de Pedro González, de Bareiro. Sobre el epílogo, el cuarto de Salas fue cruel, lapidario...

Seis de la tarde. La lluvia arrecia. De un lado, el festejo moderado de un Newell's que —s'n Obberti, Giachello, Rebottaro y Capurro— se reponde del trauma de la Libertadores... Del otro, un River que no fabrica "tragédias" y las explicaciones de Labruna... Y la delirante euforia de una hinchada que se ríe de los cuatro goles... Un espectáculo para mirarlo y asombrarse...





Pasados por agua. Sá y Botanz en Avellaneda, mojados e insatisfechos. El partido no gustó.

# UNION QUERIA LO QUE PUDO LOGRAR

LA FILOSOFIA DE LORENZO: CON UN PUNTO AFUERA, "HECHOS". INDEPENDIENTE SUFRE DE ANEMIA

Nadie podía presumir otra cosa respecto de los planes de Lorenzo. Por mucho que el antecedente más cercano fueran los siete goles frente a Racing. Además, la característica especulativa de Unión cuando juega en Buenos Aires, no es ninguna novedad. El planteo se descontaba. Independiente en ataque y Unión en defensa. Con cuatro volantes. Con agrupamientos en la entrada de su área. Y así fue la realidad. Independiente en ataque. Pero claro, este Independiente de ahora no tiene nada que ver con el de las primeras fechas, con el gran candidato a punta, con el del juego vistoso y penetrante. Este Independiente —a pesar de contar con los mismos jugadores— parece no tener ingenio. Y así fue el trámite por largos minutos. Uno que ni siquiera intenta y otro que intenta pero no puede. Entonces, la pelota iba y venía por una pequeña franja y a nadie se le ocurría la variante del desborde o la pared. Ni siquiera

a Bochini o a Percy Rojas. Mandaba Independiente, pero nada más que en la intención. Carrica se sumaba al medio (era el que aportaba mejor criterio). Galván corría y chocaba. Bochini no tenía espacio. La zurda de Saggiornato anulaba al primero que salía pero no al segundo. Y por el otro lado, Suñé —ahora de volante— se apretaba contra su última línea. Espósito también. Marchetti solo subía con cuantagotas. Mastrángelo bajaba. Luque andaba por el círculo central. A los 28 minutos se produjo la primera jugada coherente. Y terminó en gol. Desborde de Percy por la derecha. Centro atrás. Perfecta entrada de Giribet y zurdazo con el revés del pie, antes que llegara Silguero. Pareció que el trámite se iba a simplificar para los locales porque —seguramente— iba a disponer de más espacio. Y mucho más cuando Bochini pudo concretar una "apilada" y se perdió el segundo por centímetros. Pero no

ocurrió lo previsto. Unión se animó un poco, es cierto. Pero Independiente no aprovechó el espacio.

Lorenzo dispuso la entrada de Marasco por Luque en el complemento. Para conseguir mayor llegada. Y la consiguió. Apenas algo. Lo suficiente como para arribar al empate, con un cabezazo del recién ingresado. Después de un rato, el técnico se resolvió volver al "primer negocio", el del empate. Entonces dispuso la entrada de Tojo por Mastrángelo. ("Para tener la pelota. Además Tojo le pega bien y la cancha estaba muy mojada" —Lorenzo). Lo del final volvió a ser la confusión del principio. Independiente atacando con su nueva versión. Con ollazos, con pelotazos. Sin claridad, sin ingenio. Unión ya tenía el objetivo.

Para redondear: un partido sin atractivos. Y un "ganador": Unión. Porque pudo hacer su negocio. Independiente, este Independiente anémico está muy lejos del "otro".

## ¡OH! HOUSEMAN

Ferro dejó en el vestuario su fútbol amarrete y Huracán, con algunas sombras, mostró bastante de lo suyo. Por eso y por el ritmo intenso, además de los cinco goles, los dos penales errados y la gran cantidad de situaciones propicias, salió un partido agradable, atrayente. El marco de dos hinchadas que no cesaron un instante en el aliento (a despecho del diluvio) contribuyó a redondear buen espectáculo. El triunfo de Huracán, aunque no puede considerarse injusto, admite algunos reparos, pero esa es otra historia.

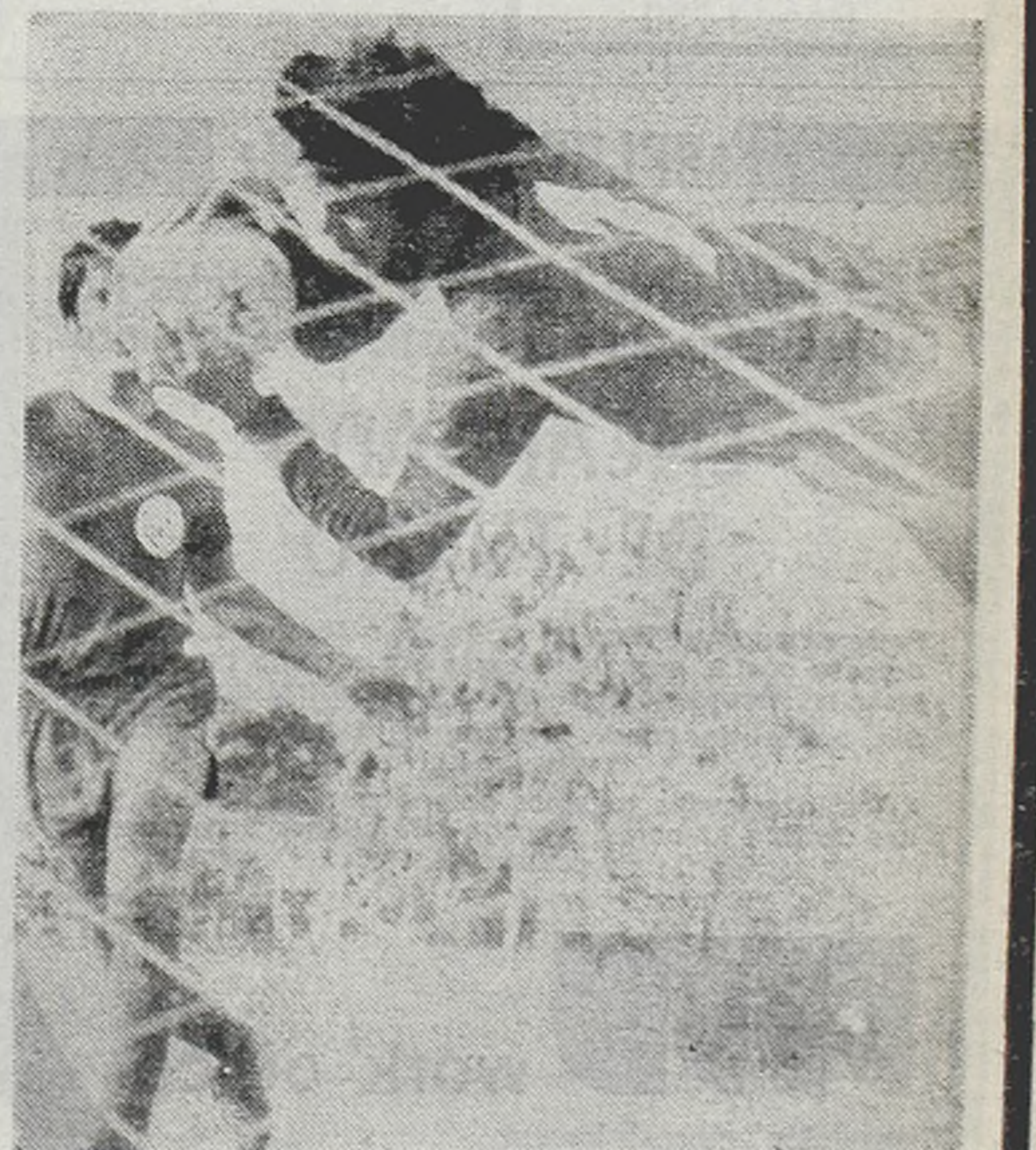
No se jugó con total libertad pero tampoco hubo marcas asfixiantes. Por ninguno de los dos lados. En Huracán eso es bastante habitual; en Ferro significó una saludable revelación; es que los verdes sin perder imagen ni estructura de equipo salieron a jugar pensando en la pelota como prioridad uno. ("Mientras la tenemos nosotros, ellos nos tienen que mirar...") y le salió bastante bien en el trámite del partido aunque el resultado final (3 a 2 para Huracán) no lo refleja. En este marco, el duelo del medio fue vital. Los hermanos Arregui, hasta que se fundieron y Saccardi le dieron salida clara a su equipo. Brindisi, que viene levantando, y Leone —muy buen partido— se las arreglaron para lograr cierto equilibrio en el medio aun considerando que Larrosa anduvo por debajo de su buen nivel de los últimos tiempos.

Huracán, en ataque, contó con la movilidad de Sanabria (va a todas, no se para nunca) y la excelente faena de René Houseman, que desequilibró por derecha e izquierda y tuvo participación directa en los tres goles de su equipo. Gramajo se limitó a acompañar, pero en la suma global, el frente de ataque del "globito" provocó continuas resquebrajaduras en la defensa del equipo de Spinello.

Ferro, ofensivamente hablando, se repitió demasiado con el pelotazo porque sus punteros no conseguían desbordar y porque Vidal, aunque hizo algunas cosas interesantes no estaba "a pleno". De cualquier manera los centros cruzados creaban mucha zozobra, por la polenta con que van a buscar Saccardi, Rocchia y el mismo Vidal y por la pesadez defensiva de Huracán, en especial por el lado de Paolino.

El handicap de jugar más de un tiempo con 10 hombres, por expulsión de Lorea, fue demasiado para Ferro.

En el balance final queda la conclusión de que el partido estuvo para cualquiera de los dos. Y como Huracán es "uno de los dos" no se puede hablar de injusticia. En lo individual, sobresale un nombre: René Orlando Houseman. Una actuación de 10 puntos...



En la "cola". San Lorenzo quedó último. Anhiello evita una nueva caída.

# POR "NOCAUT"

## COLON, IMPIADOSO, AGRAVO EL "VIA CRUCIS" SANTO

El día a uno se queda corto. Las diferencias entre Colón y San Lorenzo, por el trámite general del juego, fueron mucho mayores. Los santafesinos, malograron dos penales (Alvarez, en ambos casos, reventando la pelota contra el poste) y desperdiciaron además numerosas situaciones favorables. San Lorenzo solo dio señales de vida en alguna "patriada" de Scotta o en aisladísimas combinaciones.

Colón fue el dueño de la manija desde el comienzo, a favor del inteligente trabajo de sus volantes haciendo del medio una sola de tránsito y de la movilidad de sus atacantes, que rotaron permanentemente y no tuvieron contra en la línea de cuatro visitantes casi en ningún momento.

El primer gol llegó recién a los 15m. del complemento cuando Saldano recibió un pase de Fernández y sometió a Anhiello con remate débil. El tanto sirvió para poner tranquilidad en el equipo local que continuó machacando y logró liquidar el partido por medio de Mazo. Cerca del final Villar descontó para San Lorenzo, pero ya no había más nada que hacer. La victoria de Colón no dejaba el mínimo margen para la discusión, fue más en todo el terreno y en todos los terrenos...

### • GIMNASIA BAJO EL AGUA

Gimnasia obtuvo un triunfo "pasado por agua" ayer en Floresta. El impresionante diluvio que se desencadenó en la parte complementaria pareció despertar al conjunto tripero que durante el primer tiempo había adoptado una táctica especulativa siendo superado por el local, mucho más codicioso e incisivo. La movilidad de sus hombres de punta creó más de un problema a la "dura" retaguardia visitante. Todo esto acontecía en un encuentro de trámite movido y rápida circulación del balón. Pero en la segunda etapa Gimnasia se puso rápidamente en ventaja mediante un impecable disparo alto de Tutino, su delantero más peligroso. A partir de allí intentó atacar All Boys en busca de la igualdad. No obstante todo quedó en intentos. La firmeza de los defensores platenses y la ineficacia de los atacantes "albos" hicieron que la valla visitante no pasara grandes riesgos. Su medio campo comandado por Della Savia, la mejor figura del partido, generó rápidos contragolpes, uno de los cuales significó el segundo gol de Peracca, golpe de gracia para las aspiraciones del local.

### • VELEZ, REENCONTRADO

¿Vélez o Víctor Rodríguez?... Porque hasta hace poco, cuando lo dirigía Dellacha, el equipo de Liniers apareció sin fútbol y lo que es más grave sin alma. Ayer en cambio fue una fuerza compacta, bien, armada desde el fondo adelante y se condujo claramente hacia el triunfo de la mano del "turco" Asad. Nosotros, a propósito del interro-

gante que planteamos en un principio, no creemos que la culpa de lo malo o lo bueno la pueda tener el técnico porque en este caso, Víctor Rodríguez hace poco tiempo que pasó a dirigir a Vélez y no puede haber adelantado tanto en pocos días, con los mismos hombres. Creemos, en cambio, que la gente de Liniers reencontró un fútbol que había practicado el año pasado y que lo llevó a las finales del Nacional. Así justificó un resultado que no merece la menor objeción. Con el pivoteo de Asad y sus pelotazos para un ataque rápido y codicioso. Con una defensa segura y fundamentalmente con certera aplicación del contragolpe. Argentinos jugó de "mayor a menor" y terminó en el caos, con diez hombres, por expulsión del irascible Urcevic, que ya expulsado le tiró un derechazo a Bri-tapaja.

### • EMPATE DE AGONIA

Se jugaba tiempo de descuento. En el estadio quedaban muy pocos. Entre la lluvia y el partido habían conseguido espantar a la mayoría. Los estoicos hinchas de Chacarita paladeaban el triunfo. Pero una garrafal falla de Crosatto lo dejó solo a Valencia, gol y final. Uno a uno. Y justicia en el balance general del partido.

El ritmo fue invariablemente lento. Y se hizo más pesado aún a medida que la lluvia transformaba el terreno en un lodazal.

Temperley, de la mano de Alejo Escos fue más en el primer tiempo y en ese lapso estuvo lo mejor de lo suyo. Con la levantada de Pedro Chazarreta —lo mejor de la cancha— Chacarita pasó a comandar la cosa en el complemento. Faltando diez minutos, el propio Chazarreta colocó en ventaja a su equipo y cuando se pensaba que estaba todo definido, el agónico tanto de Valencia puso las cosas en su lugar. Un tiempo y un gol para cada uno.

### • EL OLFATO DE FINAROLI

Lo hecho frente a River, días pasados, no fue casualidad. Al menos marca para Atlanta un hito importante como que es el primer indicio de una levantada real. Y ayer, en el "Taladro", impuso condiciones mediante dos goles señalados por el centrodelantero Finaroli. Tras un primer tiempo donde necesitó muchos minutos para acomodarse y durante el cual fue dominado por un Banfield más armonioso, que perdió buenas ocasiones llegó al empate porque el local se quedó bastante.

Después, en el complemento, sin mayores variantes, Banfield insinuó el control de la pelota pero no prosperó en sus intentos. Dominó pero los puntos se los anotó el visitante que aprovechó debidamente las situaciones favorables que se le presentaron, sin manejar tanto el balón.



# EL HINCHA ES EL CONVIDADO DE PIEDRA

El fútbol anda mal. En las canchas, por ahí uno puede encontrarse con un buen partido... Por ahí... Fuera de ellas todo parece una conjura contra el aficionado. Clubes que cambian de cancha cuando quieren favoreciendo a equipos que juegan de "visitante" en campos neutrales. Otros que cobran lo que se le antoja. Todos parecen unirse para esquilmar lo poco que de deportivo aún mantiene el espectáculo del fútbol profesional.

Ahora resulta que para poder ver un River-Boca sin riesgo de su vida uno debe disponer de 30.000 nacionales para pagarse una platea. Que eso es lo que se cobrará el miércoles —o el jueves— por un ubicación en el sector alto de la Bombonera. Y hasta en ese detalle se manosea al hincha de fútbol; nadie puede asegurar todavía si el partido irá el miércoles o el jueves y entonces sucede que hoy se venden las plateas para el partido de pasado mañana aunque lo más probable es que se juegue el jueves. ¿Y si quien adquirió su ubicación para el miércoles no puede concurrir el jueves al estadio? ¿Quién lo indemnizará?

Y como si eso fuera poco el hincha tendrá que soportar media hora de atraso en la iniciación del partido porque una publicación deportiva ideó una promoción para ser vista por "todo el país". Antes del partido se entregarán recuerdos a los elegidos en una encuesta para integrar "la selección argentina de todos los tiempos". ¿Qué tiene que ver esto con un River-Boca? Nada. Con un espectáculo organizado con seriedad, menos todavía.

El fútbol parece ajeno al orden que se busca en otros sectores. Los incidentes están de moda y nadie está seguro de que volverá a su casa sano y salvo como cuando salió. O simplemente que volverá. Hay trenes que parten pero no llegan a destino (sucedió en el último Gimnasia-River), servicios que se interrumpen, micros apedreados y otros retenidos y sus ocupantes detenidos, como aconteció recientemente en Santa Fe en ocasión del partido Unión-River.

El fútbol era el deporte del pueblo. El pan de todos los domingos para los que laboraban sacrificadamente durante toda la semana. Ahora es privilegio para algunos. Antes la capacidad del estadio de River era de 90.000 personas. Hoy puede albergar a sólo 53.000. Y de ellos, únicamente a 14.000 en los sectores llamados populares aunque de popular la entrada a dos mil nacionales tenga muy poco.

Nadie hace nada por solucionar todo esto. Alguien tendrá que hacerlo. Hasta hace poco había quienes pregonaban que el fútbol se moría. Hoy son más los que lo quieren matar.

## EL "BOTIN DE ORO"

LISBOA, 14 (AFP y Associated Press). — El goleador argentino Héctor Casimiro Yazalde logró ayer dos nuevos tantos y está cerca de obtener por segunda vez consecutiva el "Botín de Oro",

que otorga la revista France Foot Ball de París.

En la víspera, el Sporting de esta ciudad se impuso por 3 a 0 al equipo de Orléans y con los dos tantos del futbolista sudamericano, prácticamente se aseguró el segundo puesto en el campeonato lusitano. Además mantiene una chance, aunque remota, de quitarle el título al Benfica. Este superó por 3 a 0 también al Atlético y llevó cuatro puntos de ventaja cuando restaban disputarse dos partidos.

De continuar conquistando goles Héctor "Chirola" Yazalde, podría darse el caso de ser el primer jugador que obtiene por dos oportunidades el "Botín de Oro". Todas las publicaciones comentan hoy en sus páginas esa posibilidad.

## PLACARDS

- Amplio surtido
- Lustrados
- Pintados
- Decorados

## CREDITOS

Bmé. Mitre 2748  
Boedo 750

## SELECCIONAMOS

Para Importante Fundición de Metales No Ferrosos Ubicada en el Partido de San Isidro

## ENCARGADO DE TURNO

Preferentemente Técnico Químico o Mecánico o en su defecto con la suficiente experiencia como para supervisar las tareas de producción y el control disciplinario. Sin límite de edad. Importantes beneficios sociales. Turnos rotativos.

A los interesados rogamos presentarse de lunes a viernes de 10 a 17 horas, o escribir detallando antecedentes y pretensiones a:



work office

servicios empresariales s.a.  
FLORIDA 656 - p. 5° - Capital  
Tel. 392-1110/9393/9679  
Deplo. Recursos Humanos.

# HISTORIA DEL CLASICO NACIO, COMO CON BRONCA Y JUNANDO...

Nacieron juntos a la vera del Riachuelo. Cuando los nutridos inmigrantes todavía no habían hallado la forma de afirmar su esperanza, en estas prósperas y desconocidas tierras; Boca se quedó en las cercanías de la Vuelta de Rocha, acunando su desahago proletario en cada grito dominguero. River, en cambio, prefirió la aventura del frac, del smoking ampuloso, la galera y el habano. Y entonces emprendió el viaje rumbo a Núñez, pernoctando durante algún tiempo, en el por entonces coqueto y rancio barrio de Palermo.

Cuenta la historia que Boca y River fueron hermanos; como en los albores de los tiempos Abel y Caín... Y se dividieron adictos como tierras el señorío feudal; los que quedaron aferrados a la idiosincrasia del Riachuelo erigieron en el mástil de la Boca una bandera auriazul, aunque en esos primeros llantos del siglo 20 todavía no se contaba con la cancha propia. Y había que andar mendigando terrenos por la zona.

En cambio River ya dejaba vislumbrar sus ínfulas millonarias, tras abandonar la humilde canchita de la dársena Sud, allá por el 22, para refugiarse en la intersección palermitana de Tagle y Alvear; allí mostró su arrogancia hasta el 35, cuando prosiguió su itinerario hacia Núñez, donde tres años después quedaría plantado enorme, majestuoso, su mayor orgullo: El Monumental. Boca, mientras tanto, derrochaba fuerzas para finalizar las obras en Brandsen y Del Valle Iberlucea. La distinta vida de los hermanos. Boca y River; Caín y Abel; Abel y Caín. Hoy les queda, como vínculo ancestral, un mismo padre. EL FUTBOL, gracias al cual ambos llegaron al mundo. Y se transformaron en mito, a este lado del mapa...

EL romanticismo descarga sus últimos golpes contra el incipiente y voraz profesionalismo que llega, indefectiblemente, en 1931. Es el primer año donde en la justa deportiva entran a tallar los pesos. Una tarde de setiembre, en el barrio que los había visto nacer, se topan Boca y River. El legendario Carlos Peucelle comenzó la historia escrita al poner el 1 a 0. Luego, el árbitro Scola sancionó un penal a favor de Boca. Carrera de Varallo. Y rechazo del arquero Iribarren. Otra vez Varallo. Y de nuevo Iribarren. Insiste "Pancho" y gol de Boca. Después, la hecatombe. Discusiones por la legitimidad del gol. Rencillas adentro. Suspensión definitiva (los puntos fueron de Boca) y en la calle las ardientes hinchadas también inauguran "su" profesionalismo. La gresca desborda los límites del fútbol para dar paso a la crónica policial. Boca y River. Caín y Abel... La revancha fue en Palermo (3 a 0 para Boca) y los auriazules dieron la vuelta olímpica en terreno de su enemigo. El 32 se vistió de River. Año magistral de Bernabé Ferreira. "El Mortero de Rufino" destrozaba arqueros y redes. Y convirtió en los dos partidos. En el primero, empate. Después, Boca se puso serio y le ganó...

RIVER SE RIE EN LA BOCA: Última fecha del 33. Con la paridad, Boca atrapa otra estrella. La sensación bélica del partido de ida se mantiene vigente. A los tres minutos gana River, con gol de "La Fiera". Después, chocan Varallo y Basílico. Consecuencia: Basílico con fractura de brazo. Y la policía intenta llevarse preso a Varallo, mientras el árbitro se niega... El partido terminó 3-1 para River.

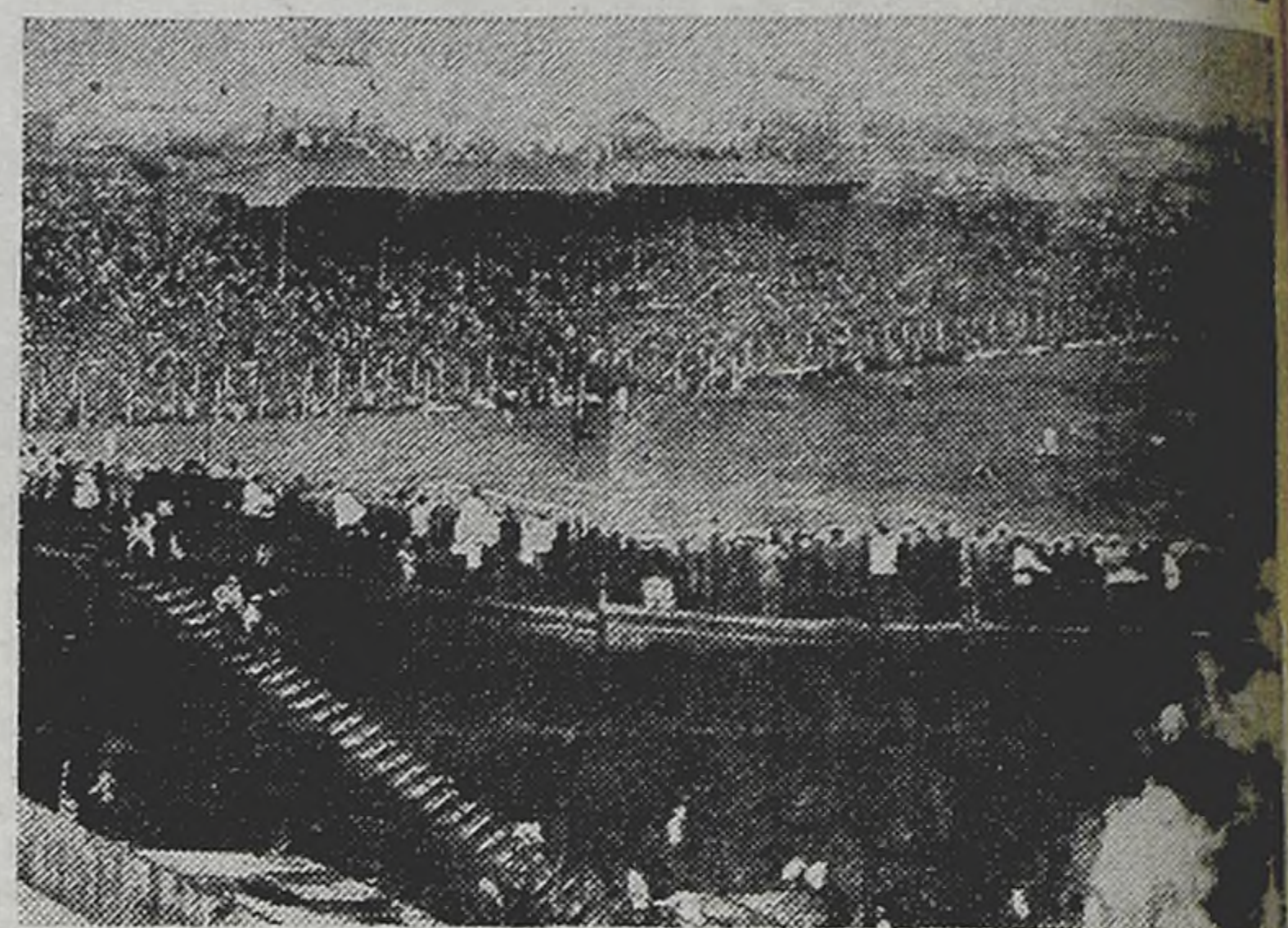
San Lorenzo le gana a Chacarita, y

abrazo el campeonato. Boca, por obra de River, lo mira desde un peldaño más abajo...

Boca y River siguen alimentando la historia. Acaparando discusiones, páginas de diarios, micrófonos, sueños... En el triple duelo del 34 (se jugó en tres ruedas) Boca logra todos los triunfos. 4 a 1 en el Riachuelo. 1 a 0 en Tagle y Alvear. 2 a 1 cerca de lo de Quinquela... Allí donde seis años después se desperdiciaría, por primera vez la Bombonera. En el 35 River esboza cierta recuperación. Aunque Cherro, con un derecho seco, trata de saldar aquella "deuda" del 33... 1 a 0. En la revancha, empate en uno, con sabor a hazaña para River que juega casi todo el partido con diez hombres, porque Bazos se fractura. Los goles, Varallo y Rongo, quien había cometido la osadía de reemplazar a Bernabé Ferreira. Por entonces, en Boca, la fineza del "Pibe de Oro", Ernesto Lazatti...

A BOCA, EN EL BARRIO NATAL: El 19 de abril de 1936, fue un día feliz para River. Con la estantería renovada le ganó a Boca entre las brumas fabriles y los atiborrados conventillos de la Boca. Recién asomaba un purrete habilidoso que alguna vez había sido rechazado al ir a probarse a la calle Brandsen, José Manuel Moreno estaba allí, junto a los catedráticos Peucelle y Bernabé (ambos convirtieron los goles). Cherro y Benítez Cáceres, trataron de dar vuelta el resultado, pero el 3 a 2 a favor de River fue inamovible. Boca se quedaba sin invicto, como local, ante su hermano de sangre. Y como visitante volvía a perder (2 a 1) por obra de un golazo del "Charro" Moreno.

EL MONUMENTAL EN LA HISTORIA La obra pujante de los bolsillos



Década del 30. La Boca se refugia en el viejo estadio de Brandsen. Llega River, aquel hermano...

gordos. River ya está afinado para siempre al borde de Figueroa Alcorta, cuando aterriza el 38. Se inaugura el Monumental, y al tiempo llega Boca. Dos goles de Benítez Cáceres y otros tantos de Rongo. 2 a 2 para la bronca. En el arco de River se erige el uruguayo Bezuzzo; en el de Boca, Claudio Vacca... Como visitante, River había ganado 2 a 1, con goles de Moreno y Vaschetto. Al año siguiente Boca "copó" el aristocrático estadio de Núñez. Picaro y Varallo le faltaron el respeto al frac... Ese día, el pibe Pedernera derrochó un penal para River. Por esa época se manifestaba lo que la historia dio a conocer como la Década Infame. Años de fraudes. Injusticias. Huelgas. En el 40, los profesionales de River intentaron un "paro" y los amateurs se encargaron de ganarle a Boca, en el Gasómetro de Avenida La Plata. "Los Guerrilleros" —mote cariñoso con el que la hinchada de River llamaba a los benjamines— vencieron 1 a 0, con gol de un purrete de agallas, Angel Labruna.

LA BOMBONERA, UN SIMBOLO: El 40 fue decorado con una pincelada auriazul. La Boca de fiesta. La Boca con su "casa" nueva. Los conventillos vacíos. El puerto quieto. Todos allá adentro. En la recién nacida Bombonera. Deambula el recuerdo de Varallo, Benítez Cáceres, Cherro... Ahora es el tiempo de Sarlanga, Gandulla, Alarcón... Enfrente está River, que pierde 3 a 0 (Rosell, Sarlanga y Alarcón). Que se va humillado; y espera la revancha para repetir lo del 33. Pero el 1 a 1 no alcanza, y Boca se queda con el campeonato. Es el tributo a la casa nueva, a la gente alegre, a la vida simple...

Mañana, segunda nota (Del 40 al 55)

## ESTUDIANTES PARO A LA "U": 3-1

LIMA, 14 (France Presse y EFE). — En brillante actuación Estudiantes de La Plata venció al campeón peruano Universitario por 3 a 1, en un partido amistoso que se jugó anoche en el estadio Nacional. El conjunto argentino impuso velocidad y penetración que le valió para obtener una justa victoria ante uno de los semifinalistas de la Copa Libertadores.

A los 22 minutos un tiro libre a manera de corner, ejecutado por Suárez, permitió al puntero Galletti abrir

el tanteador con un fuerte golpe de cabeza. A los 24 minutos Cabezas elevó la cuenta mediante un remate violento

desde media distancia. A partir de ese momento se serenó el juego de Estudiantes, cuyos hombres demostraron

gran capacidad para la marca y enfilan el contragolpe.

A los 8 minutos del complemento, los peruanos se quedaron pidiendo posición adelantada y Verón sometió al arquero en una acción fulminea del ataque rioplatense. A los 17 minutos recién pudo descontar Universitario por mediación de Obillas desde muy cerca.

## 23 ACERTARON LOS 13

Nada menos que veintitrés apostadores "sabían que Newell's iba a ganar en Núñez... Los afortunados sumaron 13 puntos y percibirán la suma de \$ 45.770.200 moneda nacional. Con 12 aciertos quedaron 947 tarjetas; a las que le corresponde un premio de \$ 598.500 moneda nacional.

FUME MENOS  
consiga  
cigarrillos  
SIN PAPEL  
DE HOMBRES

SUPER 75 VIVIENDAS  
MUNDIAL  
CON ALMA DE ACERO  
\*POMPEYA: ALMAFUERTE 866 CASA CENTRAL  
(a 1/2 cuadra de la Est. y a 1/2 cuadra de Av. Sáenz y Av. La Plata)  
\*LINIERS: MONTIEL 182 EDIFICIO PROPIO  
(a 1 cuadra de la Estación)  
Atendemos de lunes a viernes de 9 a 20 horas  
sábados de 9 a 17 horas

LA EMPRESA PIONERA EN VIVIENDAS SIEMPRE DA MAS Y MEJOR

más fortaleza... más material



10 MODELOS DISTINTOS  
2 Habitaciones baño y cocina  
INSTALACION DE AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS CON CARPINTERIA METALICA



# LA COPA PARA LOS DOS OCEANOS

Mañana Sortearán Zonas de la Libertadores

## FUTBOL DE LA PATRIA GRANDE

MONTEVIDEO, 14 (Associated Press). — Nacional, en la mejor presentación de la temporada actual, goleó 6-1 (2-1) al colista Rentistas.

Los resultados de los otros partidos fueron estos: Defensor 2, Danubio 1; River Plate 2, Racing 1; Cerro 1, Fénix 0.

En partido adelantado, el campeón Peñarol derrotó por 3-1 a Huracán Buceo.

La etapa se completó anoche con el encuentro en que el líder absoluto e invicto, Liverpool, igualó a Wanderers en un gol.

### FLUMINENSE

RIO DE JANEIRO, 14 (Associated Press). — Fluminense anotó un gol a través del astro Roberto Rielino en la segunda mitad del partido y empató 1 a 1 con el Flamengo y quedó solo en el primer lugar de la liga de fútbol del estado de Río de Janeiro.

En otros partidos, Olaria superó a Campo Grande 1-0. Bangú a Sao Cristovao 2-1 y Bonsucesso a Madureira 3-1.

### LUQUEÑO

ASUNCION, 14 (Latín). — Sportivo Luqueño venció 1-0 al subcampeón Olimpia y se colocó en el segundo puesto del campeonato paraguayo. Luqueño tiene seis puntos contra siete del puntero Libertad que el viernes, en partido adelantado venció 3-1 al Rubio Nu.

Cerro Porteño, campeón actual, logró su primer triunfo al imponerse por uno a cero a Nacional.

En los restantes cotejos, Sol de América batió por uno a cero al colero, Presidente Hayes, con gol de Domingo Cabrera, por el mismo tanteador, River Plate superó al destenido Guarani.

### HUACHIPATO

SANTIAGO, Chile, 14 (Associated Press). — Huachipato, campeón de la temporada pasada, obtuvo ayer sus primeros dos puntos al derrotar por un gol a cero a Naval en la jornada inicial del campeonato de fútbol profesional chileno.

Los resultados de los partidos jugados en provincias fueron los siguientes: Colo Colo 2, Wanderers 2; Unión Española 0, Deportes Concepción 0; Regional Antofagasta 2, Palestino 0; Rangers 1, Santiago Morning 0; Huachipato 1, Naval 0; Lota Schwager 2, Magallanes 1, y Green Cross 2, Deportes La Serena 0.

## Atroz Muerte de Cinco Hinchas

BOGOTÁ, 14 (Latín). — Cinco aficionados al fútbol murieron ayer trágicamente al precipitarse a un abismo el vehículo en que viajaban.

Los aficionados venían desde la ciudad de Bucaramanga, 350 kilómetros al noroeste de Bogotá, para presenciar el partido de fútbol entre los equipos Millonarios y Atlético Bucaramanga que se realizó ayer en Bogotá.

El partido terminó con la victoria de los locales por un marcador de cuatro goles a tres.

De acuerdo con las informaciones conocidas en esta capital el vehículo rodó al abismo en proximidades de San Gil, localidad intermedia entre Bucaramanga y Bogotá.

El partido había despertado gran interés por el brillante desempeño del Atlético Bucaramanga en el campeonato profesional colombiano.

LIMA, 14 (EFE). — "Mañana se realizará la reunión de la Confederación Sudamericana en Santiago de Chile, y Universitario pedirá jugar la semifinal de la copa Libertadores con LDU de Ecuador y el subcampeón chileno: Unión Española", dijo el delegado del campeón peruano Jorge Alba.

La "U" estará representado en esta cita, que presidirá el uruguayo Eduardo Roca, por los delegados "cremas" Jorge y Guillermo Alba, así como por el presidente de la institución, doctor Carlos Melzi.

Jorge Alba explicó que él, su hermano y el doctor Melzi, viajarán mañana mismo a primeras horas de la mañana y durante la reunión de la CSF, expondrán el punto de vista "Los viajes a Ecuador y Chile son más cortos y menos costosos y de ahí que optaremos por la decisión de jugar con LDU y Unión Española", añadió Alba.

Precisó que él también es de la idea planteada por el técnico Juan Eduardo Hoberg de que en estos momentos Universitario llena estadio venga el que viniere.

N. de la R.: En representación de Independiente, viajó a Santiago su representante, José Epelboim. De acuerdo con trascendidos, Epelboim apoyará la tesis sustentada por Cruzeiro, en el sentido de actuar ambos en la misma zona. Esto coincidiría, entonces, con la posición peruana que pretende enfrentar a ecuatorianos y chilenos.

De esta manera, quedarán netamente constituidas dos zonas: Pacífico y Atlántico, con los consiguientes beneficios económicos para los equipos participantes en la ronda semifinal de la Copa Libertadores de América.

## GARRO Y ZAMPA EN EL TURISMO PROTESTON

MENDOZA, 14 (De nuestro corresponsal). — Si bien Carlos Garro y Juan Zampa triunfaron ayer en las pruebas para las clases "C" y "B" de Turismo Nacional realizadas en el autódromo General San Martín, de esta ciudad, organizadas por el Automóvil Club mendocino, recién hoy debido a varias protestas se podrá dar el fallo definitivo.

Por lo tanto la clasificación final dada en la víspera, luego de las sumas de tiempo, ha quedado supeditada al fallo que emitirá esta noche la Comisión Técnica de la CADAD, una vez finalizada la revisión técnica de los coches.

Entre los reclamos y denuncias formuladas se encuentra la del piloto de la clase "C", Nelson Poggio que llegó a acusar a su colega Aldo Caldarella de "actitud criminal" durante el desarrollo de una de las baterías.

Por otra parte las malas condiciones en que se encontraba el circuito luego de las fuertes precipitaciones pluviales caídas antes y durante la disputa de las competencias, obligó a reducir el recorrido de vueltas de una de las series, obligando también a los pilotos al cambio de cubiertas. La suma de tiempo, que tiene carácter provisorio es la siguiente:

Clase "C": 1º Carlos Garro, 1h19m32s (promedio 113,613 km/h); 2º Francisco Mayorga, 1h19m35s10; 3º Juan C. Rizzuto, 1h19m44s; 4º Luis Grossi, 1h19m51s610 y 5º Roberto Pacheco, 1h19m59s410; Clase "B": 1º Juan C. Zampa, 1h3m39s (promedio 118,526 km/h); 2º Carlos Manzano, 1h4m9s; 3º Aldo Caldarella, 1h4m58s; 4º Benedito Caldarella, 1h5m18s10, y 5º Luis Macri 1h5m17s910.

## PIRELLLO PEDALEO FUERTE EN LA VUELTA CORDOBESA

CORDOBA, 14 (De nuestro corresponsal). — Se inició ayer en la ciudad de San Francisco, la sexta versión de la internacional competencia "Vuelta de Córdoba Turística". La primera etapa se realizó en un circuito del microcentro de esta ciudad, con la intervención de 37 corredores. La intensa precipitación obligó a los organizadores detener la carrera cuando se disputaban 20 giros. Y el cordobés, Raúl Pirello, que dobló en el sprint decisivo al entrerriano Juan Almada, se adjudicó este tramo.

Clasificación de la etapa: 1º Raúl Pirello (Córdoba), 38m31s; 2º Juan Almada (Entre Ríos); 3º Ramón Chávez (Gran Bs. As.); 4º Héctor Vallejos; 5º Juan Jácamo (San Juan), y 6º Pablo Cabrera.

### MARDEL PARA DAZZAN

MAR DEL PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — El representante de la Unión Oñera Metalúrgica, Octavio Dazzán, resultó en la víspera ganador del Gran Premio "Tito Arista", que se realizó en un circuito de ésta, sobre 60 giros.

Clasificación final: 1º Octavio Dazzán, 1h54m; 2º Ernesto Torres; 3º Luis Moyano; 4º Juan Carlos Ramos; y 5º Ricardo Jurado.

### ¡QUE CARRERA!

LA PAZ, México, 14 (Associated Press). — "La Carrera de la Muerte", la así llamada primera vuelta ciclista transpeninsular por su duro camino, se iniciará aquí el lunes con 72 corredores de cinco países. En los 1,653 kilómetros de recorrido durante dos semanas los competidores tendrán que rodar sobre zonas desérticas y montañosas, en donde las temperaturas variarán de los 22 a los 36 grados.

## EL RIO DE LA PLATA ESPERA A VILAS

Gran actividad de tenis se vio ayer en las canchas del club Buenos Aires con motivo del desarrollo del 83º Campeonato Internacional del Río de la Plata en su segunda jornada.

Las figuras estelares de este evento, Guillermo Vilas, el español Manuel Santana, vencedor del marplatense hace tres años por el certamen del Náutico Mar del Plata y el norteamericano Clark Graebner realizaron severos entrenamientos para sus compromisos de mañana contra jugadores locales del ranking nacional.

### RESULTADOS DE AYER

Caballeros: F. Dalla Fontana ganó a N. Herrero 6/1, 6/2; E. Caviglia a G. Aubone 6/4, 6/4; F. Mastelli a R. Carruthers 2/6, 6/2, 6/2; L. Soriano a O. Escribano 6/3, 6/2; R. Graetz a H. Varela 6/1, 7/6; Damas: D. Flikier a E. Molina 5/7, 6/2, 6/3; E. Raponi y M. Vranovich suspendieron por lluvia cuando estaban en sets iguales.

### COTEJOS PARA MAÑANA

Caballeros, a las 13: R. Cano vs. F. Mastelli; V. Pecci (paraguayo) vs. E. Caviglia; P. Rodríguez (chileno) vs. A. Garoni o H. Romani; T. Lynch vs. R. Aubone; M. Santana (español) vs. F. Demattell o G. Stapff

(uruguayo); a las 14.30: J. Ganzábal vs. F. Dalla Fontana; R. Graetz vs. C. Graebner (estadounidense). Damas: R. Giscafré vs. M. Cataldi; González Locicero vs. M. J. Roverano (uruguayo); Michelle de Rodríguez (francesa) vs. M. de Urquiza. A continuación en el último turno se jugarán varios dobles de caballeros destacándose la participación de Guillermo Vilas que de compañero con Manuel Santana enfrentarán a los buenos juveniles Gatiker-Clerc.

### ¡ESTOS VIEJITOS!

MONTEVIDEO, 14 (France Presse). — Argentina conquistó el primer puesto de la "Copa Dubler" de tenis, zona sudamericana, al eliminar a Brasil.

Los argentinos deberán ahora jugar la final mundial de la copa, reservada para tenistas mayores de 45 años, enfrentándose a los ganadores de las restantes series: asiática, europea y norteamericana.

La instancia final del torneo se realizará próximamente en courts ingleses.

Los resultados de los partidos disputados fueron: Eduardo Pollero (Argentina) venció a Paulo Weckerley (Brasil) por 2/6, 7/5 y 7/5; Horacio Ronco (Argentina) venció a Paulo Costas (Brasil) por 4/6, 6/1 y 8/6.

## DECEPCION EN EL CUARTEL GENERAL DE BRABHAM

LONDRES, 14 (ANSA y DPA). — Profunda decepción y rostros preocupados se veían hoy en el cuartel general del equipo Brabham, luego de la pobrísima demostración que realizó ayer en Silverstone, la máquina que pilotó el argentino Carlos Alberto

Reutemann. El diseñador del auto, el australiano Gordon Murray, había depositado grandes esperanzas en el modelo BT 44-B, luego de más de un centenar de modificaciones que le introdujo. Pero desde la salida, el motor no funcionó, Reutemann quedó

rezagado y no pudo hacerlo rendir. Al parecer, la planta impulsora erogaba 600 vueltas menos de lo normal, sin que se pudiera detectar la falla que provocaba el inconveniente, y que relegó a Reutemann al octavo puesto de la prueba que ganó Niky Lauda.

## CAIDA DEL CABELLO

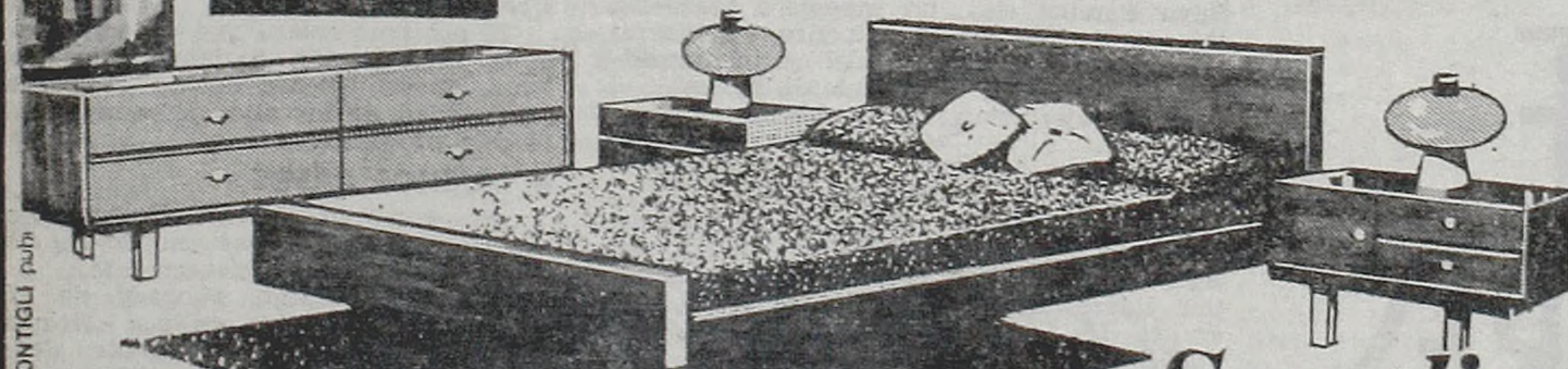
DETENGALA YA - RECUPERE LO PERDIDO  
GRATIS por promoción — Tratamiento totalmente GRATIS  
INSTITUTO CAPILAR — De 15 a 19.30 horas  
RECONQUISTA 642 - 3º Piso 324 - 32-9875

## PARA QUE COMPRAR AL CONTADO?

ESTE DORMITORIO Escandinavo, sólida construcción  
cama 2 pl., 2 Mesas de luz, Cómoda, parrilla de madera.

LO PAGA SEÑA ..... \$ 270  
ASI: Al recibir 2 de ..... \$ 270  
Saldo 21 de ..... \$ 270

Si lo paga en  
24 cuotas  
y al mejor  
precio!



PRECIO CONTADO... \$ 5.280 COSTO FINANCIERO \$ 1.200 TOTAL A CREDITO \$ 6.480  
Interés directo mensual 1,27 % ya incluido.

Scandinavian

también COMEDORES,  
LIVINGS, MODULARES,  
Y OTROS MODELOS EN  
DORMITORIOS A PAGAR  
TODO  
EN CUOTAS!



NOVIOS  
CON 1 CUOTA  
GUARDAMOS  
EN DEPOSITO

● DIAZ VELEZ 5581 Cap. T. E. 812-1327  
● RIVADAVIA 16110 Haedo 1 Cuadra  
T. E. 659-5823 Estación



# "QUEREMOS UNA AMERICA LIBRE"

## ISABEL-PINOCHET: CONTACTOS PRELIMINARES

SANTIAGO, Chile, 14 (ANSA). — Para efectuar los últimos contactos oficiales relacionados con la cita de los presidentes de Chile y Argentina, viajaron a Buenos Aires el embajador chileno René Rojas Galindez y el director de ceremonial y protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Mario Silva Concha.

El encuentro del general Augusto Pinochet y la presidente María Estela Martínez de Perón tendrá lugar el próximo fin de semana en la localidad argentina de San Carlos de Bariloche. La reunión presidencial durará menos de doce horas, según lo anticipó aquí el canciller chileno viceministro Patricio Carvajal.

De acuerdo a versiones periodísticas locales, los mandatarios, analizarán, entre otros temas, la posibilidad de afrontar en forma común a los sectores extremistas de ambas naciones.

## SEX-SHOP EN ITALIA

MILAN, 14 (ANSA). — El primer "Sex-Shop" italiano fue abierto hoy en una plaza del centro de Milán, después de haber estado durante dos años relegado en el patio de una callejuela.

Fuera del negocio, que se encuentra en plaza del Sempione, un sobrio cartel en blanco y negro, informa a todos los interesados que en el interior están en venta las más avanzadas técnicas para hacer el amor.

"Fueron necesarios dos años para que la gente y las autoridades nos aceptaran" declaró Ercole Sabbatini, de la "Società A.S. Reservatissimo", que dirige el negocio, "pero ahora podemos por fin salir de la clandestinidad".

Los primeros en probar una sensación del alivio, dijo Sabbatini, fueron justamente los clientes del "Sex-Shop" que se sienten mucho mejor al entrar en un negocio abierto del centro "en vez de entrar como conspiradores en un patio escondido".

En lo que respecta a la "batalla de los permisos", Sabbatini dijo que la más larga fue la que se refiere al cartel, la sociedad habría querido escribir en el mismo "Basta con los problemas de la intimidad", por esta inscripción fue considerada demasiado audaz, y tuvieron que conformarse con el actual cartel completamente simple, casi como el de una farmacia. En el interior del local colocaron una "maqueta" verde y los "productos" puestos en venta están colocados sobre austeros muebles negros.

En este caso, el patrón del pesquero, Luis Bianchi, y sus cuatro tripulantes fueron recogidos por otra embarcación, Carlos I, que operaba en las proximidades, junto a otros pesqueros. Sobre las 16, los cinco hombres rescatados llegaron, en el Carlos I, a Mar del Plata. El señor Bianchi dijo desconocer las causas del naufragio, pero que, afortunadamente, "tuvimos tiempo de sacar los equipos de navegación principales, que valen mucha plata".

Otros pescadores que presenciaron el accidente mencionaron que la lancha pesquera Virgen de la Lágrima mostraba un rumbo en su casco, pero no podían explicarse las razones,

## SE HUNDIO OTRA LANCHA

MAR DEL PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Frente a Mar Chiquita, un pequeño balneario cercano a Mar del Plata, se hundió el pesquero Virgen de la Lágrima, exactamente a 37,50 grados de Latitud Sur y 57,03 de Longitud Oeste. El hecho sucedió a las 10 de ayer, mientras pescaba mejillones en una zona cercana al lugar donde, días atrás, se hundió el pesquero Eterno San Antonio Abate, muriendo dos de sus tripulantes y desapareciendo seis. También naufragó, entonces, otra embarcación, aunque no se registraron víctimas.

En este caso, el patrón del pesquero, Luis Bianchi, y sus cuatro tripulantes fueron recogidos por otra embarcación, Carlos I, que operaba en las proximidades, junto a otros pesqueros.

Sobre las 16, los cinco hombres rescatados llegaron, en el Carlos I, a Mar del Plata. El señor Bianchi dijo desconocer las causas del naufragio, pero que, afortunadamente, "tuvimos tiempo de sacar los equipos de navegación principales, que valen mucha plata".

Otros pescadores que presenciaron el accidente mencionaron que la lancha pesquera Virgen de la Lágrima mostraba un rumbo en su casco, pero no podían explicarse las razones,

## MENSAJE PRESIDENCIAL AL CELEBRAR

"Queremos una América libre. Libre de toda sujeción extranjera y de los vicios que la sujeción engendra. La queremos como la imaginaron los próceres americanos, que con la espada y las ideas nos dieron vida: patria de libertades, de fraterna convivencia, de visionario futuro.

Pero no habrá en América libertad auténtica, mientras persistan las condiciones que vulneran su verdadero y gozoso ejercicio; no habrá libertad sin alimento, sin educación, sin condiciones básicas para el desenvolvimiento de las facultades creadoras del hombre, sin paz en los ánimos y en los pueblos.

El desarrollo es requisito ineludible para la vida plena como lo es su orientación justa para la participación de todos los frutos de la riqueza tal como el Justicialismo lo logra en la Argentina.

"El territorio de América será libre por imperio de nuestra voluntad de trabajo, de nuestra silenciosa y consolidada voluntad de construir día a día y palmo a palmo la Gran Patria americana que soñó el general Perón".

Los conceptos precedentes fueron expresados por la presidente de la Nación, señora María Estela Martínez de Perón, en el mensaje que pronunció esta mañana desde el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, con motivo de celebrarse el Día de las Américas, mensaje que fue difundido por la red nacional de radios y televisión. Se encontraban presentes los ministros del Poder Ejecutivo, secretarios de la presidencia, el representante en nuestro país de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos y otros altos funcionarios.

### • ASOCIACION DE REPUBLICA

La jefe del Estado comenzó por destacar que la fecha "es para nosotros, más que motivo para la invocación histórica, el recuerdo nostálgico a la exaltada enunciaci6n del futuro, la incitaci6n oportuna para reflexionar sobre la realidad y el propósito de América en esta convulsión etapa de crisis universal", para agregar que "existe un proyecto americano y a él debemos consagrar todos nuestros esfuerzos. Estamos empeñados

## BOMBA EN EL EDIFICIO DE LA

El Comando General de la Armada, mediante un comunicado dado a publicidad esta mañana, informó sobre un estallido ocurrido en el edificio Libertad, sede del Comando General del arma. Su texto es el siguiente:

"En el día de la fecha, a las 7.6, estalló un artefacto explosivo en el piso 11° del edificio Libertad. La explosión causó daños materiales de poca importancia. No hubo que lamentar desgracias personales. Se instruye el correspondiente sumario con intervención de personal militar y la colaboración de la Policía Federal".

Con relación al episodio mencionado, la indagación periodística permitió reunir datos que señalan que la bomba que estalló fue, presuntamente,

elaborada con trotyl. El edificio "Libertad" está situado en Comodoro Pi y Corbeta Uruguay, en la zona portuaria de esta capital.

Los representantes de la prensa que concurren al lugar no tuvieron acceso al edificio; tampoco se les proporcionó otra información oficial que la que se consigna en el precedente comunicado. Un oficial de la Armada expresó después que "solo podían ingresar al edificio los periodistas acreditados ante el arma".

Desde la calle se podía observar que en el frente del edificio, a la altura del piso 11, dos ventanas, de dos hojas cada una, estaban semidestruidas por los efectos de la explosión. Las hojas colgaban precariamente de las

## SUBTES: VOLVERIAN A ACTUALIZAN RECLAMOS

El personal de Subterráneos de Buenos Aires concretaría nuevas medidas de fuerza a partir de esta tarde, "ante el incumplimiento de lo pactado con la empresa al ser levantado el paro efectuado días atrás", según dijeron este mediodía voceros del personal.

Los informantes —que se identificaron como pertenecientes a la Coordinadora y la Agrupación de Bases del Personal de SBA, declinaron proporcionar sus nombres "por razones de seguridad"— indicaron que se efectuará un paro entre las 18 y las 18.15 horas de esta tarde, y otro, por tiempo indeterminado, a partir de la cero hora de mañana.

Ambas medidas, agregaron, se llevarán a cabo "en caso de no ser liberados los nueve compañeros detenidos a disposición del Poder Ejecutivo Nacional". Los trabajadores en con-

flicto reclaman, además, "seguridad personal; un aumento de emergencia de 100.000 pesos moneda nacional, fuera de las tratativas paritarias, y que no se adopte ninguna medida disciplinaria con el personal que participó de la huelga anterior".

"Hasta este momento —añadió el informante—, el subsecretario de Transportes y veedor empresario, señor Cerrajería, no ha cumplido con ninguno de estos puntos, pese a que el miércoles último, cuando convocamos en levantar la huelga, ese funcionario nos aseguró que a medida que se iban normalizando los servicios, trataría por todos los medios de lograr el cumplimiento de los cuatro puntos básicos citados".

Por su parte, la empresa Subterráneos de Buenos Aires informó, a través de su Departamento de Tráfico, que "se cumple con total normalidad,

## ORGIAS Y EXTORSION DE NIÑAS QUE ERAN "NIÑOS"

CARACAS, 14 (France Presse). — Un escándalo de grandes proporciones e insólitas características fue develado por una comisión de la Policía Técnica Judicial de Caracas. Personal de dicho cuerpo estaba realizando inspecciones de rutina que incluían a una residencia estudiantil para señoritas. La presencia de las autoridades en ese lugar suscitó sonrejos y protestas de las niñas, que consideraron que se atentaba contra su recato. Pronto surgió la verdad: las pudentísimas "señoritas" habían hecho de la residencia un centro de orgías, donde se daba rienda suelta a extraviados instintos sexuales. Pero peor aún, las "niñas" eran solo un grupo de homosexuales —algunos se habían sometido a operaciones en Alemania en procura de cambiar su sexo— que se hacían pasar por estudiantes, pero que en realidad actuaban como "travestis".

El allanamiento fue muy fructuoso. La policía halló en la residencia drogas, fotografías, películas y revistas pornográficas de procedencia dinamarsa y de otros países europeos, hormonas femeninas inyectables y

notable cantidad de prendas femeninas íntimas, procedentes de cotizadas casas de París. Según informó un comisario de la Policía Técnica Judicial, se secuestró un nutrido epistolario intercambio entre los "travestis" y sus "novios". En las misivas les referían a estos últimos los cambios a que habían sido sometidos por el bisturí de los médicos alemanes y adjuntaban fotos para que apreciaran las modificaciones físicas que habían derivado. Uno de estos feminoides, Vicente León, (a) "Claudia", le escribía a su gañ "...después de mi viaje a Alemania he quedado bellísima. ¿No te parece?", del mismo tenor y aún más escabroso eran otras cartas que cayeron en manos de la policía. Pero estas "niñas" no solo eran centro y atracción de esas privadas y abyectas orgías, paralelamente practicaban la extorsión de hombres casados, amenazándolos con revelar a sus familias que "habían tenido relaciones con otros hombres, o sea con ellos (¿o ellas?)". Depravados y proclives a la delincuencia, los homosexuales vivían en mundo del equívoco y de él no solo disfrutaban, sino que también obtenían pingües e ilícitos beneficios.

## BRASIL: REVELAN TORTURAS ANTE LOS LEGISLADORES

RIO DE JANEIRO, 14 (Reuter-Latin). — "Fueron 10 días de terror: descargas eléctricas en los dedos, en el ano, en los órganos genitales, en las orejas. Tenía dos opciones: callar y morir, o acusarme a mí mismo. Elegí lo último para evitarles mayores sufrimientos a ustedes, a mi mujer y a mis hijos".

Estas son palabras de Pedro Celestino Da Silva Pereira (h.), un ingeniero brasileño, tal como se las dijo a su padre, un general retirado y simpatizante del régimen militar autoritario y antizquierdista, bajo el cual se ejercerían habitualmente estas prácticas.

Conmocionado, Silva Pereira padre escribió al presidente Ernesto Geisel.

Una copia de la carta con un informe completo del trato recibido por su hijo fue leído ante las dos cámaras del Congreso por líderes de la oposición, agrupados en el Movimiento Democrático Brasileño (MDB).

El hecho de que la carta fuera leída ante ambas cámaras del Parlamento y publicada íntegra en varios periódicos del país,

es una expresión de la política de Geisel de democratización progresiva sobre los aspectos más represivos del régimen.

Los comentaristas políticos advirtieron que los intentos por desarrollar una investigación parlamentaria sobre el problema podría desencadenar una reacción por parte de los elementos de la línea dura militar, cuya consecuencia podría ser interrumpir la liberalización.

El gobierno aclaró que no permitirá ninguna investigación parlamentaria sobre el tema, aparentemente debido a la extrema sensibilidad de los altos jefes militares ante este problema.

### • MUCHOS CASOS

Sin embargo, el trato dispensado a Pedro Celestino es apenas uno de los muchos casos denunciados recientemente.

Roberto Camargo, abogado de Río de Janeiro, fue detenido en sus oficinas por hombres que dijeron ser agentes de seguridad, aparentemente por sus conexiones con actividades comunistas.

Cuando se lo liberó 10 días después, dijo



# ICA LIBRE"

## ARSE EL "DIA DE LAS AMERICAS"

En la creación de nuevas fórmulas de relación entre los pueblos que aseguren a cada uno de los habitantes de nuestro suelo su plena y feliz realización".

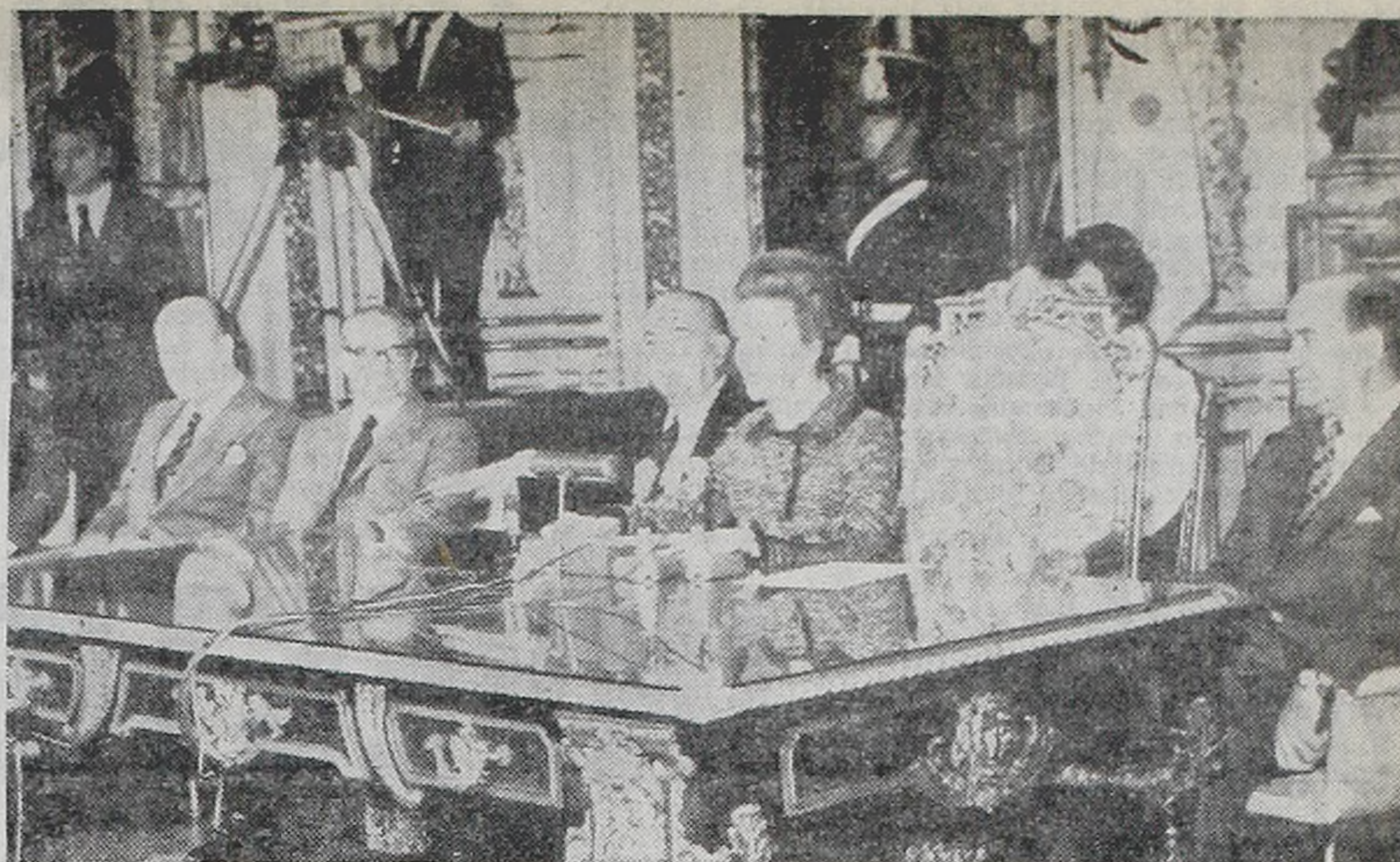
Más adelante expresó que "existe una asociación de repúblicas americanas. Es ésta una asociación natural y necesaria a la que concurriríamos con la certeza de que ella no será sino lo que los gobiernos que la componen logremos hacer de ella. Allí y en los múltiples foros en los cuales los países de este continente se reúnen para exponer sus propios criterios, dilucidar en conjunto sus intereses y buscar concertadas soluciones, la Argentina actúa con solidaridad conciencia de sus responsabilidades para consigo y para con los pueblos hermanos".

### • SOCIEDAD DE HOMBRES LIBRES

La señora de Perón dijo posteriormente que la unidad de América latina ha dejado de ser la más bella utopía de nuestra literatura política: tiene ya un programa de acción", manifestando seguidamente: "Hemos sido en América proclives a la exalta-

ción y el desengaño. América esperaba: ya no espera. El rubor, las lágrimas, el coraje de sus pueblos ha encontrado finalmente cauce. Es el que marcaron a principios del siglo pasado los héroes y precursores que nos dieron nacimiento. A la historia se ingresa cuando el destino verdadero comienza a cumplirse".

En la parte final de su mensaje, la presidente de la Nación expresó: "Fuimos granero y yacimiento del mundo; fuimos la ilusión de la grandeza de otros; seremos ahora generoso alimento para los hombres y para su industria; es más, seremos su industria. Seremos por sobre todas las cosas, el continente de las luces, el de la permanente militancia por la causa de la humanidad", para dirigirse luego a la juventud de la que, dijo, le cabe un papel principal en esta eclosión de las vitales energías de América. "Cuando su impaciencia parece desbordar los límites que la convivencia social exige, es obligación recordarles que no hay progreso sin trabajo, ni trabajo sin orden, ni orden sin disciplina, ni disciplina sin jerarquía", finalizó.



La Presidente de la Nación pronuncia, desde el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, su mensaje dedicado al Día de las Américas.

## DOLAR TURISTA A 2.500

El Ministerio de Economía dispuso hoy la suspensión por tiempo indeterminado, de las operaciones de las agencias y casas de cambio, ajustándose el tipo de cambio para el dólar turista. La suspensión de las autorizaciones para operar en cambios de casas y agencias implica que todas las transacciones vinculadas con el comercio exterior y el turismo, deberán cursarse a través de los bancos privados y oficiales autorizados.

Un portavoz del Ministerio de Economía, explicó que la medida se adoptó ante la gran especulación que se estaba generando en el mercado paralelo de cambio;

en adelante las agencias solo podrán operar como casas de turismo.

A la vez, el tipo de cambio para turismo al exterior, que hasta hoy era de 19 pesos por dólar, pasó a 21 pesos, con un impuesto adicional de 4 pesos por dólar, con lo que el tipo total será de 25 pesos por dólar.

La corrección no alcanza a ninguna de las otras paridades, que son de 10 pesos para determinadas operaciones comerciales, de 15,05 para operaciones financieras y de 13,06 para el tipo mixto.

También pudo determinarse que mañana se realizará una reunión del gabinete económico, a cuyo término el doctor Gómez Morales dará una conferencia de prensa.

## MARDEL: PARO DE PANADEROS

MAR DEL PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Las panaderías de esta ciudad no abrirán mañana sus puertas para la atención al público, acatando un paro de actividades dispuesto por el Centro de Industriales Panaderos de Mar del Plata, en re-

clamo de la solución de problemas que afectan al sector. Los panaderos marplatenses reclaman a la Municipalidad local el estricto cumplimiento de disposiciones vigentes sobre comercialización del producto y habilitación de locales de venta al público.

## MARINA

El cortinado de madera de las ventanas resultó seriamente dañado los listones habían salido volando.

El civil que trabaja en el General de la Armada, que ingresó a las 7.30, estaba esta mañana frente al edificio permitiendo el acceso por la seguridad. Cerca de las 10.00 comunicó que la superioridad dispuso otorgarle asueto mañana. El personal militar, por su parte, no pudo ingresar.

Se presentaron efectivos de la Policía Explosivos de la Policía para un equipo de salvamento.

## QUINTILLIZOS EN UN HOSPITAL SUIZO

BERNA, 14 (Associated Press). — Una mujer suiza de 30 años dio a luz quintillizos, informaron funcionarios del Frauespital. Precisan que Ruth Winterberger alumbró ayer con cesárea tres varones y dos niñas. Se dijo que todos se encontraban bien.

La Winterberger trabajó como enfermera hasta febrero pasado. Su marido, Roland Winterberger, de 30 años, es carpintero. Los funcionarios no dijeron si la madre ingirió píldoras para la fertilidad.

### • VIOLACION NUMERO SEIS

CAMBRIDGE, Inglaterra, 14 (EFE). — La policía de Cambridge reanudo hoy la búsqueda de un hombre joven que vestido de negro y enmascarado, violó ayer a su víctima número seis en seis meses. Una joven estudiante fue atacada ayer en esta ciudad universitaria

## PARAR.

En las primeras horas, el servicio en las distintas líneas, y que fue necesario disponer de emergencia como consecuencia de la masiva concurrencia del servicio.

Los Tranviarios Automotor dio un comunicado en el cual se decía que el reciente movimiento de los trabajadores de SBA "no era por esa organización sindical".

El llamado al paro —señala el comunicado de UTA— porque entendemos que el movimiento obrero no podía jaquear al gobierno de la inmensa mayoría del argentino ha elegido. Ni los dirigentes podían estar en instrumentos de detención instaurar el caos para frenar el proceso de liberación nacional".

## CASI NOS FUNDE UN BRASILEÑO SUERTUDO

MAR DEL PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — "¿Pero cómo puede ser que un hombre tenga tanta suerte? Yo lo seguí un rato, y después tuve la corazonada de que se le iba a dar la contra, y jugué al revés. Me fundí". El señor se lamentaba amargamente, por no haber confiado en la suerte, la cábala o la sapiencia de un brasileño que había atraído todas las atenciones en la sala central del Casino. Mientras el turista era escoltado por una guardia de la Policía Federal, y se dirigía a la caja para canjear fichas por 140.000.000 de pesos moneda nacional, nadie podía hablar de otra cosa. Fue impresionante verlo jugar, acertar, dejar propinas (en una bola, entregó 400.000 pesos viejos para la "caja de empleados") y amontonar pilas de fichas por un valor que difícilmente se recuerde en los casinos argentinos.

Algo más, en los corrillos que se formaron trascendió que el mismo apasionado jugador venía de ganar 240.000.000 en el Casino de Alta Gracia, Córdoba, con lo que habría redondeado los 380.000.000, una suma que le permitirá, tal vez, prolongar unos

días sus vacaciones argentinas.

Es callado, amable, generoso, joven, muy bien vestido, pero no hubo manera de conseguir que dijese su nombre. Sonreía, excusándose, o simplemente hablaba portugués, como si tuviese dificultad para entender o hacerse entender. Sin embargo, a este corresponsal le consta que no tiene dificultades idiomáticas.

Lo aplaudieron cuando se fue. La última bola que jugó no le fue favorable. Como buen jugador, quizá entendió que la suerte ya le había sido suficientemente provechosa, y que la noche ruletera debía terminar allí. Cuando entró en las oficinas, rodeado de policías, su gesto era tranquilo. No parecía emocionado. Luego, resultó imposible seguirle los pasos, y se supo que había sido acompañado hasta su domicilio.

El señor continuaba renegando consigo mismo. "Pero, ¿quién me manda a mí pensar que al tipo éste se le iba a dar vuelta la suerte? Mire que hay que ser idiota para jugarle en contra a un coso que gana 140 palos. Únicamente a mí se me ocurre". Y tenía razón.

## MAS DE LA MITAD DE LA LINEA 60 NO TRABAJA

Ante el despido de tres choferes, los servicios de la línea de colectivos 60 sufrieron una considerable merma. Los compañeros de los cesantes iniciaron un paro de protesta, y las unidades que se mantienen en circulación, estimadas en el 40 por ciento del plantel, son conducidas por sus propietarios. En la cabecera de Constitución —este servicio vincula esa terminal ferroviaria con Tigre— este mediodía uno de los titulares de la empresa aceptó la existencia del plan de lucha de los choferes, aunque señaló con énfasis que éste se aplica por los tres despidos consignados.

En cuanto a los motivos por los cuales se los privó de trabajo, manifestó "que se los debió despedir por razones de suma gravedad, tales como chocar coches fuera de línea, cambiar piezas sin autorización, y emplear los colectivos para paseos privados".

Agregó el ejecutivo, que reclamó al cronista su permanencia en el anonimato, que un tiempo después de los despidos los compañeros gestionaron la reincorporación de los tres choferes, lo que fue aceptado. "Pero, los entonces despedidos reclaman ahora para reincorporarse el pago de los salarios que no cobraron mientras estuvieron separados de la empresa, cosa que no pensamos aceptar", dijo rotundamente. En cuanto a la situación laboral de los choferes de la 60, aseguró que ganan más que los de las demás, y no se les adeuda beneficio de ningún tipo. Las relaciones entre trabajadores y patrones, según su mismo testimonio, son cordiales, se trabaja sin intervención directa con la empresa y en un marco de libertad.

Por último, anunció que durante esta jornada tendrá lugar una audiencia de conciliación

ante la oposición brasileña de abogados que se lo desnudó, golpeó y se lo sometió a descargas eléctricas en las manos, pies y genitales. Periódicamente era revisado por un médico que le tomaba el pulso y le daba un trago de agua, luego sus torturadores continuaban "trabajando".

Se le dijo que su esposa estaba en una habitación adyacente y que tanto él como ella serían violados.

Marco Antonio Tavares Coelho, un comunista condenado a 7 años de prisión en ausencia en 1966, fue detenido en enero durante el allanamiento a una imprenta clandestina, perteneciente al proscrito Partido Comunista.

Cuando a su mujer se le permitió verlo, un mes después, ésta escribió al presidente Geisel lo siguiente: "Déjelo matar a mi marido, pero no lo sigan torturando. Lo que son las ruinas de un hombre emasculado por las torturas y malos tratos. Mi marido perdió en un mes 30 kilogramos. Sus brazos que los torturadores ni siquiera intentaron esconder de mí, como si su intención fuera destruirme con una manifestación de fuerza

tan feroz— están amoratados y ampollados, las articulaciones dislocadas y las manos insensibles por las descargas eléctricas..."

### • PERCHA DEL LORO

La señora Coelho no fue amedrentada por la acción oficial. Rechazando la negativa de Falcao envió una carta a los dirigentes del MDB en la que afirma que su marido fue sometido a la tortura más temida en este país: "la percha del loro".

En ella se desnuda al prisionero, atándose los brazos a las piernas, se le pasa una barra de hierro detrás de las rodillas y ésta se suspende entre dos sillas.

Se aplican electrodos a las partes más sensibles del cuerpo, arrojándose agua fría sobre el torturado para potenciar la acción de las descargas eléctricas. Antonio Carlos de Carvalho, un periodista de Río de Janeiro, detenido por los agentes de seguridad en su casa, denunció que se lo torturó brutalmente durante 48 horas, para que informara sobre el paradero de un pariente de su esposa. El periodista dijo que agentes de seguridad lo golpearon durante dos horas se-

guidas en los riñones, hígado, estómago, y luego de hacerlo arrodillar lo castigaron permanentemente la cabeza, gritándole todo el tiempo: "¿Te querés volver loco?". Informes sobre supuestas torturas se recibieron de todos los puntos del país, además de Río y San Pablo, desde Recife en el Norte hasta Porto Alegre en el Sur.

### • PREOCUPACION DE LA IGLESIA

La Iglesia Católica del Brasil, el país católico más grande del mundo, emitió recientemente una declaración en la que afirma que continuará combatiendo por la "abolición de la tortura, y los arrestos ilegales y arbitrarios".

La Asociación de Abogados y la Iglesia tomaron carta en el problema ante el gobierno. En algunos casos, como el de Coelho y el de un misionero estadounidense, Frederik Morris, arrestado en Recife en octubre pasado, el ministro de Justicia negó las acusaciones.

El cardenal arzobispo de San Pablo, Paulo Evaristo Arns está tan decepcionado por su impotencia para parar las torturas que re-

cientemente envió una carta pastoral a todas las iglesias de su diócesis. En la misma afirma que agotó todos los recursos humanos intentando mejorar la situación y que todo lo que quedaba por hacer era rezar a Dios para que ayude en el restablecimiento del respeto a los derechos humanos.

El informe es el relato del abogado Wellington Rocha Canta, de San Pablo, detenido durante 27 días, quien detalla sus propias torturas e informa que escuchó constantemente los alaridos de los otros torturados y vio a innumerables personas "físicamente destruidas".

Afirma además que una de las autoridades militares le preguntó si se quejaría al presidente Geisel.

Cuando contestó que sí el agente militar le dijo que "debería saber que los poderes de nuestro parlamento son tan limitados que en cualquier momento podemos detener al general Goulbery (De Couto e Silva, jefe de la casa civil presidencial) y al propio Geisel".



**SAN LUIS 14** (De nuestro corresponsal). — Extrañas características parecen rodear la detención y posterior puesta en libertad de un abogado mendocino, aparentemente ligado a la trata de blancas, cuyo epicentro se hallaría en sordidos locales de vida nocturna de esta ciudad. El singular caso fue puesto en conocimiento de la prensa mediante voceros policiales, quienes afirmaron que el abogado Angel Ponce, cuya captura había sido solicitada por la justicia de esta ciudad, había sido detenido por la policía mendocina y luego liberado sin haber sido trasladado a San Luis, como correspondía. Desde luego, esa decisión causó desconcierto y expectativa.

Todo se inició días atrás cuando varias personas fueron detenidas por orden de la justicia puntana, debido a que se estimaba que estaban vinculadas con el secuestro de una menor de edad. Uno de los procesados es Jorge "Quilla" Valdez, conocido tratante de blancas que tiene su campo de operaciones en esta capital. Posteriormente interrogatorios

## LIBERACION QUE DESCONCIERTA

entre los apresados permitieron establecer que se hallaría vinculado al rapto el nombrado abogado mendocino, debido a lo cual se solicitó a la justicia de Mendoza que ordenara su detención y posterior traslado a San Luis para ser indagado.

El juez de instrucción de Mendoza, doctor Ismael Carrizo, ordenó entonces la detención del abogado Angel Ponce, gestión que los policías de esa ciudad cumplimentaron

inmediatamente. Horas después—esto es lo desconcertante— el juez Carrizo se entrevistó con Ponce, tras lo cual expidió un nuevo oficio ordenando la libertad del abogado y dejando sin efecto las medidas adoptadas anteriormente. Justificando su actitud, el funcionario señaló que "habían desaparecido las causas que motivaron tales disposiciones".

Como consecuencia, la comisión policial de San Luis que había viajado a Mendoza para traer detenido al abogado Angel Ponce y otras personas que se hallarían implicadas en el caso, debieron regresar a esta ciudad sin cumplimentar con su función.

Con relación a la joven menor de edad secuestrada no se suministraron datos de filiación como tampoco se informó sobre su actual paradero. En cuanto a Jorge "Quilla" Valdez, proxeneta inexplicablemente libre durante largo tiempo, se sabe que ya movilizó a varios abogados para que se hagan cargo de su defensa, una actitud frecuente en sujetos de su catadura moral.

## YANQUI, LOCO Y ASESINO

**WHEATON, Maryland, 14** (Associated Press). — Un hombre comenzó a disparar esta noche indiscriminadamente en un centro comercial local y mató a dos personas e hirió por lo menos a otras 5 antes de caer abatido por la policía, dijeron informes procedentes del lugar y de los hospitales de la zona.

Un vocero de la estación policial de Glenmont confirmó que 3 personas murieron.

Los primeros informes de periodistas en el lugar indican que el atacante al parecer descendió de un automóvil y comenzó a caminar por una calle cercana al centro comercial, disparando una pistola automática contra peatones y automóviles.

### • ¿ERROR?

**SAN PABLO, Brasil, 14** (Latín). — Un policía militar baleó ayer a dos niñas, en una transitada avenida de esta ciudad, alegando que había disparado contra ladrones pese a que testigos de la escena aseguran que no ocurría nada de anormal, según la información de la prensa local.

La niña Sueli Bueno de Freitas, de ocho años, se encuentra en estado gravísimo en el hospital Municipal de Tatupeh, mientras que su amiga Miriam Oliveira, de la misma edad se encuentra fuera de peligro, después de que ambas fueran baleadas por el policía militar Alberto Batista de Paula.

"Acontecimientos de esta naturaleza, que involucren autoridades militares, no deben llegar a conocimiento del público", señaló el comisario del décimo distrito policial donde ocurrió el incidente, de acuerdo con la versión de la agencia noticiosa local Jornal

# INVESTIGAN EL HALLAZGO DE 4 CADAVERES

Aproximadamente a las once de la mañana de ayer varias personas que circulaban ocasionalmente por la calle San Jorge, entre Beethoven y San José, en Rafael Calzada, advirtieron en un zanjón el cadáver de un hombre. Aparentaba de 25 a 30 años de edad y llevaba puestos un traje azul, camisa blanca, mocasines marrones y la corbata con el nudo flojo. Tenía las manos atadas a la espalda y yacía boca abajo, con la cabeza levemente inclinada hacia la izquierda. Efectuada la denuncia, acudió al lugar una comisión especial y un médico legista. Se comprobó entonces que el cuerpo presentaba varios impactos de bala. Por último, un detalle común a otros cadáveres hallados últimamente: estaba amordazado. Especialistas de la policía trabajan ahora en la identificación del occiso, cuyas impresiones digitales fueron remitidas a varios archivos policiales. Hasta el momento no hay pistas.

### • CONSCRIPTO

Una hora y media después, a las 12.30, en una zona despoblada de Rin-

guellet, en la calle 28, entre 514 y 515, se halló otro cadáver. Presentaba una pañalada y varios balazos, uno de ellos en la cabeza. La víctima fue identificada como Marcelo Adrián Sastre, argentino, de 21 años, estudiante, soltero, quien cumplía el servicio militar en el distrito platense, en calle 11 y Diagonal 78. Sastre se encontraba a las cinco de ayer en la confitería ubicada en 47, entre 8 y 9, La Plata, junto a varios amigos. A la hora señalada bajaron de varios automóviles más de seis individuos que, amenazándolo con armas de fuego, lo subieron al rodado y huyeron. El conscripto alcanzó a gritar: "Me secuestran". Al ser hallado, el cadáver estaba cubierto —a modo de capucha— con el pullover que llevaba. Se comprobó luego que las balas que le dieron muerte eran de calibre 9 mm.

### • OTRO MAS

En un canal de aguas servidas ubicado en la calle Juan XXIII, a unos 25 metros del cruce con Martín Fierro, en Valle Hermoso, jurisdicción de Tres de Febrero, policías hallaron el

cadáver de Amado Valentín Palacios, de 36 años, quien se domiciliaba en Triunvirato 2026, Villa Bosch. Se estableció que había sido sometido a vejámenes, muerto por asfixia por inmersión y presentaba golpes en la cabeza y dos costillas fracturadas.

### • EL CUARTO

Por último, en la Av. Debenedetti —une Sarandí con Dock Sud— en Avellaneda, se encontró el cuarto cadáver, la víctima presentaba numerosos balazos en distintas partes del cuerpo. Yacía boca arriba, con los brazos recogidos sobre el abdomen y se hallaba prácticamente cubierto de sangre. Esto indicaría la posibilidad de que fue ultimado en otro lugar y trasladado luego al paraje poco frecuentado en que fue descubierto. El occiso tenía de 25 a 30 años de edad y vestía ropas de relativo costo, pero que demostraban cierto buen gusto. En uno de los bolsillos del pantalón se hallaron 2.000 pesos viejos, así como el reloj pulsera y otros efectos. Esto parecería indicar que el móvil no fue el robo. No llevaba documentos.

## RAFAGA DE AMETRALLADORA ACABA CON "CHUPETE", PELIGROSO HAMPON

**BAHIA BLANCA, 14** (De nuestro corresponsal). — Un peligroso delincuente fue abatido por un oficial de la policía local, en tanto su compinche logró lanzarse a la fuga. El dúo había cometido innumerables atracos en

domicilios de General Roca, utilizando un sistema que —aunque no es original— siempre da buenos resultados: ingresar por los techos de las casas.

### • ALERTA

Esta madrugada, en la comisaría de la mencionada localidad se recibió una llamada telefónica anónima para alertar a las autoridades de que dos sujetos fueron avistados por los techos de distintas fincas con claras intenciones de robo. De inmediato una comisión policial partió hacia el lugar (Sarmiento y Rohde) y sorprendió "in fraganti" a los malandrines. En esos momentos intentaban descender para ocultarse en un baldío cubierto de malezas.

Sin embargo, el oficial José Lencina fue rápido en su acción. Más rápido que los hampones que —desesperados— pretendían ocultarse para no ser descubiertos. "¡Atención! Deténganse. Somos policías", gritó el oficial. No obstante, los malhechores lejos de acatar la orden extrajeron sus revólveres y dis-

pararon contra el patrullero.

En esas circunstancias, el policía efectuó una descarga de ametralladora observándose que uno de los hampones caía abatido, en tanto su compañero —con las manos en alto— se rendía a las autoridades. "No tiren. Me entrego", expresó a gritos.

A los pocos minutos de ocurrido el tiroteo llegó hasta el lugar una ambulancia que procedió a trasladar el cadáver del hampón ultimado a la morgue local. Peritos en la materia lograron des-

pués su identificación. Se trata de Juan de la Cruz Medina, más conocido en el submundo de la delincuencia como "Chupete", chileno, de 27 años, domiciliado en el Barrio Tiro Federal de aquella ciudad y con frondosos antecedentes policiales.

Por su parte, el malviviente detenido resultó ser Justo Pastor Mellado Salinas, "El Tío", también chileno, de 47, con varias hojas de pronuntuario. Confesó que con su compinche había cometido ya los atracos en las fincas del vecindario.

## JOVENES VENDIAN DROGAS

**SALTA, 14** (De nuestro corresponsal). — Una pareja de traficantes de drogas, que se dedicaba a vender marihuana entre jovencitos que concurrían a locales nocturnos de diversión, fue capturada por la policía local tras una intensa investigación. Se trata de José Luis Macedo, de 24 años, y Viviana Rocha, de 20.

### • LA DENUNCIA

Varios llamados anónimos alertaron a la policía de que en distintos locales de esparcimiento, una pareja se dedicaba al tráfico de estupefacientes. Fue así que se comisionó a varios agentes a iniciar la pesquisa. Estos, vestidos de civil, concurrían a los "boliches" como simples jóvenes con ganas de diversión. Nada hacía prever su condición de policías. Incluso, trabaron relación con jóvenes de ambos sexos frecuentes asistentes a las "boites".

La paciente pesquisa al final dio resultado. Anoche, Macedo y Rocha ingresaron a uno de esos "boliches" para vender la droga. Y cayeron en la trampa. El joven le ofreció un cigarrillo de marihuana a un agente. "Lo vendo barato. A solo 10.000 mangos", le dijo. De inmediato ambos fueron apresados y trasladados a dependencias policiales.

La pareja —que vive en concubinato— confesó que los alcaloides eran suministrados para su comercialización por un sujeto individualizado como Héctor Rascofsky, metalúrgico, de 42 años, que introducía la droga desde Bolivia. Es el "cerebro" de la organización. Pese a los datos precisos suministrados por los detenidos, todavía sigue prófugo, siendo buscado intensamente.

Cabe agregar que en la finca que habitaban los jóvenes novios fueron secuestrados más de cien gramos de cocaína de una pureza —se dijo— que alcanzaba el 98 por ciento.

adios al entretejido con davel's argentina

SIN GANCHOS  
SIN TRENZAS  
SIN PEGAMENTOS  
SIN HILOS  
SIN SERVICE



Unico sistema en el país

Adaptamos nuestra invención a todos los sistemas.

No se quede con la duda VENGA!!

Totalmente en cuotas de \$400.- c/u.

★ AVDA. SAENZ 737 1er. piso - CAPITAL  
★ URUGUAY 263 - 6º piso - Of. "64"

Escuela Técnica

AV. NAZCA 1233 - 53-8024

1 Soldadura elect. - Autógena  
2 Gasista-Plomero Matriculado  
3 Dibujo Técnico  
4 Calculista Hº Aº

Horario 17-21 hs.

### EL ASALTO DE LA MUERTE

**VALLEDUPAR, Colombia, 14** (EFE). — Un grupo de desconocidos asaltó anoche un ómnibus en plena marcha, entre las estaciones de Bosconia y Valledupar, dando muerte a dos agentes policiales y dos civiles, según se informó.

Unos 15 individuos armados amenazaron a los pasajeros y después de apoderarse de un cuantioso botín, masacraron a tiros a los uniformados. Dos civiles que trataban de impedir el atentado, también fueron baleados.

Dos de los asaltantes sus trajeron del interior del vehículo un transistor y un transmisor antes de huir velozmente con sus compañeros.

## BUSCAMOS

Personas con deseos de superar \$ 700.000 POR MES

Ahora más que nunca el país necesita técnicos y gente capacitada para impulsarlo. Capacitese y obtenga en 6 meses, estudiando de noche, su título habilitante:

- INSTALADOR PLOMERO-GASISTA
- INSTALADOR ELECTRICISTA
- SERVICE AIRE ACONDICIONADO
- SOLDADURA ELECTRICA
- CARBURISTA AFINADOR
- ELECTRICISTA DEL AUTOMOVIL
- MECANICO AUTOMOTOR - DIESEL
- TECNICO EN RADIO Y TV

Solicite informes de 9 a 12 y de 15 a 21 horas, en:  
CABALLITO: YERBAL 133, altura Rivadavia 4700  
BELGRANO: CABILLO 3127  
LINIERS: RAMON FALCON 7079, 1 cuadra estación  
LANUS: HIPOLITO YRIGOVEN 4155, 2 cuadras estación  
SAN MARTIN: URUGUAY 1993, esquina Belgrano  
(INCORPORADOS A LA ENSEÑANZA OFICIAL A-739 y B-739)

Escuelas Técnicas LEICESTER



# LA MUERTE RONDA LAS RUTAS

OTRO TRAGICO  
SALDO DE UN  
FIN DE SEMANA

HUBO CINCO  
VICTIMAS EN  
ACCIDENTES

Cinco muertos y 10 heridos graves fue el saldo general de tres choques que se registraron en las últimas horas. Las desfavorables condiciones climáticas habrían tenido que ver con los trágicos encuentros, pero también sumó en el resultado la alocada velocidad que los conductores imprimieron a sus máquinas.

Del total de heridos, tres son menores, que de esta forma se sumaron a las víctimas adultas que se conducían en los rodados siniestrados.

## • TRES MUERTOS

AZUL, 14 (De nuestro corresponsal). — Una rural Fiat 125 embistió frontalmente a un ómnibus en el que se conducían a 19 pasajeros, los que resultaron ilesos.

El vehículo, identificado con la patente B 0927.776, era guiado por Masachioro Melchor Ferrone, italiano de 62 años, afincado en Azul.

Lo acompañaban los vecinos de La Plata,

Salvador Grasso, de 52 años y Overdán Ledesma, de 55.

La rural embistió frontalmente y a elevada velocidad a un transporte público, de pasajeros Magirus Deutz, patente X 221.270, propiedad de la empresa Expreso Córdoba-Mar del Plata. Este transporte era conducido por Carlos Adamo, de 30 años, a quien acompañaba como chofer de relevo Juan Gabina, de 33 años.

Como resultado del encontronazo ambos rodados salieron de la ruta, y la rural terminó semivolcada en la banquina, con todos sus ocupantes muertos. El choque se produjo a tres kilómetros de la intersección de la ruta 226 y 51.

## • ESPECTACULAR VUELCO

BAHIA BLANCA, 14 (De nuestro corresponsal). — Un automóvil Peugeot modelo 504, que conducía el ingeniero Alberto Rodolfo Lacaze, se desplazaba en las primeras horas de la fecha por la avenida Perito Mo-

reno de la localidad de Cipolletti.

Cuando tomaba a considerable velocidad una curva, resultó embestido por el camión General Motors patente B-596454, por lo que sufrió un vuelco y luego de varios tumbos terminó semihundido en la acequia que flanquea esa arteria perimetral.

Cuando se organizaron los auxilios, pudo determinarse que el matrimonio que formaban el doctor Roberto Suárez y Alba M. de Suárez, así como sus dos hijos menores, resultaron gravemente heridos.

De parecida forma, recibieron lesiones considerables la esposa del conductor, Elizabeth Arias de Lacaze y sus dos hijos de corta edad. En el hospital de Cipolletti donde se los internó, falleció horas después la señora de Lacaze.

## • MUJER AL VOLANTE

GENERAL ROCA, 14 (De nuestro corresponsal). — En la Ruta 22, a 12 kilómetros

de General Roca, tuvo lugar un choque de espectaculares características que costó la vida a una mujer joven.

Anoche, pasadas las 22, un Fiat 600, chapa R 044540, que conducía Ana Pastawsky, argentina, soltera, de 30 años a la que acompañaba Elsa Graciela Monje, de igual nacionalidad y estado civil y de 33 años, ambas domiciliadas en esta población, chocó con insustentada violencia contra la pick-up Ford F100 patente R 015007, guiada por Jorge Jury, de 53 años. Ocupaba asimismo este vehículo su hijo Rubén, de 22 años.

La pick-up embistió al pequeño Fiat lateralmente, y la puerta izquierda de éste fue violentamente hundida por la parrilla del vehículo de carga. Elsa Graciela Monje resultó con politraumatismos de cráneo y falleció de inmediato, mientras que la otra viajera recibió lesiones de consideración. Asimismo, el conductor del otro rodado y su hijo resultaron lesionados.

## RAPTORES

### FUERON CAPTURADOS LOS TRES SECUESTRADORES DE UN MENOR

LA PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Tres asaltantes que recientemente habían secuestrado a un menor al que liberaron por haber sido asediados por la policía, resultaron ahora capturados por funcionarios de investigaciones.

## • LA PESQUISA

Policías de la Brigada de Investigaciones de Avellaneda consiguieron poner entre rejas a los delincuentes Luis Oscar Maidana, (a) "Conejo", de 26 años, con domicilio en Belgrano 3631 de Remedios de Escalada; Francisco Martín Lemos, de 21, casado, que habitaba en Glades 445 de San Martín y Flavio Lukowiec, (a) "El Polaco", de 31, con domicilio en Boulevard Rivadavia, de

San Vicente.

El trío, con dos cómplices todavía prófugos, tenía un poderoso armamento y se movilizaban en dos autos y una pick-up robados.

El suceso de mayor resonancia que tuvieron a su cargo los malvivientes, fue el secuestro el 13 de marzo último de Héctor Omar Madero.

Lo redujeron en Lanús, y posteriormente terminaron encerrándolo en la avenida General Rodríguez y Beguestain, de la misma localidad, donde tenían un aguantadero.

En ese lugar lo mantuvieron varios días, mientras reclamaban del padre del muchacho 400 millones de pesos por su liberación.

## A VIVADO

### EN MEXICO CAE ARGENTINO QUE ESTAFO A INSTITUTO DEL EJERCITO

MEXICO D. F., 14 (EFE). — El doctor Alfredo Luis Romero, de nacionalidad argentina, fue detenido hoy en esta capital por elementos de la procuraduría general de la república, en virtud de que su país solicitó a México su extradición.

La cancillería mexicana, de acuerdo con la convención suscrita en Montevideo, en 1933, solicitó a la policía mexicana la captura del súbdito argentino que se realizó hoy.

El gobierno argentino, al solicitar la extradición, indicó que Alfredo Luis Romero trabajaba como jefe de asesoría jurídica del Instituto de Obra Social del Ejército y, de manera indebida, cobró a la contaduría general diversas cantidades para gastos de justicia que nunca utilizó ni justificó. La Procuraduría General de la República de México, informó que el detenido es culpable de delitos de defraudación especial, apropiación indebida y estafa, todos ellos cometidos en forma reiterada en perjuicio de la administración pública en Buenos Aires, Argentina.

En estos momentos se realizan las tratativas del caso para trasladar al defraudador a la Argentina. Al parecer, el doctor Romero sería enviado a Buenos Aires en las próximas horas.

## CONTRA YPF

### CAMIONEROS ADULTERABAN NAFTA "SUPER" CON GAS-OIL

BAHIA BLANCA, 14 (De nuestro corresponsal). — Cuatro hombres se hallan detenidos en la comisaría de Plaza Huincul, acusados de defraudar a Yacimientos Petrolíferos Fiscales. La investigación se inició ante una denuncia de un técnico de esa empresa del Estado. Debido a ello se supo que habían ingresado a la llamada Destilería Huincul, 8 camiones cisterna que, procedentes de Ingeniero White, transportaban nafta super adulterada. Los policías que actuaron en el caso, en colaboración con un técnico de YPF, revisaron la carga de los cuatro camiones logrando comprobar que la carga se hallaba mezclada con gas oil.

El paso siguiente consistió

en la detención de los cuatro camioneros: Roberto Barrionuevo, de 18 años; Omar Antonio Salanga, de 33; Guillermo Ramón Ponce, de 30, y Rodolfo Souts, de 35, quienes admitieron que volcaban primero parte de la nafta especial en otros lugares y llenaban los cisternas con gas oil para evitar que se advirtiera la falta del producto. Al día siguiente, los investigadores secuestraron otros ocho camiones cisterna, con sus respectivos acoplados, los cuales forman parte ahora del material que será presentado al juez actuante. Aunque la información no suministra la suma en que fue defraudado Yacimientos Petrolíferos Fiscales se estima que la misma es multimillonaria. A todo esto, las investigaciones continúan.

## UN CUARTETO DE SADICOS TORTURABA A SUS INDEFENSAS VICTIMAS

Luego de una serie de hábiles pesquisas, llevadas a cabo por personal policial, encabezado por el jefe de la brigada de Investigaciones de Caseros, comisario Oscar Iopolo, se logró la detención de cuatro miembros de una peligrosa gavilla de asaltantes. Se trata de Héctor Roberto González (a) Chicho, de 22 años, argentino; Mario Raúl Asébal, argentino, 20 años; Hugo Daniel Carera, argentino, 18 años, y Alfredo Daniel García (a) El Negro, argentino, 20 años. Los detenidos integraban una banda junto con un tal Jorge (a) Polaco, y otro individuo de apellido Sandalla.

Los pesquisantes estaban en conocimiento de que la pandilla se reunía en un rancho ubicado en la zona de hornos, del paraje denominado "El Cazador", en el partido de Escobar, donde planificaban robos y se repartían los botines obtenidos. Incluso, a veces, pernoctaban en ese lugar durante varios días para ocultarse de la policía. Así se estableció una cuidadosa y rigurosa vigilancia en torno al rancho. En la víspera, cuando se comprobó la llegada de los cuatro sujetos mencionados, el personal policial los rodeó impidiéndoles ofrecer resistencia al-

guna. En esa oportunidad se les secuestró tres revólveres calibre 38, una pistola calibre 22, dos escopetas calibre 16, una de ellas con caño recortado, y abundante cantidad de proyectiles para esas armas. Además se hallaron efectos robados por valor de 800 mil pesos viejos.

La policía determinó que los delincuentes para cometer sus atracos usaban un doble juego de ropa, es decir que debajo de las prendas que exhibían, vestían otra camisa, o remera, y otro pantalón, de colores totalmente distintos a los anteriores. Tras el asalto, o los asaltos, penetraban en el baño de algún bar o estación ferroviaria y se quitaban el primer juego de ropa que envolvían en un paquete y volvían al exterior. De tal manera confundían a quienes los buscaban, ya que sus señas no coincidían con las suministradas por los damnificados. La banda cometió al menos 25 atracos en José C. Paz, Grand Bourg, Ingeniero Maschwitz, Tortuguitas, San Miguel y Caseros, en los que se apoderaron de dinero y efectos, por un total de 10 millones de pesos moneda nacional. Una de las características de esta peligrosa gavilla

es que no se contentaba con robar a sus víctimas, sino que además las golpeaban, las lesionaban y, a veces, las torturaban sádicamente. Se especializaban en asaltar a choferes del transporte público y a comerciantes. Se estima que los delincuentes han cometido otros hechos delictivos además de los mencionados y se procura capturar a quienes aún están prófugos. La policía estima que esto se producirá a breve plazo, ya que están sindicadas las correrías de esta pandilla. Mientras tanto, se les instruye sumario por asociación ilícita, lesiones reiteradas y abuso de armas, interviene la justicia del Crimen Departamental. Cabe señalar que Roberto González había fugado el 10 de diciembre pasado, junto con otros detenidos, de la comisaría de José C. Paz, donde se hallaba arrestado por asociación ilícita y robos reiterados.

Por otra parte, la policía inició las investigaciones del caso en procura de establecer nuevos hechos delictivos cometidos por esta sádica pandilla de delincuentes. Asimismo, se intenta dar con el paradero de los dos hampones prófugos de la infernal banda.

## EMPECINADA DECISION DE UN SUICIDA

MAR DEL PLATA, 14 (De nuestro corresponsal). — Un hombre desesperado, que estaba decidido a dejar este mundo para siempre, tuvo que realizar arduos esfuerzos para cumplir con su trágica decisión final. Para suicidarse recurrió a un matagatos, primero, y a una soga, después. Se trataba de Luis Angel Corvalán, argentino, de 53 años de edad, quien se domiciliaba en la calle Poderoso 585, en la localidad de Ayacucho. Fue en esa finca, precisamente, donde se autoeliminó: fue hallado pidiendo de una soga,

que ató a una viga en su habitación solitaria y fría. El médico forense que lo revisó en la morgue dictaminó que primero se había disparado con un matagatos, cuyas dos balas penetraron en el pecho en la región torácica. Agregó que el octeto, aún con vida, se colgó de la viga mencionada. Sin embargo, no llegó a enterarse del medio que terminó con él. Murió por hemorragia y no ahorcado. Al parecer, el destino tiene estas cosas. Corvalán no sabrá jamás qué fue lo que lo hizo expirar. ¿O sí?

## SEA TECNICO DIPLOMADO

Mecánica, radio, TV y dibujo técnico. Cursos diurnos y nocturnos. Acelerado 6 meses radio y TV. Electricidad y carburación. Enseñanza mixta.

INSTITUTO TECNOLOGICO  
ARGENTINO  
AV. CORRIENTES 5977

POLICIA

## ¡Noticia Importante!

comienzan nuevos cursos,

**RADIO TELEVISION**

Electrónica Transistores

**INSTALACIONES ELECTRICAS**

Bobinados

**AIRE ACONDICIONADO**

Refrigeración

**MECANICA AUTOMOTRIZ**

Electricidad Carburación

**BACHILLERATO**

Acelerado

Destáquese por sus conocimientos, habilidad y nivel económico. Asegúrese los mejores sueldos. Instale su propio negocio o taller. Inscribese en los Cursos de I.A.D.E., respaldados por la experiencia de miles de egresados y el sistema docente consagrado en Latinoamérica.

Escuelas **iade**

HORARIO:  
8.30 a 12 hs.  
15 a 22 hs.

INSTITUTO INCORPORADO A LA ENSEÑANZA OFICIAL

CENTRO: AVDA. DE MAYO 1385 - ONCE: RIVADAVIA 2465  
PRIMERA JUNTA: RIVADAVIA 5456 - CONSTITUCION: CIUDAD DE LA PLATA 1218 - POMPEYA: SAENZ 1443 - BELGRANO: CALLE 3161 - LINIERS: RIVADAVIA 11057 - RAMOS MEJIA: ARDINO 140 Y BARCALA 1085 - MORON: SARMIENTO 949  
SAN MARTIN: MORENO 15 - SAN ISIDRO: SANTA FE 30  
AVELLANEDA: AV. MITRE 60 - QUILMES: H. YRIGOYEN 845  
LOMAS DE ZAMORA: H. YRIGOYEN 8951 - LANUS: H. YRIGOYEN 5040 - ROSARIO: RIOJA 1459 - MONTEVIDEO: MERCEDES 832

Para cursos por correo solicite informes a:  
Casilla Correo 14 Suc. Ramos Mejía (Bs. As.)



# FUERZAS COMUNISTAS ENTRARON EN PHNOM PENH

SE TORNA CRITICA LA SITUACION EN LA CAPITAL DE CAMBOYA

VAN THIEU DISPUESTO A NEGOCIAR CON LOS ROJOS EN VIETNAM

TOKIO, 14 (Reuter-Latin). — Fuerzas del Khmer rojo entraron hoy a Phnom Penh y dos aviones rebeldes bombardearon las oficinas de los jefes del Estado Mayor conjunto, informó la agencia noticiosa japonesa Kyodo. La información de la agencia, de su corresponsal camboyano en Phnom Penh, indicó que por lo menos 50 soldados murieron o resultaron heridos durante el bombardeo.

Dos cazabombarderos T-28 lanzaron cuatro bombas sobre el edificio que alberga las oficinas de los jefes del Estado Mayor. El ataque se produjo aproximadamente al mediodía y solo dos de las cuatro bombas estallaron, agregó.

Kyodo informó que las fuerzas rebeldes ingresaron al sector occidental de la ciudad y que varias casas ardían en esa zona.

Después de informar que las fuerzas del Khmer rojo estaban en el distrito oeste de la ciudad, el corresponsal de Kyodo señaló: "Las residencias en la zona arden ahora y los habitantes convergen en la parte central de la capital. La situación en Camboya es crítica".

La oficina de Kyodo en Phnom Penh está a cargo de personal camboyano desde que los corresponsales japoneses fueron evacuados,

el 18 de marzo. Entretanto, en Bangkok, fuentes de la embajada camboyana dijeron que cinco personas habían muerto cuando un avión bombardeó las oficinas de los jefes del Estado Mayor en Phnom Penh.

## CONFIRMAN

PHNOM PENH, 14 (France Presse). — El ataque final contra Phnom Penh fue lanzado hoy por los camboyanos rojos y la central emisora de Kambaul, situada a cinco kilómetros al oeste del aeropuerto de Phnom Penh-Pochentong fue abandonada por las tropas gubernamentales. Importantes infiltraciones de camboyanos rojos se produjeron en el noroeste de la ciudad, en el barrio residencial de Tuol Korq y los habitantes de estos barrios y de la región huyeron de este sector.

## COMUNICACIONES

PNOM PENH, 14 (France Presse). — Los camboyanos rojos se apoderaron de la central de transmisiones de Kambaul, a cinco kilómetros del aeropuerto de Pochentong, interrumpiendo así todas las comunicaciones con el extranjero por télex y teléfono. Las comunicaciones quedaron suspendidas a las ocho horas locales, pero pudieron reanudarse más tarde después de que se instaló un servicio de emisiones de

emergencia en el centro de la capital.

## PILOTO ATACANTE

BANGKOK, 14 (France Presse). — El piloto que bombardeó esta mañana con un caza la sede del Estado Mayor del ejército camboyano, es un subteniente de la aviación camboyana que logró huir luego de lanzar dos bombas, indicó radio Phnom Penh captada aquí.

Según la radio, el general Sut Sakham que presidía en el local bombardeado la reunión de los miembros del Comité Militar Supremo, anunció un toque de queda inmediato a partir de las

12 local (5.00 GMT) hasta mañana a las 12.

## EN SAIGON

SAIGON, 14 (France Presse). — El presidente survietnamita Nguyen Van Thieu reafirmó hoy aquí su voluntad de "tratar con los comunistas para obtener una solución negociada, como el acuerdo de París de 1973".

## NUEVO GOBIERNO

SAIGON, 14 (Reuter-Latin). — Un nuevo gobierno prestó juramento hoy aquí y el primer ministro Nguyen Ba Can prometió que el gabinete concentrará todos sus esfuerzos en la defensa contra la "agresión comunista".

Can presentó los otros 29 ministros, viceministros y secretarios de Estado al presidente Nguyen Van Thieu en una ceremonia realizada en el Palacio de la Independencia. Integran el gabinete también seis asesores del gobierno.

## COMPOSICION

SAIGON, 14 (France Presse). Ningún representante de la oposición, ni aun de la más moderada, aceptó formar parte del nuevo gobierno survietnamita constituido hoy, lunes por la mañana, en Saigón.

El nuevo gabinete fue presentado al presidente Nguyen Van Thieu.

Este último había encargado el 4 del corriente al presidente de la Cámara de Diputados, Nguyen Ba Can, la formación de un gobierno "de unión y de combate".

Con anterioridad, Thieu había aceptado la renuncia del general Tran Thien Khiem, que estaba al frente del gabinete desde el año 1969.

Aunque la oposición no aceptó entrar en el nuevo gobierno, Nguyen Ba Can obtuvo la participación de representantes de los grandes grupos religiosos del país.

## ADVERTENCIA

HONG KONG, 14 (Reuter-Latin). — El Gobierno Revolucionario Provisional (GRP)

respaldado por el Vietcong advirtió a los Estados Unidos que deberá hacer frente a "mayores derrotas" si nuevamente planea una intervención militar en Vietnam del Sur, dijo ayer la agencia noticiosa Vietcong Giai Phong. La agencia escuchada aquí, informó sobre una declaración del ministro de Relaciones Exteriores del GRP en la que comenta el discurso del presidente Ford ante el Congreso el miércoles pasado. Durante el mismo solicitó "722 millones de dólares en asistencia militar para Vietnam del Sur y otros 250 millones en asistencia económica".

La declaración afirma que: "Este es un nuevo y verdaderamente peligroso esquema de la administración Ford destinado a legitimar la intensificación de la participación bélica e interrelación estadounidense en Vietnam del Sur".

"El hecho que la administración Ford clame por un incremento en la asistencia de emergencia... muestra claramente que el gobierno de los Estados Unidos no extrajo aún las enseñanzas de su intervención pasada". El ministro exige en su declaración que los Estados Unidos retire de inmediato su personal de Vietnam del Sur "si los Estados Unidos desea proteger la vida de sus ciudadanos".

## SIN COMENTARIOS

NUEVA YORK, 14 (ANSA). — Funcionarios sudvietnamitas trataron de enviar a Suiza 16 toneladas de oro en lingotes, provenientes, según parece, del presidente sudvietnamita Van Thieu y del ex presidente de Camboya Lon Nol, afirma en su último número la revista norteamericana "Time".

Agentes de una compañía aérea subsidiaria de la "Swissair" habrían tenido que ocuparse del traslado. Estos, sin embargo, se negaron cuando se dieron cuenta de que los "efectos personales" que habrían tenido que asegurar el transporte eran 16 toneladas de oro, que temían fueran parte de las reservas áureas oficiales de los dos países.

## PROTESTA

SAIGON, 14 (France Presse). — Un militar sudvietnamita intentó suicidarse hoy en pleno centro de Saigón para expresar su protesta contra "la agresión comunista".

## SANGRIENTO DIA EN EL LIBANO

BEIRUT, 14 (France Presse). — Un Beirut al que tiros, ráfagas y explosiones no habían dejado dormir se levantó esta mañana agitado e inquieto, casi sin circulación y con las tiendas cerradas.

Los escolares obtuvieron un inesperado día de vacaciones. El ejército se agolpaba en los cuarteles, listo para intervenir en caso de que se repitan los sangrientos choques de ayer domingo entre falanges libanesas (extrema derecha) y militantes palestinos, que hicieron 31 muertos y más de veinte heridos, entre ellos muchas mujeres y niños.

Un fuerte dispositivo policial y militar velaba por el orden en los principales puntos de la periferia e inmediaciones de la capital.

Los choques entre fedayines y falangistas habían dado comienzo en el arrabal de Ain Remmaneh. Pero, esta mañana, se seguía ignorando quién disparó primero: probablemente un libanés o un palestino, posiblemente un agente provocador.

Las falanges están sólidamente implantadas en la localidad. El paso por sus calles de un convoy palestino debía alarmar y movilizar a los afiliados. Y su vigilancia tuvo que crispas a los fedayines.

Pero el primer disparo sigue siendo un enigma. Ambas partes se arrojaban acusaciones al rostro. Y la encuesta ordenada por el gobierno de Beirut aún no había dado resultados.

El primer ministro, Rachid Solh, dio orden esta mañana de registrar Ain Remmaneh y "detener a los sospechosos". Las fuerzas del orden pasaron a la acción y, de fuente oficial, se supo que ya habían efectuado por lo menos nueve detenciones.

Los tiroteos con armas automáticas apenas cesaron en las últimas 24 horas. El cinturón de arrabales era un continuo tableteo, puntuado con sordas explosiones. De algunos puntos se alzaban negras humaredas, probablemente las de barricadas incendiadas.

En tales condiciones, la población del centro optó por no salir de casa o, si lo hizo, fue para comprar a toda velocidad alimentos.

En los barrios de mayoría cristiana, los falangistas y el Partido Nacional Liberal, cuyo líder es el ex presidente Amille Cha-

moun, instalaron barreras y controles, es una medida que toman automáticamente en cuanto una crisis degenera en choques armados.

El jefe de las falanges, Pierre Gemayel, rechazó enérgicamente las acusaciones lanzadas contra su partido, no ya por los palestinos, sino también por la izquierda libanesa.

Kamal Yumblat, líder del Partido Socialista Progresista, llegó a pedir la disolución del partido de extrema derecha y la exclusión del gobierno de dos ministros falangistas.

El conjunto de los partidos de izquierda convocó para mañana una gran manifestación contra Gemayel y los suyos.

## Atentado: por Milagro se Salvó un Tren

FLORENCIA, Italia, 14. (Reuter - Latin). — Una bomba voló una sección de rieles mientras un tren expreso pasaba por encima, pero los 17 vagones permanecieron sobre los rieles y únicamente resultó herida una persona.

## NO DESCARRILO

La policía dijo que solo por milagro ninguno de los vagones con más de mil personas a bordo, se precipitara a las aguas del río Arno, que corre 50 metros más abajo.

La bomba explotó cuando el rápido "Flecha del Sur" salía de un túnel cerca de Florencia, y levantó un trecho de 90 centímetros de vías.

## TRAGICO CHOQUE

BELO HORIZONTE, Brasil, 14 (Latin). — Un total de 11 muertos y 24 heridos fue el saldo del choque entre un ómnibus y un camión en el municipio de Medina, en el Estado de Minas Gerais, informó la policía carretera. El accidente se produjo en las últimas horas de anoche, en la carretera que une Belo Horizonte con Salvador, Estado de Bahía. El ómnibus se dirigía a Río de Janeiro.

Cinco de los muertos fueron identificados esta tarde y 21 de los heridos se encuentran en estado grave, internados en el hospital de Edina. Las autoridades policiales iniciaron la investigación del accidente. Ambos conductores murieron instantáneamente.

## Italia: Record por Rescate de un Raptado

ROMA, 14 (ANSA). — Gianni Bulgari, el joyero más famoso de Italia y uno de los más célebres del mundo, fue liberado anoche por sus secuestradores, exactamente un mes después de su rapto.

Bulgari, 40 años, soltero, fue llevado con los ojos vendados en un coche de pequeña cilindrada, a pocos centenares de metros de su domicilio romano.

Se desconoce la cifra pagada por su rescate pero se habla con insistencia de una cifra record, la mayor pagada en Italia por la liberación de un secuestrado: diez mil millones de liras (unos 17 millones de dólares).

## CHAD: MATAN A CRUEL DICTADOR

NDJAMENA, 14 (ANSA). — El golpe de estado militar que en las primeras horas de ayer domingo abatió el régimen del presidente Tombalbaye redujo aún más el número de países africanos regidos por gobiernos civiles.

Al caer la república de Chad en manos de los militares, las ex colonias del África occidental y ecuatorial francesa que aún no han caído en manos golpistas son la Costa de Marfil, Senegal, Guinea, Mauritania, Camerún y Gabón.

Chad no ha logrado desde su independencia librarse ni de la miseria ni de las luchas internas. Con casi un millón trescientos mil kilómetros cuadrados de superficie, el mar a dos mil kilómetros de dis-

tancia y tres millones y medio de habitantes (musulmanes árabe-bereberes al norte y negros al sur), el país registra uno de los ingresos per cápita más bajos del mundo: 75 dólares anuales.

El algodón es el único recurso de cierto valor comercial, pero lo monopoliza una compañía francesa.

"Las cosas no podían andar peor", afirmó un comentarista de la televisión luego del anuncio de los insurgentes de que el presidente Tombalbaye había sido asesinado por los miembros de su guardia.

Las calles de esta capital fueron invadidas por una multitud exultante que aclamó al general Odingar, jefe de la revuelta, y a las unidades del ejército y la gendarmería que participaron del golpe de estado.

Presidente desde el 11 de agosto de 1960, día de la independencia, Francois Tombalbaye había creado el vacío en torno a sí, eliminando metódicamente a todos aquellos que osaban criticarlo o contrastar su poder despótico.

Las prisiones se hallaban llenas de estudiantes, ex ministros y ex generales que desde hace años esperaban ser juzgados en condiciones inhumanas de aislamiento.

Muchos murieron debido a las enfermedades y los malos tratos en las cárceles. En 1968, Tombalbaye, temiendo ser derrocado por el Frente de Liberación Nacional (FROLINAT) pidió la intervención francesa en virtud de los acuerdos de defensa firmados por las antiguas colonias africanas francesas (salvo Guinea y Mali) y Francia.

En 1964 Francia envió sus paracaidistas a Libreville para salvar el régimen del presidente gabonés, León Mba, y también a la república centroafricana a pedido del general Kassa.

Viviendo bajo el temor de los complotos Tombalbaye disgregó al estado mayor del ejército, que luchó durante años para defenderlo de los insurgentes del "Frolinat". El general Doumro y el coronel Malloum, ambos jefes del estado mayor en épocas sucesivas, fueron arrestados por Tombalbaye y liberados ayer.

En nombre del regreso a los orígenes y de la autenticidad africana, el gobierno había desencadenado una violenta represión contra los cristianos en 1973.



# UN POT POURRI EN LA PLATA

El estado anormal de las pistas, malogró la actividad esta mañana en La Plata. Muy pocos ensayos alcanzaron a medirse, pues la mayoría de los ejemplares que fueron llevados al escenario platense, solo hicieron galope largo y vareo a medio correr, con el fin de mantener el estado de preparación necesario recientemente. Entre los trabajos controlados por nuestro cronometrista, sobresale el que cumplió Pot Pourri a las órdenes de Raúl Alonso. Con buena acción rasó 1100 metros en 1'10"45, dejando la impresión de que en pista blanda es doble ca-

ballo. También Esperanzado anduvo bien en el barro al marcar 1'33" para los 1400 metros, finalizando con muy buena acción. Damos a continuación el detalle completo de los ejercicios registrados

(Pista auxiliar fongosa)

POT POURRI, R. Alonso 1100 en 1'10"45; CORTICAL, J. Juárez 1000 en 1'6"35; ARRE PINTONA, A. Sandoval 1100 en 1'15"; ES- PERANZADO, M. Guardia 1400 en 1'33"; ORSEN, C. García 1000 en 1'6"35; MACHU- GANDO, H. Perazzo 1000 en 1'7"25; TITA- NIC, A. Colocelo 1030 en 1'8"; INTERPOL,

J. Pereyra 1500 en 1'43"25; CACHALITO, A. Sandoval 1300 en 1'27"; FURGON, A. Gallardo 1100 en 1'12"25.

• DOS RETIROS, AYER

Fueron retirados de la octava carrera de ayer en La Plata los potrillos Arbol Ter- cero y Con Tata. El primero por dispo- sición del servicio veterinario que consta- to que presentaba temperatura superior a la normal y el segundo, por voluntad de su propietario, quien acordó borrarlo por el estado de la pista.

## OTRA REUNION EL MARTES 6 EN EL BOSQUE

Las autoridades de la Di- rección Provincial de Hi- pódomos siguen incorpo- rando reuniones a los pro- gramas fijados oportunamente. Ahora se dispuso agregar una más al mes próximo. Se hará el mar- tes 6, sin haber trascendi- do los motivos que origina- ron la realización de esta jornada en un día há- bil. Las condiciones de las distintas pruebas que inte- grarán el programa se harán a conocer oportunamente y serán distribuidas en el hipódromo, para que omen conocimiento los in- teresados. También se da- rá la fecha de las anotaciones

# NICOSIA, MUY VELOZ EN LA PARTIDA

No obstante haber mejorado notablemen- te el tiempo, se encontraban pesadas esta mañana las pistas en los escenarios máxi- mos. Y los trabajos debieron realizarse en las canchas auxiliares, por ese motivo. En San Isidro hubo mayor cantidad que en Palermo y mejores marcas. Nicosia registró la de tiempo más breve al descontar 600 metros en 34"35, con 11"35 de final,

### • HIPODROMO DE SAN ISIDRO

(3ª y 4ª pistas de arena pesada)

NICOSIA, E. Olguín, 600 en 34"35, con 11"35 de final (de los 1600 a los 1000 me- tros) muy buena partida para el premio Tropical Sun, que se correrá el sábado 19 en Palermo; RED CAP, H. Libré, a la par de Cambronne, E. García, 1600 metros de floreo a palo errao en 1'44"; MISTONGA, N. Abregú, a la par de Duluth, J. Repiso, 800 en 49"; JOVIAL, M. Bustos, 1000 me- tros cómodo en 1'6"25; VIBRADOR, N. Abregú, 700 cómoda en 45"; SABRIA, J. Arriagada, 1100 metros a palo errao en 1' 10"25; AZAGAYA, M. Escagües, a la par de Paisible, V. Centeno, 1000 cómodos en

1'3"; NEVADA REAL, C. Aragona, a la par de Miss Day, N. Abregú, 800 en 49"; EL MARCADOR, E. Olguín, 1000 en 1'2"; APRIORI, C. Aragona, 1000 en 1'5"; SA- LAMBO, J. Repiso, 1400 metros a voluntad en 1'35"; NAIP, N. Abregú, 500 metros en el opuesto en 29"35; APOYO, O. Domín- guez, 1800 a palo errao en 2'1"35.

### • ENSAYOS DE PALERMO

(Pista auxiliar pesada)

POLINER, en pelo y J. Zubirí 1000 en 1'1"45, con 12"25 de final (muy buen en- sayo para el premio Farsalia, del domingo 27 en San Isidro); MUCHA LEY, J. H. Fi- gueroa 1000 en 1'3", con 12"35 de final; MADLY CREST, en pelo y J. H. Figueroa 1000 en 1'3"25; MALEVO CREST, en pelo y J. H. Figueroa 1000 en 1'4"35; FATTO, O. Ilarione 800 en 50", de los 1600 a los 800; SIMUN, M. Mercat 800 en 50"25; BA- BY CREST, en pelo y A. Ramos 800 có- modo en 50"; MANIVELA, H. Santos 600 en 35"45; NOBLE BOY, R. Bayardi 500 de las gateras en 30"; NINA BLUFF, P. Sahagian 500 de las gateras en 30"15.

## CAÑEDO Y BONI SE MANTIENEN AL FRENTE EN LA ESTADISTICA

No se registraron varian- tes de consideración en la estadística de La Plata, en las últimas jornadas. El joc- key Miguel Cañedo y el cui- dador Eusebio C. Boni se mantienen al frente, a pesar de no haber ganado en la jornada de ayer. Pero Boni sigue con la seria amenaza de Harry Martínez, que se puso ya a una carrera. Estas son las posiciones:

### JOCKEYS

Miguel Cañedo ..... 51  
Jorge Juárez ..... 27  
Pablo Tarrago ..... 16  
Inocencio Gorraís ..... 13  
Raúl Alonso ..... 13  
Jorge Yalet ..... 9  
Luis Alzamora ..... 8  
Victorino Rosas ..... 8  
Braulio Aguilar ..... 7

Jesús Corso ..... 7  
José H. Figueroa ..... 6  
Ramón Zapata ..... 6  
Rodolfo Sosa ..... 5  
Juan Gutiérrez ..... 5

### CUIDADORES

Eusebio C. Boni ..... 21  
Harry Martínez ..... 20  
Elvio B. Banno ..... 9  
Isidoro L. San Millán ..... 9  
Saturnino L. Bello ..... 8  
Obdulio J. Garrido ..... 6  
Ramón B. Sáfari ..... 6  
Enrique L. Clerc ..... 6  
Julio Corte ..... 5  
Néstor Yalet ..... 5  
Robustiano Ibarra ..... 5  
Agustín A. Tassi ..... 5  
José M. Boquín ..... 4  
Juan T. Caffarelli ..... 4  
Héctor Sarina ..... 4  
Adolfo Falcón ..... 4  
Horacio I. Boquín ..... 4

TOMBOLA									
1ª	5	3	9	11ª	6	0	5		
2ª	0	6	4	12ª	4	2	1		
3ª	8	9	4	13ª	5	4	5		
4ª	1	9	7	14ª	5	5	5		
5ª	0	5	1	15ª	3	9	4		
6ª	1	0	4	16ª	3	4	0		
7ª	7	7	4	17ª	0	2	7		
8ª	2	9	4	18ª	5	9	9		
9ª	6	0	7	19ª	0	6	2		
10ª	0	9	5	20ª	8	1	4		

# EN BARBECHO NO QUEDO

LIMA, 14 (ANSA). — El látigo chi- leno Arturo Morales, fue factor fun- cional en la victoria obtenida por Barbecho, en el clásico Ricardo Ortiz de Zevallos, la segunda corona del turf peruano, disputado como prueba cen- tral del programa que se cumplió ayer en el hipódromo limeño de Monterrico. El hijo de Babu'son y Novela, quedó rezagado al partir, a unos siete cuer- pos del puntero del grupo, El Florete. Sin embargo, el chileno Morales no se desesperó y fue ubicando a su con-

ducido en forma progresiva en los puestos intermedios hasta entrar al derecho final en el quinto lugar. En los últimos 200 metros y cuando los punteros, Adriano, Asombro y El Flo- rete, que ya había sido desplazado del comando, pugnaban por el triun- fo, surgió Barbecho y en fulminante atropellada obtuvo la más valiosa vic- toria de su campaña.

Palao, ganador de la primera coro- na y gran favorito para obtener la se- gunda corona del turf peruano, alter-

nó entre los primeros en la mayor parte de la prueba, para quedar final- mente relegado al sexto puesto.

Barbecho, cubrió los 2000 metros de la carrera en 2'9"25. Segundo, Adria- no (Tajón y Faithful), con Marcial Jurado, tercero, Asombro (Arrabal y Hechizada), con Franco Gallo y cuar- to, El Florete (Rossendale y Vodka Tonic), con José Valdivia. Barbecho abonó 73 soles a ganador por cada bo- leto de 20 soles, y 45 a placé, mien- tras que Adriano pagó a 99 soles

## Carry South no Respondió Porque Mañereó

Entre las novedades regis- tradas ayer en La Plata figu- ra la de Carry South cuyo fracaso se debió a que ma- ñereó a partir de los 800 me- tros, en la primera carrera, tirándose hacia afuera. En la segunda prueba Tiránica tu- vo inconvenientes entre los 600 y 700 metros; en la quin- ta, Rabuco se echó hacia adentro al largar, sin ocasionar molestias; en la sexta, Narices sufrió tropiezos en los 800 metros y en la octava, Sin Rival corrió asustado.

## LOS NUMEROS CANTAN

HOY - SGO. DEL ESTERO - 10 PREMIOS, A LAS 22 Hs. - FAVORITOS 22 Y 06

MAÑANA: QUINIELA NACIONAL - 20 Pr. - A LAS 21 Hs.

Atrasados a la grande	Centena	7	30 sorteos	Decena	3	46 sorteos	Unidad	0	16 sorteos
FAVORITOS	A la grande	30	19 sorteos	A los premios	36	17 sorteos			13 sorteos

LOS CINCO AMBOS MAS ATRASADOS A LA GRANDE

70	25	97	07	30
Combinación factible			El dato de ULTIMA HORA	
30	36		07	35

## AVISOS PROFESIONALES

### VENEREAS - SIFILIS

Piel - Urología - Dr. A. de Santis. Méd. - Lunes a domingo 9-21 hs. Corrientes 1327 - P. 3º - 11 (2º ascensor) 40-7774

VENEREAS - GLANDULARES SIFILIS - PIEL - UROLOGIA Dr. ISMAEL LIASCOVICH - Médico Amb. sexos. Diarlam. Sáb. y dgos. Tel. día. Viamonte 776, 4º P. "7" 392-8145/0751/3872/7353

VENEREAS - SIFILIS PIEL-UROLOGIA (ambos sexos) Dr. Juan M. Aguirre - Médico Todos los días de 16 a 20 horas Sarmiento 3063, 4º "B" - 87-3600

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS Y VENEREAS PIEL. Dr. SCHUFF. Médico exte- rno del Hosp. Alvear. De 10-20 hs. Pasteur 463, piso 1º, "C" 48-2251

### VENEREAS

SIFILIS - URINARIAS - PIEL Dr. O. BRIZZIO (Médico) 49-1525 Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30 Bm. Mitre 2105 1º A (Congreso)

PIEL - VENEREAS (Ambos sexos) Dr. JAIME IZCOVICH (Méd. Especialista) S. Fe. 1955 2º "A" - 10-12 y 15-20 T. E. 41-5665 y 35-6507

## A DESPIDOS

COBRO INMEDIATO CONSULTAS GRATIS

VILLA ADELINA

PARANA 6895 - Piso 1º (esq. Ader) a 3 cdas. estación

CENTRO

CALLAO 468 - P. 1º - Of. 6

Dr. REPETTO

De 9 a 19 horas

### VENEREAS - UROLOGIA PIEL - SIFILIS

Dres. MORALES y RE - Médico. Lunes a viernes, 10 a 12 y 17 a 20 RIVADAVIA 3132 - ONCE

### DENTADURAS REPARACIONES

Dr. NAMIAS - DENTISTA Todos los días 9 a 21 - 40-7774 Corrientes 1327 - 3º "11" (2º asc.)

### ENFERMEDADES GLANDULARES o DE LA VEJEZ

Dr. R. O. COSSER (Médico) Lun., miér. y viern. 9 a 20 hs. S. Fe 1955 2º A 612-4948 y 41-5665

### M. CANONIGO - Partera

Cons. todos los días y dom. 8 a 20 CARLOS CALVO 931 - 23-5925 (entre B. de Irigoyen y Tacuarí)

### Dres. STIGOL

VENEREAS - VIAS URINARIAS 10 a 12 y 16 a 20 T. E. 23-2398 BRASIL 923 (Plaza Constitución)

DR. CORTONDO (Médico) ENFERMEDADES VENEREAS PIEL, LUES, de 8 a 12 y 15 a 21 Saavedra 22 - Pza. ONCE - 48-0401

### ENFERMEDADES GLANDULARES Y VEJEZ

Dr. O. A. Cortondo (Méd.) 8-21 hs. Saavedra 22, 47-3388 - Plaza Once

### DIVORCIO - JUBILACIONES DESALOJOS - SUCESIONES

Dr. Schatz. Fac. de pago. Asesoramiento laboral CENTRO: Sarmiento 2068 - 2º "C" lunes a viernes 10/12 y 15/20 hs. L. ZAMORA: H. Yrigoyen 9222 lunes y miércoles 16/19 hs.

### DESPIDOS DIVORCIOS SUCESIONES

Dres. Borronovo - Eidelman LAVALLE 1768 - 1º 12 40 - 2264

## DESPIDOS JUBILACIONES

Consultas gratis

### POMPEYA

Av. Sáenz 987 - Piso 1º (a 30 metros de la Iglesia)

### LOMAS DE ZAMORA

Boedo 139 - Piso 1º

### ONCE

Rivadavia 2786 Piso 1º - Ofic. 2

### CONSTITUCION

Caseros 1030 Piso 1º - 1 cdra. estación Dres. PIZZOTIELLO y ASOC. De 9 a 20 horas

### ABOGADOS

DESPIDOS - ACCIDENTES NUEVA LEY DE TRABAJO

Pagamos telegramas Consultas gratis

Dres. CAVILLA - DELGADO

Corrientes 1438 - 2º "T" De 9 a 20 horas

### DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS CENTRO:

CORRIENTES 1642 - 6º 113 (Ascensor al fondo)

ONCE:

CORRIENTES 3019 - 11º 111

Dr. CASTAN y Asociados De 9 a 20 horas

### A ABOGADOS

Despidos - Accidentes CONSULTAS GRATIS CAPITAL Y PROVINCIA

Dr. ESPOSITO

LAVALLE 1569 - 5º 513 - CAP. FRENCH 12 - 1º Oficina 101

(Esq. Mitre) AVELLANEDA T. E. 45-3561

## CARRERAS



# PININO LOGRO UN VALIOSO TRIUNFO EN EL "ALVEAR"

ARITAO FRACASO  
POR LA PISTA  
EN MAL ESTADO

No se suponía el cambio brusco operado en el tiempo, en la media tarde de la víspera. Andando rumbo a Palermo, por la renoavda Aven da Lugones, se veía un "lleno" en las tribunas de los "Millonarios", que recibían en el "Monumental" de Núñez la visita de "Newell's". Arribados al viejo Palermo, advertimos la llegada de grandes contingentes de carreristas, que evidenciaban avidez en la entusiasta charla, entablada con motivo del interesante programa y de la triple que parecía fácil para el acierto y que resultó todo lo contrario, pero lo que no estaba en los cálculos de muchos, fue la persistente lluvia, que muy pronto convirtió la pista en lago de arena con mucha agua. Borrados por el mal estado de la cancha no hubieron, excepto Tenacito en la cuarta carrera. El sistema actual de justificar un retiro, inhibe de hacerlo, a los que por simple precaución hubieran apelado a ese trámite. Muy buena la medida de los actuales directivos, que aseguran la actuación casi

total de los anotados. Claro que algunos competidores "patinaron" en la cancha chirle y otros se agrandaron por su adaptabilidad a la misma.

En el Clásico Federico de Alvear, que servía de base al programa, actuaron los seis inscriptos, logrando Pinino un valioso triunfo, empleando 1' 37" para la milla, que sin la contra del barro, hubiera sido algo así como 1' 35" y "chirrolitas". No ganó en forma terminante, es cierto, pero guapeó de lo lindo de los 100 a la raya, cuando Chindo pegado a los palos, que es el peor lugar en lo anormal del piso, se hacía fuerte. Cosenza, exigió al máximo al defensor del Mano Brava, con la idem suya, puso las cosas en su sitio, cruzando la meta con medio cuerpo de ventaja. No daba para el fallo, que en cierto momento, parecía menor, algo así como el pescuezo.

Oreste Cosenza, elegido para la dirección del hijo de Francis U, resultó un verdadero acierto. El cambio de montas, antes del América, provocaba justificado desconcierto al trainer Co-

iomé y al joven propietario de Pinino. Cosenza dio en la tecla y lo puso de manifiesto en las dos únicas ocasiones que le tocó conducirlo, luciendo ampliamente, como lo hizo ayer frente a un Chindo agrandado más de la cuenta y al que tuvo a raya hasta la idem, en un mano a mano intenso. Hay Pinino para rato y las grandes competencias para su categoría, lo contarán como figura de relieve.

Gran performance hizo Chindo al llegar tan cerca del ganador, con la contra por el peor lugar de la cancha. Regular la de Aritao, al quedar tercero a tres cuerpos del ganador, del que había finalizado a uno y medio en el anterior cotejo. La pista por un lado y el desarrollo por otro, anulaban su chance. Esta vez no pudo tomar la punta, que es su mejor manera de correr. Lo hizo en ese lugar El Victorioso, que se dio el gusto de puntear hasta donde lo creyeron los jinetes de Pinino, Chindo y Aritao, que lo superaron fácilmente.

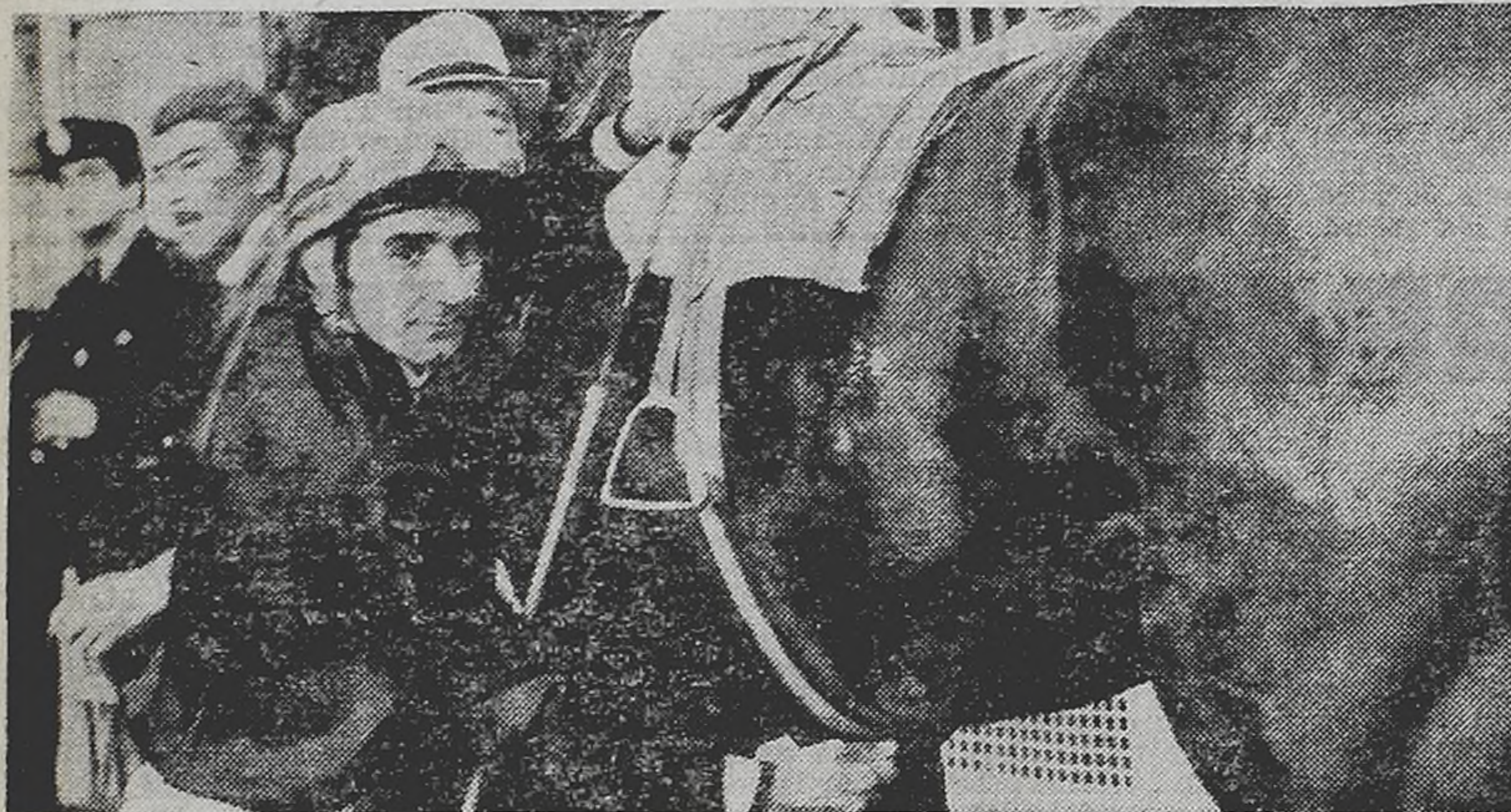


Pinino acosado por Chindo, que corre cerca de los palos, al que logró vencer, por medio cuerpo, en el Alvear.

## NUEVOS MILLONARIOS CON LA "TRIPLE"

La apuesta triple, desde su implantación, contó con el beneplácito de los aficionados al noble deporte y fueron muchos los que saltando el cerco ingresaron al terreno de los millonarios del turf, consagrados así por el acierto de la codiciada jugada. La de ayer comenzó en la tercera con el triunfo de Taos Melody, que puso el número con dieciséis pesos a ganador y alta cifra en la cotización del vale: \$ 13.390 elevada la misma a 14.500 en el enganche. Mal comienzo para los "fierros", pero bueno para los seguidores del pupilo de Tula, que contaba con bastante chance. De los 20.586 vales se canjearon 5.079 al dos en la cuarta carrera y E'ington ganó de un viaje y por muerte, impulsando a 52.490 el valor del vale que en el nuevo enganche, subió a 57.500. Mucha plata para confiarla sin una buena rumbeada, en la etapa final, donde

circulaban varios nombres como impecables, quedando relegada en el olvido Lagny y con razón, ya que en sus dos únicas presentaciones, logró dos cerros tremendos, pero muchos no repararon que la hija de Dalry está al cuidado de Julio F. Penna y contaba con la hábil dirección de Oreste Cosenza, binomio "seguro" como pocos y por cuyo motivo, causó gran sorpresa, cuando confirmó el fallo, las chapas de los dividendos, anunciaban un sport de \$ 50,20 a ganador y 1.445.880 por cada uno de los 180 vales, confiados a la misma. Los que jugaron a Piruvica que llegó segunda a cuerpo y medio, no alcanzaron a igualar el valor del vale en el segundo pase, ya que el placé alcanzó a 43.000 pesos moneda nacional. Claro que con mejor suerte en el desarrollo, la pilotada por Pezoa, hubiera sido la ganadora.



Julio Fajardo, desenilla a Trompetazo, ganador de la segunda carrera de ayer en Palermo. El mencionado jinete, está actuando con suma eficacia.

### HIPODROMO DE PALERMO

#### INSCRIPCIONES PARA EL SABADO 19

Premio VICLEMEN — 1100 metros		
Especial	55	Está Jugada
Le P. Prate	55	El de Or
Patriótica	55	Cesarista
N. B. Benita	55	Ungamia
Vivia	55	Luz Plena
C. Carrera	55	Gorgoneo
H. Il Skine	55	Versaglia
Ghironda	55	P. At Hear
La Plojosa	55	Con Lanza
Revisora	55	Lalafuta
Premio FAGOT — 1600 metros		
Minto	57	Payasito
G. Gringo	57	Pival
Red Cap	57	Euriste
Shrubbery	57	Nifty
Timoleón	57	
Pr. NEUROLOGO — 1600 metros		
Tiamina	56	My Sugar
Dana Queen	56	Chiusa
Eblange	56	Esloca
S. Melody	56	Savenay
M. Mironcita	56	Wild Arrow
Bacallana	56	Bedega
Take Over	56	Calahorra
Landy	56	Sindara
H. Crest	56	Partie
Boga	56	
Premio MARTINET — 2500 mts.		
Libro	56	Cet Argent
El Garufa	56	Angel de Oro
Kirland	56	Le Rol
Bergamo	56	Ancleng Dog
Master Don	56	Jenner
Pill Pill	56	Paso Lindo
Paso Real	56	
Premio TAINO — 1000 metro.		
Winderah	55	La Limeña
Tarrisiaca	55	Quillagua
C. Bluff	55	Gober Queen
Pila Bluff	55	Maneada
Niña Bluff	55	Mairin
Tercona	55	Miss Goya
Mac Susi	55	Obligación
Coyera	55	Emlsion
M. España	55	Grigalba
Pupa	55	Gold Queen
Pr. TROPICAL SUN — 1100 Mts.		
Maniyela	61	Popourrit
Matucha	61	Martina
Infidencia 61 Orobancha 55		
Rusita 59 M. Criolla 56		
Mag. Hope 59 Paula Raff 55		
S. Emerald 58 1/2 Sis Myrian 55		
Tucura 58 1/2 Confisca 54 1/2		
Bidache 58 1/2 Verdone 53 1/2		
Naipi 58 1/2 Con Luna 53 1/2		
Génova 57 1/2 Miss Elba 53 1/2		
Niclosa 56 1/2 Snow Miss 52 1/2		
Temida 56 Pacanda 50		
Churrasca 56		
Pr. RAUL y RAUL E.		
E CHEVALIER — 1400 metros		
Yakarto 55 Trompetazo 55		
Aureolico 55 Bacamys 55		
Ezequiel 55 Venturero 55		
Calbuco 55 Paliso 55		
Finto Bluff 55 Alar del Rey 55		
Premio MATUN — 1000 metros		
Subdito 57 Surmenage 55		
Dieu D. Soleil 57 Achalay 55		
Canter 57 Bomby 55		
Trifacico 57 Guillermo 55		
Nandou 57 Cartipieno 52		
Hawain Eye 57 Río Ganges 52		
Watteau 55 Domo 52		
Pr. EL CHAMICAL — 1600 mts.		
Ninfa Real 56 Visada 56		
Opalla 56 Mi Torcaza 56		
Halda 56 Sapho 56		
Nice Zuzú 56 Miss Day 56		
Lana Love 56 Nevada Real 56		
Tilchera 56 Ticha 56		
Gran Vida 56 La Risle 56		
Anarchy 56 Snow Dandy 56		
Servidora 56 Queta 56		
Brave Alice 56 Veraneada 56		
Azuro 56 Morella 56		
Premio ENVITE — 1100 metros		
Silver Tab 56 Verneull 56		
Noble Boy 56 Springtime 56		
Complotado 56 Belotero 56		
Mast. Prince 56 N. Taura 56		
Magreh 56 Wild King 56		
El Confista 56 N. Too Muho 56		
Manoseado 56 Sir Tata 56		
S. Captain 56 Melodius 56		
Menchorrito 56 Sencorif 56		
Acuerdo Real 56 Salvaro 56		
Saller 56		

### PENNA "CANTO CUATERO" UBICANDOSE SEGUNDO

Buena ornada resultó la de ayer para el trainer Julio F. Penna, al retirar del pesaje a tres de sus pensionistas, que salieron airoso en sus respectivos compromisos. Con otro éxito del sábado, pudo cantar "cuateno" y elevar a quince sus triunfos, cifra igual a la mantenida por Juan Carlos Etchechoury, funcionando la bandera verde para el segundo puesto, que está empatado entre los dos profesionales mencionados, que son precedidos por Juan E. Bianchi por cuatro puntos.

Entre los jockeys, Víctor Centeno conserva la vanguardia con holgura. Sanguinetti con un solo triunfo en el fin de semana marcha segundo a ocho carreras de diferencia. He aquí las posiciones de los cuidadores y jockeys que actúan en Palermo y San Isidro.

#### • JOCKEYS

NOMBRE	E.	F.	M.	A.	Tl.
Víctor Centeno	17	4	11	—	32
V. Sanguinetti	—	8	13	3	24
J. H. Figueroa	6	4	4	—	14
Eduardo Jara	2	3	5	3	13
Carlos Pezoa	1	6	5	—	12
Justo Torres	3	6	—	2	11
Oscar Zapata	4	4	1	2	11
Oreste Cosenza	—	4	4	12	—
Ramón Encinas	3	1	4	1	9
Ricardo Ferreira	1	2	2	2	7
H. L. Santos	4	1	1	—	6
Oswaldo Tévez	3	1	1	—	5
J. Bretón	1	3	—	1	5

Nota: Las letras E, F, M, y A. significan los meses del año y Tl. los totales de carreras ganadas.

#### • CUIDADORES

NOMBRE	E.	F.	M.	A.	Tl.
Juan Bianchi	1	7	9	2	19
J. C. Etchechoury	8	2	5	—	15
Tomás Arana	4	4	2	—	10
D. E. Pascual	2	3	4	1	10
V. H. Santos	3	2	3	1	9
A. S. Castro	2	2	3	—	7
L. A. Ferro	1	2	4	—	7
Alfredo Benítez	4	—	2	—	6
Luis Calone	1	2	2	1	6
Pedro Costa	3	—	2	—	5
G. A. Cervi	2	—	2	—	4
Joaquín Rotta	3	1	—	—	4

Nota: Las letras E, F, M, y A. significan los meses del año y Tl. los totales de carreras ganadas.

### LOS PIZARREROS BAJO LA LLUVIA

Durante la jornada de la víspera en Palermo, los encargados de atender las pizarras que consignan las montas, los boletos y vales de todas las jugadas, actuaron a la intemperie, soportando los efectos de la continuada lluvia. En La Plata la misma tarea se cumple en un subsuelo, donde descansan las pizarras, que se levantan paulatinamente, consignando los guarismos de las cotizaciones. Resultaría conveniente hacer lo mismo en Palermo y San Isidro, para el mejor desempeño de los empleados afectados a esas funciones.

### HIPODROMO DE PALERMO

#### INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO 20

Premio PIGMENTO — 1600 mts.		
Engañadora	57	Cesarista
Girondelle	57	Luz Llana
Papachona	57	Tudor Sky
Moderata	57	C. Débil
Indica	57	Piratería
Vidalita	57	B. tinca
Jumilla	57	
Premio DECORUM — 1000 metros		
Zodiaco Sun	56	Mucha Ley
Fair Sun	56	Eiland
Swatropella	56	Carretilla
Gricel	56	Wunderbard
Caña Dobie	56	Map Guapa
Burbujera	56	Map Lateen
Macina	56	La Amante
H. Field	56	Zika
Candela	56	Wild Tramp
Bonavita	56	Lagny
Poseida	56	M. Chicha
Clistiana	56	Borba
B. Alegre	56	
Premio AZINCOURT — 1600 mts.		
Coloner	56	Cambronne
Che León	56	Skiathos
Dragut	56	Rinsing Sun
Empire Trop	55	Nick
Cadi	56	Pop Host
P. Song	56	Vándalo
Tonkino	56	Sir Ronald
Caldo	56	Good Shock
Telstar	56	Trovador
Don Carreta	56	Yonder Boy
Campe	56	Vinciter
G. Cronista	56	Fato
Pecado	56	Pa'Albarajar
Birlette	56	
Premio PREFERIDO — 1400 mts.		
Gween	55	Vanvera
Vitamina	55	Pasuca
Star Ball	55	Gaveta
Legent	55	Birantina
Full Spring	55	La Milagrita
Flamigera	55	Mandalay
Castula	55	Raskolita
Titina Bluff	55	Pinbria
Masticada	55	B. Tigresse
Gloomy	55	Fuyta
Julie Capri	55	Meisy Lady
Miss Flight	55	
Premio UP — 1100 metros		
Cuaquero	55	Copper
Traje Inglés	55	Risky
Night Watch	55	El Oriental
Generoso Vit 55 King Apache 56		
Sparo 55 Leleque 56		
Corleone 55 H. Lyon 56		
Carao 55 Matchmaker 56		
Credillón 55 Snow Sen 56		
Faro Real 55 Furgón 56		
Emancipador 55 General Ship 56		
Ceferino 55 Papy Tracks 56		
Premio BOROBETA — 1100 mts.		
Orland 56 Estantigua 56		
Sadella 56 Mamsell 56		
Atajada 56 Four Ball 56		
Pirula 56 Raskita 56		
Company 56 Cord 56		
Recelosa 56 Merry Widow 56		
Qué Estampa 56 Nagda 56		
Paisible 56 Verbavolant 56		
Azagaya 56 Doña Pamela 56		
Estancia 56 Trincar 56		
Clocher 56 Ceamee 56		
Rubrick 56 Estebana 56		
Pr. VICENTE L. CASARES — 2500		
A. Marcelo 60 Bandazo 56		
Hibernal 60 Sabio 56		
Gallón 60 Adolphe 56		
G. Bloke 60 Dearman 56		
Cindin 60 Edington 56		
Cleaver 60 Pocatello 56		
Con Manuel 55		
Pr. DONA COCA — 1600 metros		
M. Prieto 58 J. Carica 56		
Keats 56 Spring Time 56		
Longland 56 China Boy 56		
Get Sun 56 Soldi 56		
Persiball 56 Ammón 56		
Incásico 56 Campl'mo 56		
Seudónimo 56 Camerano 56		
Con Rouge 56 B. Melody 56		
Premio REDTOP — 1000 metros		
War Cry 55 Bizarra 56		
Lutecia 55 Palmaresa 56		
Caña Bluff 55 Gran'ter 56		
Peaceful Sun 55 Fiesta 56		
Pr. MORAES TINTO — 1000 m.		
Encopado 60 M. Criolla 54		
Jungle War 60 Imantado 53 1/2		
Nikolaiev 60 Baipur 53 1/2		
H. Eye 57 1/2 Gua'laviar 53 1/2		
P. Nieto 57 1/2 Cot Royal 53 1/2		
Nerón 57 W. Strong 53 1/2		
Surmenage 56 1/2 Urdo 53 1/2		
B. Jerry 56 Entiempo 53 1/2		
Achalay 56 Fernandel 53 1/2		
Bomby 55 1/2 Encadillado 53 1/2		
Mbaracaya 55 1/2		



# DELON DECIDIO SER GITANO

PARIS, 14 (ANSA). — El conocido actor galo Alain Delon, quien recientemente fue el protagonista del legendario personaje "El Zorro" será el intérprete del filme "El gitano" que el realizador José Giovanni comenzará a filmar muy próximamente. El rodaje se iniciará en mayo próximo y narrará las aventuras de Pierre Loutrel, apodado "El gitano", que justamente Giovanni ya utilizó para su libro "Histoire du fou", pero que ahora modernizó para la pantalla.

Mientras tanto, aún prosiguen los ecos de las declaraciones de Alain Delon con respecto a su negativa de participar en la televisión francesa, lo que indudablemente no influyó en la medida que se había estimado, porque si bien es cierto que la promoción publici-

taria de "El Zorro" disminuyó en los programas televisivos, la concurrencia de los espectadores a su exhibición superó los cálculos previstos. La mayoría está de acuerdo con que se trata de una película para niños y adolescentes, pero Delon como productor ya lo anticipó cuando manifestó que se trataba de una realización que debía gustar a su hijo de 8 años. Las aventuras del quijotesco enmascarado, defensor de la justicia, tiene características infantiles pero nadie puede negar que posee vigencia, tal fue la declaración del artista cuando explicó que no se trataba de un filme para adultos.

Frente a las cifras obtenidas en las recaudaciones de las salas cinematográficas francesas e italianas, "El Zorro" es una película taquillera y tendrá un éxito internacional.

## Muestra Latina de la Canción

SAN CRISTOBAL, Venezuela, 14 (France Presse). — Dieciocho países participarán en el Tercer Festival Sudamericano de la Canción de San Sebastián, que se realizará en esta ciudad el viernes y sábado próximos. Así lo informó anoche el comité organizador del evento.

Precisó que los intérpretes serán: Hugo Carregal (Argentina), Roy Lacle (Aruba), Oscar Roca (Bolivia), Marcos Roberto (Brasil), Carlos Contreras (Chile), Emile y Billy Pontoni (Colombia), Gerardo (Costa Rica), Farah María (Cuba), Humberto Fernán (Curazao), Tito del Salto (Ecuador), Nacho (España), Mónica Igual (México), Awilda (Puerto Rico), Cecilia Bracamonte (Perú), Ramón Darío (Paraguay), entre otros.

## FALLECIO EL ACTOR QUE REVIVIO A AL JOLSON

LOS ANGELES, 14 (Associated Press). — El actor Larry Parks, cuya carrera cinematográfica quedó trunca tras su admisión de ser afiliado al Partido Comunista, murió en su residencia suburbana al parecer de un ataque cardíaco a los 60 años de edad.

Parks, que falleció ayer, fue postulado para un "Oscar" por su papel titular en "The Jolson Story", en la que Al Jolson cantaba, en la banda sonora, las canciones que Parks doblaba en la pantalla.

Una secuencia, "Jolson Sings Again", tuvo igual éxito. Pero la carrera cinematográfica de Parks sufrió un eclipse después de 1951, cuando el actor admitió ser miembro del Partido Comunista de 1941 a 1945 ante el comité de actividades antinorteamericanas de la Cámara. Parks también dio a la Cámara nombres de otros miembros del Partido Comunista en la farándula.

El actor nació en Olathe, Kansas, y se educó en la Universidad de Illinois. Fue contratado por Columbia Pictures y trabajó en películas, como "Mystery Ship", "Blonde de gois to college" y "Harvard, here I come".

Tras su comparecencia ante el comité de la Cámara, Parks se dedicó a otras actividades, principalmente comerciales en bienes raíces, aun cuando continuó actuando en espectáculos de televisión y clubes nocturnos, así como en películas producidas para el extranjero.

Le sobreviven su viuda, la actriz Betty Garrett, y sus hijos Garrett Christopher y Andrew Lawrence.

## CANAL 13: DESMIENTEN VERSIONES

Las recientes versiones correspondientes a hechos acontecidos en el ámbito de Canal 13 fueron desmentidas por su director artístico y de programación, Osvaldo Papaleo, quien aclaró la realidad, admitiendo, asimismo, la renuncia de Domingo Di Nubila al cargo de la jefatura de la filmoteca de la televisora.

Con respecto al programa "Toda la gente" explicó que el mismo no salió al aire el jueves pasado a causa de que los dos camiones de exteriores de la empresa se encontraban

afectados a distintas notas y el mismo fue levantado porque su calidad no estaba acorde al criterio de la dirección artística, destacando que en ningún momento ello fue la causa de una cuestión de censura. También determinó que no se efectuó ningún corte a la serie "Q.B. VII", la que obtuvo un altísimo "rating" y que tampoco fue prohibida su exhibición en el interior del país. Con lo expresado se desvirtúan los rumores que circularon en los últimos días.

## RAPHAEL ES UN HOMBRE DE BIEN

MADRID, 14 (EFE). — El representante del cantante español Raphael desmintió públicamente que su artista adeude al fisco mexicano la suma de 240.000 dólares. De acuerdo a informaciones procedentes de ese país, el vocalista debía al Ministerio de Hacienda la cantidad mencionada en concepto de impuestos por actuaciones en México, que le proporcionarían ingresos por 800.000 dólares. Y explicó que ello debía ser pagado por los empresarios aztecas porque así se estipuló en los convenios firmados entre ambas partes.

## LO QUE SE VE EN TV

- 16.30 **SEÑAL DE AJUSTE**  
Grabaciones y lectura de la programación (30').
- 17 **APTO PARA TODO PUBLICO**  
Se proyectarán las series "El llanero solitario" y "Lawman" (60').
- LOS CHICOS**  
Programa infantil conducido por Laura Escalada (30').
- VEO VEO**  
Programa infantil conducido por Pipo Pescador (30').
- 17.30 **AYER FUE MENTIRA**  
Telecomedia con Attilio Marinelli y Cristina Alberó (30').
- RANDALL, EL JUSTICIERO**  
Serie con Steve McQueen (30').
- AVENTURAS DE METEORO**  
Proyección de dibujos animados (30').
- 18 **DAKTARI**  
Serie con Marshall Thompson (60').
- MUSICA Y TITERES**  
Programa infantil conducido por Carlos Maza (30').
- RETO AL MAL**  
Serie policial (60').
- ESTE ES MI MUNDO**  
Programa infantil conducido por Perla Szuchmacher, Julieta Magaña, Horacio Peña y Abel Gutman (30').
- 18.00 **JUGUETIN... JUGUETON**  
Programa infantil con la animación de Rubén Poncetto (como Juguetón) y Mariana Schiaritti (como Juguetin) (60').
- POLICIA DE NUEVA YORK**  
Serie con Jack Warden (30').
- EL DETECTIVE MILLONARIO**  
Serie policial con Gene Barry (60').
- YO SOY ESPIA**  
Serie de acción y aventuras protagonizada por Robert Culp y Bill Cosby (60').
- 19 **NOTIDOS**  
Panorama de noticias y del exterior, a cargo de Pedro Burgos, María Cristina Orsini, Rubén Rodríguez, Carlos Asnaghi, Rodolfo Federico y Lucio Rubínacci (30').
- MESA DE NOTICIAS**  
Panorama de noticias locales y extranjeras a cargo de Oscar Lasalle y Evangelina Solari, con notas de José Corso Gómez, Eduardo Tarnassi, Alejandro Rossegione y otros (30').
- 19.30 **NOTICIERO 7**  
La actualidad local y extranjera a cargo de Lilliana López Foresi y Ricardo Baldu. Meteorológicas: Komar (55').
- BONANZA**  
Serie con Lorne Greene y Michael Landon (60').
- EL HOMBRE DEL RIFLE**  
Serie con Chuck Connors (30').
- TELENOCHE**  
Panorama de noticias locales y extranjeras por Mila Saric, César Mascetti, Roberto Maidana, Edgardo Mesa, Sergio Villarruel, J. C. Mendizábal y otros (60').
- 20 **LOS LOCOS ADAMS**  
Serie con John Astin y Ted Cassidy (30').
- INFORME ONCE**  
Panorama de noticias locales y extranjeras a cargo de Silvia Gil Arcaay y Armando Repetto, con notas de Enrique Llamas de Madariaga, Roberto Di Sandro, Santo Biassati, Rodolfo Pouza, Humberto Biondi, Alberto Hugo Cando y otros (60').
- 20.25 **HISTORIAS DEPORTIVAS**  
Microprograma conducido por Washington Rivera (5').
- 20.30 **EL GRAN CHAPARRAL**  
Serie con Leif Edickson y Cameron Mitchell (60').

## SONRISAS DE VERANO

Proyección del cortometraje animado "Eshow de la pantera rosa" (30').

## LUMINARIAS 75

Programa musical-humorístico con la actuación de Entre Ríos 5, Banana, Luciana, Víctor Alex y Rosana Palasca. (90').

## EL CHUPETE

Programa cómico y musical con Alberto Olmedo, Moria Casan, Ernesto Bianco, Juan C. Calabró, Doris del Valle, Marcos Zucker, Mabel Manzetti y otros. (50').

## LOS NOVATOS

Serie policial con Michael Ontkean y Georg Stanford Brown (60').

## REINO SALVAJE

Serie con Martin Perkins (30').

## LA PLATA, SUS TEMAS SU GENTE

Programa periodístico, de interés general, conducido por María Cristina Orsini, Lucio Rubínacci, Rubén Rodríguez y Carlos Asnaghi (90').

## BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES

Musical con la actuación de Alfredo D'Angelis, Julián Rosales, Carlos Aguirre, Ricardo Guzmán, Gloria Díaz y Roberto Ayala. Conduce Horacio Aiello. (60').

## CINE SIN INTERVALOS

EL MATON Y SU DAMA. Historia de un hombre, quien luego de haber estado varios años en prisión, sale en libertad y trata de rehacer su vida. Intérpretes: Irene Manning, Humphrey Bogart, Richard Travis, Susan Peter y elenco.

## ANA Y EL REY

Serie con Yul Brynner y Samantha Eggar (30').

## EL MUNDO DEL ESPECTACULO

VIAJE HACIA LA LIBERTAD. Un soldado inglés prisionero de los alemanes, aprovecha una circunstancia para huir. Acompañado por una joven, decide alejarse del conflicto bélico. Intérpretes: Michael J. Pollard, Oliver Reed, Karin Baal y elenco.

## EL DEPORTE Y SU MUNDO

Programa periodístico conducido por Guillermo Nimo (60').

## TIEMPO NUEVO

Programa periodístico conducido por Bernardo Neustadt y Mariano Grondona (90').

## NOTIDOS DE CIERRE

Noticiero a cargo de Lucio Rubínacci, María Cristina Orsini, Rubén Rodríguez, Carlos Asnaghi, Rodolfo Federico y Pedro Burgos (30').

## MUSICAMARA

Actuación de Tomás Tichauer y Mónica Coschov. Conducción: Alberto Belluci (60').

## ARGENTINA HOY

Programa periodístico conducido por Juan C. Rousselot y Julio Ricardo (60').

## LOS TEMAS DEL DIA

Noticias locales y extranjeras a cargo de César Mascetti, Mila Saric, Sergio Villarruel, Edgardo Mesa y otros (60').

## INFORME ONCE

Panorama de noticias locales y extranjeras a cargo de Enrique Landi y Santo Biassati, con notas de Enrique Llamas de Madariaga, R. Fouza, Roberto Di Sandro, Jorge Jacobson y otros (60').

## NOTICIERO 7

Noticias locales y extranjeras a cargo de Carlos Varela, Joaquín Darquier y Elvira Romei. Meteorológicas: Komar (30').

## TRASNOCHE 13

Programa de interés general conducido por Julio Lagos. Además se proyectará el filme "Eclipse de sol", con L. Lamarque.

## CAIDA DEL CABELLO

¿CASPA, PICOR?  
Consultas sin cargo

LAVASSE

Entre Ríos 1055 - Local 53

## AUTOS O KM

Marca	Inicial	49 Ctas. de
TAUNUS	\$ 5.639,72	\$ 2.391,44
FIAT 600	" 2.958,79	" 1.254,62
FIAT 128	" 3.917,30	" 1.661,07
FIAT 125-B	" 5.001,63	" 2.120,87
DODGE 1500	" 4.268,40	" 1.809,95
CITROEN 3 CV	" 3.099,57	" 1.314,33
RENAULT 4-S	" 3.453,75	" 1.464,51
OPEL K-180	" 4.975,73	" 2.109,88
PEUGEOT 404	" 4.671,55	" 1.980,90
PEUGEOT 504	" 5.427,27	" 2.301,35

## SIN ADICIONALES

CABILDO 4576 INDEPENDENCIA 3751  
J. B. JUSTO 9677 (3 c/Est. Liniers)

Crédito Integral: S.A. de Crédito y Financ. p/un fin  
PLAN DE AHORRO

## RULEMANES

compra nuevos y usados  
566-5565

## DORMITORIO \$ 1.650

Ropero - Comedor - Sillas  
Placard - Máquina de coser  
T. E. 921-2543 - BALBASTRO 1633

## AVISOS AGRUPADOS



## Nuevo Chalet ANAHI'75

LA CASA DIGNA QUE USTED MERECE  
CON PEQUEÑO ANTICIPO Y CUOTAS  
MENORES QUE UN ALQUILER

SUC. QUILMES: Av. Mitre 1960.  
SUC. SAN MARTIN: Bonifacini N° 66.  
SUC. CRUCE F. VARELA: Av. Calchaquí Km. 24.  
SUC. LA PLATA: Calle 44 N° 329.  
SUC. SAN JUSTO: Av. Pclas, Unidas esq. Av. San Martín.  
SUC. SARANDI: Avenida Mitre N° 2890.  
SUC. AVELLANEDA: Avenida Pavón N° 524.  
CASA CENTRAL: DE LA SERNA 1127 - AVELLANEDA

## COMPRO T.V. HELADERAS

y Winco cualquier estado. Retiro hoy. - Tel. 631-5464.

## COMPRO HELADERA - TV

Funcione o no - Pago Contado  
Teléf. 58-7825 - 611-5527 - 744-1021

## COMPRO TV Y HELADERA

T. E. 744 - 2419

## COMPRO LOTES

LIBRETAS-FRACCIONES-ot/venta  
Adelantamos dinero a convenir  
Máximo Paz 114, Lanús. 241-8917

## FAMILIA VENDE POR VIAJE

2 TV extrahechos sinvos. \$ 2.500 y \$ 2.800. 2 heladeras \$ 2.500 y \$ 3.000 - MARTIN RODRIGUEZ  
1694 - VICTORIA - F.G.B.M.

## Empresa en Desarrollo Zona Norte

SOLICITA

## OPERARIOS

Para iniciarlos en tareas de Producción, Expedición y Almacenes.

No es necesario poseer conocimientos.

Edad superior a 27 años.

Argentinos, preferentemente casados.

Nivel primario completo.

## OFRECEMOS:

Estabilidad y posibilidades de progreso.

Premios a la asistencia y producción.

Presentarse en Mariano Pelliza 3750, Olivos. - De 8 a 12 hs.

## TELEVISORES: Su oportunidad.

Fábrica vende desde \$ 800 en todos los modelos y tamaños. Créditos. Av. San Martín 3037 Loc. 8

## VENDO T. V. BOULOGNE

TV \$ 1.200 - HELADERA  
ADER 195, 3 cdas. est. Boulogne

## Casitas Económicas

QUILMES - BURZACO - VARELA etc. \$ 1.900 con facilid. y cuotas  
MAXIMO PAZ 114, Lanús. 241-8917

## FAMILIA VENDE

TV \$ 1.200. Heladera, Mesa fórmica y sillas, \$ 1.200.  
ARANGUREN 2260  
A 5 eds. Rivadavia 6600.



# DE LA NOCHE

## En Buenos Aires

ROMA, 14 (ANSA). — Está ya casi listo para ser filmado el programa que, sobre la vida del músico italiano Giuseppe Verdi, está preparando el director Renato Castellani. Nada se sabe aún del actor que lo personificará, pero se está buscando al algún intérprete inglés o norteamericano. La razón de ello es que el programa, que se articulaba en 5 y 6 episodios, aún siendo producido para la televisión italiana, se rodará en inglés. El productor, Giuseppe Bertolucci, primo del celebrado director, se defiende del "escándalo" en el que han clamado medios artísticos italianos, por el hecho de que el personaje de Verdi esté personificado por un extranjero, declarando que se trata de "una precisa opción técnica y de mercado". Y aclara: "Una película tan importante como ésta debe rodarse en inglés, para poder llegar a los mercados más importantes y re-dituables del mundo".

En estos momentos —afirma Bertolucci— no existe ningún actor italiano que hable

tan correctamente el inglés como para que se lo entienda, no solo en Londres, sino también en Estados Unidos, desde Chio a Oregón, desde Louisiana a Michigan". Es sabido que el público de habla inglesa, capaz de consumir con voracidad cualquier tipo de espectáculo, es alérgico a un mal "liping", como se llama técnicamente la operación de adecuar las palabras pronunciadas en un idioma al movimiento de los labios de los actores que hablan en otro. Esto se soluciona generalmente en Italia firmando en inglés, y doblando luego al italiano, ya que el público local es mucho menos atento a estos defectos.

Bertolucci afirma que la decisión de rodar en inglés el inminente Verdi televisivo se debe también a que solo teniendo un carácter internacional "un proyecto tan importante como éste puede alcanzar un altísimo nivel de calidad, con posibilidad de venta en todos los mercados del mundo".

**Francis Ford Coppola** después de ganar el "Oscar", se marchó a Nueva York, por cuestiones de negocio. Allí declaró que su carrera artística estaba saliendo, tal cual él la p'aneó, cuando era un muchacho que ambicionaba entrar en el mundo del cine. Recordó que él había sido guionista de películas como "¿Arde París?" y "Patton", esta última tuvo "Oscar" al mejor guión. Pero el guionista y director, de origen

Alguien las llamó: "La tercera invasión inglesa" se refería a la presencia de un grupo de chicas inglesas en los escenarios porteños. Allí están: Karen Mails en "La buena loca", Lyn Allison en el "Cómico", Betty Lascaris en "Soy Souci" y el nuevo grupo de Bluebells Girls que irán a "Nacional". ★ Desde su Ituzaingó natal, siempre me escucha el luchador Ricardo Passano, para contarme que los lunes, martes y viernes a partir de las 20 hs., da clases de teatro escénico en Cangallo 1375, de Capital. Y también sigue dando clases en Mansilla 453, de Ituzaingó. Passanito dice estar convencido de tener entre su nuevo grupo de alumnos, varios futuros "Camereros" y "Satures". ★ Julio Marín está pensando en volver a los escetarios con una nueva versión de su espectáculo "Argentinísima", para reaparecer en las tablas, está tratando de reunir a las más grandes estrellas del folklore. ★ El actor Hector Fernández Robles que se hizo conocido por varios avisos publicitarios, está ahora en el elenco del teatro San Martín en "Los disfrazados" y se lo ve en "Triángulo de cuatro". Ahora, el productor colombiano Bruno Garián, se lo quiere llevar a Bogotá para rodar allí una coproducción que tendrá a Claudio Cardinale por estrella, además de contar con otras figuras internacionales en su reparto. ★ La comedia inglesa de Cooney "Quédate a desayunar" —que en Madrid estrenará Marisol, va a ser representada en escenarios argentinos en adaptación de Augusto Ravé. ★ Y... el carousel de Buenos Aires sigue andando.

italiano, recordó que por dirigir la primera versión de "El Padrino" le habían pagado solo 300.000 dólares. El muchacho nació en Detroit Michigan en 1939. Apparente tener, muchos más años de los que en realidad posee, eso se debe a su renegrido pelo, su tupida barba y bigote, y los anteojos ahumados con los que disimula, los gruesos vidrios de aumento que está obligado a llevar por su miopía. ¿A qué aspira este realizador tan premiado en la actualidad? Primero asegura que posee al suceso, la serie "padrinos" termina con "El Padrino, Segunda Parte". Le agradaría poner en un escenario "Un tranvía llamado deseo", pieza de Tennessee Williams, que fue lo primero que él hizo como director, cuando estudiaba arte, en un instituto universitario de Nueva York.

## En Roma

La fama de Laura Antonelli crece día a día. Pero al mismo día que aumenta su popularidad, toda Roma y toda Italia después, saben que la Antonelli, es tan famosa, como tacaña. Nada de comprar joyas, pieles u obsequiar amigos. Ella guarda todo lo que gana o lo invierte. Declara que no tendría temor de volver a realizar fotonovelas casi pornográficas, pues cuando las hizo le pagaban muy bien y en aquel momento ella necesitaba el dinero. Respecto al francés **Jean Paul Belmondo**, que en esto de tacañería no se queda atrás, la Antonelli le quiere hacer creer a todo el mundo que ambos no son nada más que buenos amigos (?). Sin embargo recientemente hubo violentas discusiones entre ambos por la futura participación de la artista en un filme cuyo argumento es bastante álgido y donde Laura va a aparecer mostrando los excelentes dones que le dio la madre naturaleza. Pero todo indica que aún la sangre no llegó al río.

## En Hollywood

"Antes, hace de esto bastante tiempo, se veían parejas de un hombre mayor con una chica que bien podía ser su hija y nadie decía nada". Quien así se expresa es **Faye Dunaway**. ¿El motivo de sus

palabras? Pues que según la talentosa y personal actriz llegó la época en que la mujer tiene los mismos derechos que el hombre... ¡es todo! Ella se acaba de casar con el cantante **Peter Walker** que integraba un grupo musical, muy conocido en la costa Oeste de los Estados Unidos. La pareja parece ser muy feliz. Casi se llevan más de quince años de diferencia... Pero **Faye Dunaway** opina que no lo ve a Peter como un chico al lado suyo sino que siente la presencia de un hombre, un ser maduro, sereno y realista, que le ayuda a ella llevar su vida adelante. No les importa "qué dirán", ni la opinión de terceros. Tampoco se molestan por sangrientas bromas que le han hecho, desde cómicos de clubes nocturnos a columnistas especializados en contar la vida privada de las luminarias. Ambos dicen que se dieron cuenta que era la felicidad del otro. Y... en estos tiempos, están las cosas para poder pasar la felicidad de lado

## En Londres

Vanessa Redgrave admitió que ella se había dedicado a la política, con una manera de escapar a las malas experiencias sentimentales y matrimoniales de su vida. Ocurre que Vanessa—según declaraciones hechas a un suplemento dominical inglés—confiesa ser una mujer apasionada, popular actriz y política, y dice que ella sabe que tiene muchísimos defectos, el primero de ellos es pensar que únicamente su idea es la que vale, y por lo tanto no admite ni siquiera discutir con alguien que tiene otra tendencia u otra idea. Lo peor es que Vanessa se está quedando sola. A medida que pasan los años su carácter se hace más difícil, tiene una obsesión política, así como otras personas adquieren una obsesión mística religiosa. Amigos de la pareja la declararon después de ver sus respuestas escritas que lo que ocurría es que Redgrave mezcló las cosas

**abc**  
ESTRELANDO LOS  
MILLE  
792 5586

CONTINUADO  
DE 10 A 2 HS.

**ESTREND**

**¡JOINE Y SHOW!**

**TESTAS CHICAS SON UN SHOW!**  
**BELLAS VEGETTES EN VIVO!**

**EN LA ANTALLA**  
Ugo Tognazzi  
y Romy Schneider

**LA CALIFA**  
PROHIBIDA PARA MENORES DE 16 AÑOS

**4**  
semana TRIUNFAL

## GUITARRAS

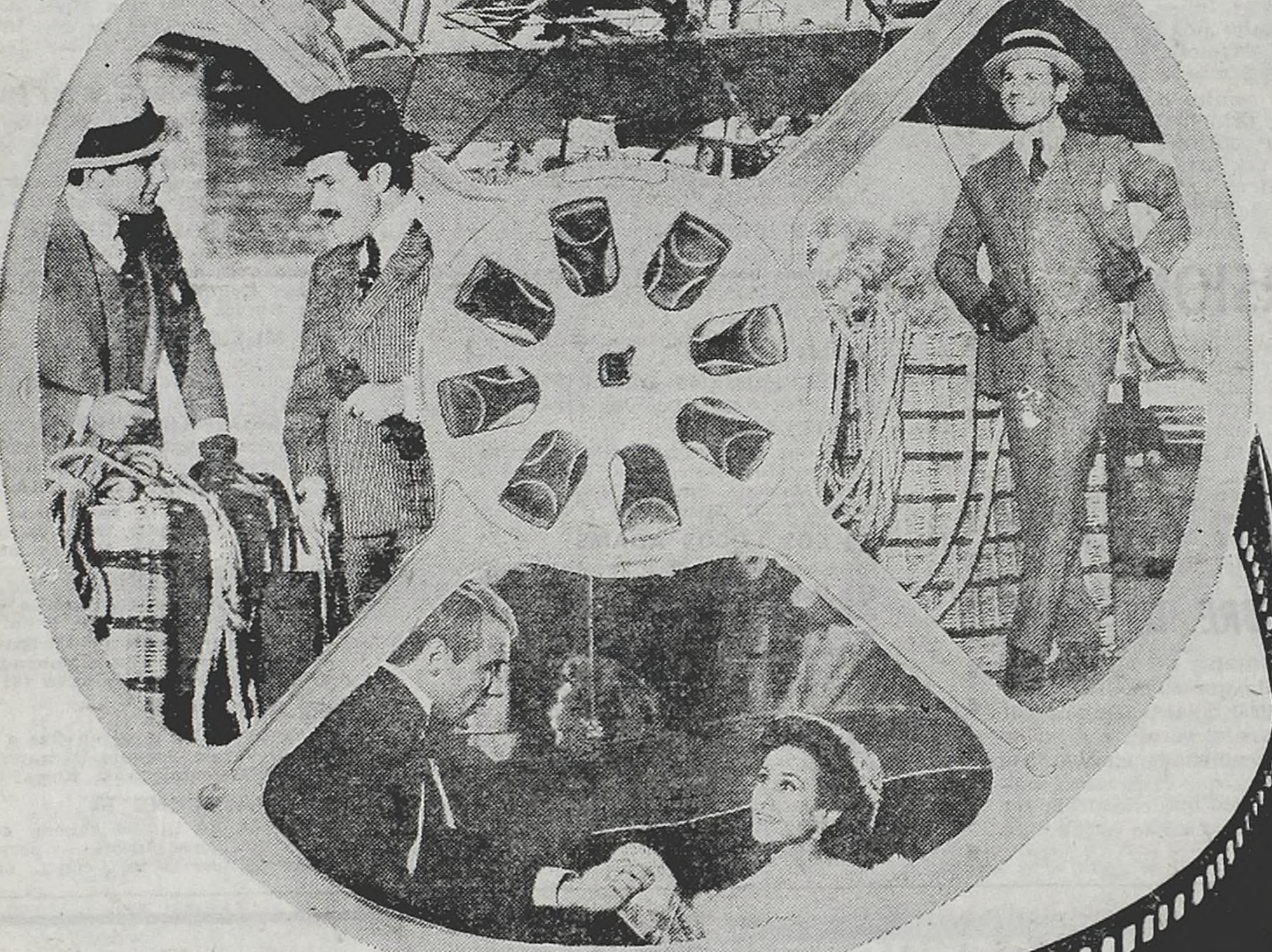
- PIANOS
- BATERIAS
- ACORDEONES
- AMPLIFICADORES

Música  
y cuerdas  
"Sinfonía"  
TODO PARA  
LA GUITARRA  
DESDE  
EL AÑO 1870

**ANTIGUA CASA NUEVA**  
Sarmiento 1573 41



FINALIZO EL RODAJE



*Más allá del sol*  
LA VIDA DE JORGE NEWBERY

Réplicas exactas de un Bleriot y un Moranne-Saulnier de 1914, especialmente contruidos, en vuelo.

El Globo "El Pampero", también reproducido  
fielmente, por manos argentinas.  
3.000 -extras.

200 técnicos y artistas filmando audazmente al pie de la Cordillera de los Andes.

Vestuario diseñado y confeccionado especialmente para el film.

Los Miragges, surcando los cielos en tomas especiales para este film.

Despliegue técnico jamás visto. Germán Kraus, personificando magistralmente a Jorge Newbery, con un gran elenco, dirigidos por la mano maestra de Hugo Fregonese.

Próximamente usted volará "Mas allá del sol",  
con Jorge Newbery.

Al finalizar el rodaje, Juan Carlos Victorica y Telecine S.A. reiteran su agradecimiento a la Fuerza Aérea Argentina por su amplio y generoso apoyo, y la colaboración de la Familia Newbery, y de los Entes Oficiales, para el feliz logro de este evento de la cinematografía nacional.



## TEATROS

★ **TEATRO COLON**. 35-1430. Hoy Apertura de abonos a funciones nocturnas p/ el "Nikolais Dance Theatre". Dir.: A. Nicolais. Ab. a Pl. \$ 375. Ab. Delant. Paraiso: \$ 60. Boletería: de 10 a 20 hs. en Tucumán 1111.

★ **MUNIC. ENRIQUE S. DISCE-POLO**. Corrientes 1659. 46-6076. Hoy 21 horas. Jorge Lanza presenta a Eduardo Falú, en:

**EL ALMA DE LA GUITARRA**  
Con Celia Queiro y su ballet. Cristina y Hugo y Los Tilcara. Pl. \$ 30.

★ **ARMANDO DISCEPOLO**. Pichincha 53. 43-8882. Hoy descanso. 22 hs. N. Erlich y Yaki presenta:

**LOS LOCOS OVICH**  
Con F. Winter. Hoy: El burgués gentil hombre.

★ **ASTROS - Corrientes 746.**  
T. E. 45 - 5541  
HOY 21 y 23 horas  
**EL ESPECTACULO DEL AÑO**  
SUSANA JORGE  
GIMENEZ PORCEL  
VICENTE RUBINO  
**En el ASTROS LAS ESTRELLAS**  
y LUIS AGUILA

Con Gogó Andreu, Beba Granados, Tita e Isabel Coel, Nuri Cid, Alberto Irizar, Vicente Quintana y gran elenco. Prohibida menores 18 años. Localidades en venta con cinco días de anticipación.

★ **AVENIDA**. Av. Mayo 1232. 38-2295. Hoy descanso.

**CUERPO DIPLOMATICO**  
(Una muchachita de Valladolid), de J. Calvo Sotelo. Interp. y dir. por A. Clossos, con A. Bruzzo, E. Sedova, R. Morán, M. Herrero, L. Castromil, V. Villa y gran elenco. 4 últimas semanas. Miércoles rebaja 50%.

★ **BLANCA PODESTA**. Corrientes 1283. 35-2592. 20 años triunfal. Hoy descanso. Soledad Silveyra. Direc.: Sergio Renán.

★ **SABOR A MIEL**  
con H. Arana, J. Mayor, A. Duarte y act. especial de Elsa Berenguer.

★ **COLISEO**. Marcelo T. de Alvear 1119. 44-0242. Sociedad de Conciertos de Bs. As., presenta hoy a las 21.30 hs., concierto extraordinario (fuera de abono), con recital de piano a cargo del célebre pianista:

**LOUIS KENTNER**  
Artista exclusivo. Programa: Liszt, Franck, Brahms.

★ **COMICO**. Corrientes 1280. Tel. 35-2108. Hoy 21 y 23 hs.: **ALFOLIO STRAY**  
**ALFREDO BARBIERI-D. PELELE**  
**RAFAEL CARRET**  
y la 1975: **MORIA CASAN**, en:

**¡AQUI SE MATA DE RISA!**  
Gran espectáculo con mucha risa y mucho sexy. Sábado trasn. (Pl.18).

★ **CORRIENTES**. - Corrientes 561. 45-9190. En escena:

**LAS MIL Y UNA SEXYS**  
Una revista picaresca y estimulante, con un gran elenco de grandes figuras y mujeres superbochas. En pantalla, en Tech.: Amor en alta tensión. Espect. Cont. Dias hábiles: de 12.30 a 23.30 hs. Sábados: de 16.45 a 2 de la mañana (Pl.18).

★ **CHACABUCO**. - Chacabuco 947. 97-0819. Hoy descanso. El gran show **CABARET BLOU**  
A. Zemma, C. Cytynowski, F. Steinberg, J. C. Puppo, V. Balzarini, N. Bacalco, J. Sasi.

★ **DEL GLOBO**. M. T. de Alvear 1155. 41-8351. Hoy Desc. 8 semanas 3 semanas solamente.

**LA COCINA**  
De Arnold Wesker. Direc.: Jorge Racker.

★ **FLORIDA**. Florida 165. 30-5366. Estreno:

**BELEDADES EXCITANTES**  
Revista frívola cómica-musical. Atrayentes vedettes y el trío cómico Los Popis. Cont. lunes a jueves de 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sábados de 18 a 1.30 Pl.18.

★ **LICEO**. - Rivadavia y Paraná. Tel. 38-4291. Hoy descanso. 29 años triunfal. Guillermo Bredeson, Nora Carpena, en:

**UNA ROSA PARA EL DESAYUNO**  
De Barillet y Gredy y un gran elenco. Direc.: E. Vega.

★ **MAIPO**. Esmeralda 443. 392-1882. Hoy descanso.

★ **ALBUJA BUENOS AIRES**  
JOSE MARRONE  
ALBERTO OLMEDO  
MIMI PONS - NORMA PONS  
JAVIER PORTALES  
Nené Morales - Lise Belanger - José Antonio - Rucy Chernicoff - José Esteban Greco

★ **VIOLETA MONTENEGRO**  
OSVALDO PACHECO  
Dir. Coreas y montaje: R. Ferrante

★ **MARGARITA XIRGU**. Chacabuco 875. 26-8339. Hoy 22 hs.

★ **GRETA GARBO**  
(¡Quién diría!) Está bien y vive en Barracas. Con O. Terranova, N. Tescini y C. Levirino. Direc.: A. Perceval. Canilla libre. Loc. vta.

★ **MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN** (Sala Martín Coronado). Corrientes 1580. 46-8611. Miércoles 16. Estreno. 21.30 hs.

**LOS DISFRAZADOS**  
Sainete dramático de C. M. Pacheco. Direc.: R. Marucci. Música: S. Piana. Con: Nita Quesada, M. Jouve, R. Aisaldi, N. Panizza, J. Nicolini y elenco.

★ **ODEON**. Esmeralda 367. 45-3635. Hoy descanso. La reaparición triunfal de:

**ANIBAL TROILLO**  
y su gran orquesta.

**EDMUNDO RIVERO**  
**ALBA SOLIS**  
Coco Martínez, Juan Carlos Palma, R. Achaval, Cuarteto Pichuco y Copes, Tango Ballet con María Nieves en:

**SIMPLEMENTE PICHUCO**  
Localidades en venta.

★ **OLIMPIA**. Sarmiento 777. Tel. 40-2678. Hoy 22 hs.: **CLAUDIA LAPACO**  
en **PAYASADA**  
Con Maximiliano Paz, Acomp.: Quique Brahms. Direc. general: Velasco Ferrero.

★ **OPERA**. Corrientes 860. 35-1535. Hoy a las 23.30 hs. Recital de despedida:

**ORNELLA VANONI**  
Loc. en vta. desde \$ 50.

★ **PAYRO**. San Martín 766. 32-5922. Hoy descanso:

**CRACH...**  
Elogio de los albañiles, de Bernardo Schiffrin. Esud. 50% de rebaja.

★ **PLANETA**. Suipacha 927. 32-9547. Hoy descanso.

**UNA LUNA PARA EL BASTARDO**  
de E. N'Neil, con E. Gautier, R. Pieri, F. Vegal, J. Landó y J. Pacini. Dirección: F. Vegal.

★ **REGINA**. Santa Fe 1235. 41-5709. Refrig. Hoy descanso. Eva Dongé, Dongé, Duilio Marzio, en:

**ALPHA-BETA**  
de Whitehead. Loc. Vta. 5 días de Antic. Escen.: M. Vanarelli. Dir.: C. Jurí.

★ **TABARIS**. Ctes. 871. 392-6694. Hoy, gran éxito de la revista de Paco Parra: **SEX O NO SEX**, en el primer Strip-Concert de Bs. Aires a nivel del Crazy Horse. Con el elenco de D. Richard, Salón de París. Pl.18. Cont. de 13 a 19 hs., 19 y 21 y 23, num. Sáb. Trasn. 1.15 h.

★ **AVENIDA**. Av. Mayo 1232. 38-2295. Hoy descanso.

18.40, 20.40, 22.40 hs.: Los familiares de las víctimas no serán advertidos. Color. (Pl.18).

★ **BETA**. Lavalle 925. 15, 17.40, 20.20 y 23: **TERREMOTO**.

★ **BIARRITZ**. Suipacha 482. Tel. 392-0356. 13.50, 16, 18.20, 20.40 y 23.5 hs. W. Matthau y R. Shaw en:

**LA CAPTURA DEL PELHAM 1-2-3**  
13.20, 15.40, 18, 20.20, 22.45: Notic. (Pl.14). Tech. Sáb. Trasn.

★ **BROADWAY**. - Corrientes 1155. 35-2345. 13.20, 15.10, 17, 19 y 21.30 hs. De Silvina Bullrich:

**RODAS DE CRISTAL**  
(Pl.18). Con A. Clossos, S. Silveyra, S. Campos y M. Vaner. Eastmancolor. Dir.: Rodolfo Costamagna. Música: Buenos Aires 8. 14.50, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.50 hs.: Not. Sáb. trasnoche 1.00 h.

★ **CALLAO**. Callao 27. 40-1898. Hoy 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15 hs.: **TRIANGULO DE CUATRO**  
Con G. Borges, T. Biral, F. Luppi, J. J. Camero. Dir.: F. Ayala. (Pl.18). Tech. 16.5, 18.20, 20.35 y 22.45 hs.: Not. Sáb. Trasn. 1.20 h.

★ **CAPITOL**. Santa Fe 1848. Tel. 44-2379. 14.55, 17.35, 20.15, 22.55, J. Volgeth, M. Schell, M. Schell:

**EL ARCHIVO DE ODESSA**  
(Pl.14). Tech. 14.30, 17.10, 19.50, 22.30 hs.: Not. Sáb. trasnoche 1.10.

★ **CERVANTES**. - Belgrano 1820. 38-2698. Cont. 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50 hs.: Erase una vez en Hollywood. 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs.: Not. S.R.

★ **CINEMA UNO**. - Suipacha 460. 13, 14.55, 16.50, 18.55, 21, 23.15 hs.: **LAS DOCE SILLAS**  
De M. Brooks. Con Ron Moody y Frank Langella. S.R. 14.40, 16.35, 18.40, 20.45, 22.55: Not. Arg. Sáb. Trasn.

★ **CINEMATECA** (Teatro Sha). - Sarmiento 2255. 48-2170. 15, 17, 19 y 21 y 23: Escándalos romanos, con E. Cantor y G. Stuart. S.R.

★ **COSMOS 70**. Cortes 2640. 49-0862. 14.50, 16.30, 18.10, 19.55, 21.40, 23.25

**TREN ESTACION CIELO**  
S.R. 14.30, 16.10, 17.50, 19.35, 21.20 y 23.5 hs.: Varied.

★ **ELECTRIC**. Lavalle 836. 392-1846. Cont. desde 13 hs. (Pl.14). Cartouche el aventurero, el quinto de la muerte. Sáb. trasnoche.

★ **EMPIRE**. - H. Yrigoyen 1934. 47-8770. - 15.10, 17.10, 19.10, 21 y 23 hs. Un filme nacional pleno de acción:

**QUEBRACHO**  
Testimonio impecable. (Pl.18). Sáb. trasnoche.

★ **GAUMONT**. Riv. 1635. 40-3050. - Refrig. 13.15, 15.30, 18, 20.30, 23.10:

**ESTO ES CINERAMA**  
(S.R.) 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.50: Notic. Arg. Próx.: Las 7 maravillas.

★ **GLORIA**. Avda. de Mayo 1225. 38-6966. 16, 19.30, 23.10: La super, super aventura. 14, 17.25, 20.50: El niño es nuestro. Color No-Do.

★ **GRAN MITRE**. Bme. Mitre 1332. 38-5430. 15.55, 19.20, 23 hs.: Un toque de distinción. 14, 17.40, 21 hs.: El pasajero de la lluvia. (Pl.18).

★ **GRAN REX**. Corrientes 857. 392-8000. Refrig. A las 12.50, 15.15, 17.50, 20.25 y 23: Roger Moore como James Bond en:

**007 Y EL HOMBRE CON EL REVOLVER DE ORO**  
Pl.14. Con Ch. Lee, B. Eklund, M. Adams y H. Villechazo. Dir. Guy Hamilton. Technicolor. A las 12.40, 14.55, 17.30, 20.5 y 22.40: Not. Sáb. trasnoche. Jueves: Crimen en el expreso de Oriente.

★ **GRAND SPLENDID**. S. Fe 1860. 44-0808/204. Hoy 14.45, 17.30, 20.15 y 23 hs. Sáb. Trasn. 1.35 hs.: El fantástico mundo de:

**FELLINI**  
**AMARCORD**  
e Fellini, reflejado en este filme: 14.15, 17, 19.45 y 22.30 hs.: Notic. Loc. en venta.

★ **GRAN VICTORIA**. Av. de Mayo 882. 34-1493. Qué, Quiero lo que quiero, Candy. Cont. de 8 a 3 de la mañana. (Pl.18).

★ **IDEAL**. Suipacha 378. 35-3300. Super Cinemas Ideal presenta: a las 14.20, 16.30, 18.45, 21 y 23.20 y Sáb. trasnoche 1.30 hs.:

**CONTRATO EN MARSELLA**  
con M. Caine, A. Quinn y J. Mason. Tech. (Pl.18). 14, 16.5, 18.20, 20.35 y 22.55 hs.: Not. Arg. Jueves: Sobre mujeres diferentes.

★ **IGUAZU**. Lavalle 940. 392-1431. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23.10. Lando Buzzanca en:

**EL EJECUTIVO EROTICO**  
(Pl.18). Con Rosanna Schiaffino y Jean Pierre Cassel. 14.35, 16.35, 18.40, 20.45, 22.50: Not. Sáb. trasnoche 1.30 hs.

★ **LIBERTADOR**. Corrientes 1334. 40-7443. 14, 15.50, 17.40, 19.35, 21.30, 23.25 hs.:

**SIGLINDA**  
(Pl.18). East. 15.30, 17.20, 19.15, 21.10, 23.5 hs.: Not. Sáb. trasnoche 1.10 h.

★ **LOIRE**. Ctes. 1324. Tel. 49-1900. Refrig. 12.45, 15.45, 18, 20.25, 22.45, de Mark Rydell:

**PERMISO DE AMOR HASTA MEDIANOCHE**  
(Pl.18). Con James Caan, Marsha Mason.

★ **LORANGE**. Ctes. 1372. 45-7388. 14, 16.15, 18.25, 20.40, 22.50 hs. De Alan Pakula, con Warren Beatty:

**ASESINOS S.A.**  
(Pl.18). Próx.: Harry y Tonto.

★ **LORCA**. Corrientes 1438. 46-5017. Hoy, a las 13.40, 15.30, 17.25, 19.25, 21.25 y 23.20 hs.:

**¡ADONDE VAS, MAGDALENA?**  
(Pl.18). Tech. 15.10, 17.5, 19.5, 21.5 y 23 hs.: Not. Sáb. trasnoche.

★ **LORENA**. Ctes. 1651. 46-7501. Refrig. 14, 15.50, 18.10, 20.30, 22.50. De Francis Ford Coppola, con Gene Hackman:

**LA CONVERSACION**  
(Pl.18). Próx.: Lacombe Lucien.

18.40, 20.40, 22.40 hs.: Los familiares de las víctimas no serán advertidos. Color. (Pl.18).

★ **BETA**. Lavalle 925. 15, 17.40, 20.20 y 23: **TERREMOTO**.

★ **BIARRITZ**. Suipacha 482. Tel. 392-0356. 13.50, 16, 18.20, 20.40 y 23.5 hs. W. Matthau y R. Shaw en:

**LA CAPTURA DEL PELHAM 1-2-3**  
13.20, 15.40, 18, 20.20, 22.45: Notic. (Pl.14). Tech. Sáb. Trasn.

★ **BROADWAY**. - Corrientes 1155. 35-2345. 13.20, 15.10, 17, 19 y 21.30 hs. De Silvina Bullrich:

**RODAS DE CRISTAL**  
(Pl.18). Con A. Clossos, S. Silveyra, S. Campos y M. Vaner. Eastmancolor. Dir.: Rodolfo Costamagna. Música: Buenos Aires 8. 14.50, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.50 hs.: Not. Sáb. trasnoche 1.00 h.

★ **CALLAO**. Callao 27. 40-1898. Hoy 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15 hs.: **TRIANGULO DE CUATRO**  
Con G. Borges, T. Biral, F. Luppi, J. J. Camero. Dir.: F. Ayala. (Pl.18). Tech. 16.5, 18.20, 20.35 y 22.45 hs.: Not. Sáb. Trasn. 1.20 h.

★ **CAPITOL**. Santa Fe 1848. Tel. 44-2379. 14.55, 17.35, 20.15, 22.55, J. Volgeth, M. Schell, M. Schell:

**EL ARCHIVO DE ODESSA**  
(Pl.14). Tech. 14.30, 17.10, 19.50, 22.30 hs.: Not. Sáb. trasnoche 1.10.

★ **CERVANTES**. - Belgrano 1820. 38-2698. Cont. 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50 hs.: Erase una vez en Hollywood. 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs.: Not. S.R.

★ **CINEMA UNO**. - Suipacha 460. 13, 14.55, 16.50, 18.55, 21, 23.15 hs.: **LAS DOCE SILLAS**  
De M. Brooks. Con Ron Moody y Frank Langella. S.R. 14.40, 16.35, 18.40, 20.45, 22.55: Not. Arg. Sáb. Trasn.

★ **CINEMATECA** (Teatro Sha). - Sarmiento 2255. 48-2170. 15, 17, 19 y 21 y 23: Escándalos romanos, con E. Cantor y G. Stuart. S.R.

★ **COSMOS 70**. Cortes 2640. 49-0862. 14.50, 16.30, 18.10, 19.55, 21.40, 23.25

**TREN ESTACION CIELO**  
S.R. 14.30, 16.10, 17.50, 19.35, 21.20 y 23.5 hs.: Varied.

★ **ELECTRIC**. Lavalle 836. 392-1846. Cont. desde 13 hs. (Pl.14). Cartouche el aventurero, el quinto de la muerte. Sáb. trasnoche.

★ **EMPIRE**. - H. Yrigoyen 1934. 47-8770. - 15.10, 17.10, 19.10, 21 y 23 hs. Un filme nacional pleno de acción:

**QUEBRACHO**  
Testimonio impecable. (Pl.18). Sáb. trasnoche.

★ **GAUMONT**. Riv. 1635. 40-3050. - Refrig. 13.15, 15.30, 18, 20.30, 23.10:

**ESTO ES CINERAMA**  
(S.R.) 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.50: Notic. Arg. Próx.: Las 7 maravillas.

★ **GLORIA**. Avda. de Mayo 1225. 38-6966. 16, 19.30, 23.10: La super, super aventura. 14, 17.25, 20.50: El niño es nuestro. Color No-Do.

★ **GRAN MITRE**. Bme. Mitre 1332. 38-5430. 15.55, 19.20, 23 hs.: Un toque de distinción. 14, 17.40, 21 hs.: El pasajero de la lluvia. (Pl.18).

★ **GRAN REX**. Corrientes 857. 392-8000. Refrig. A las 12.50, 15.15, 17.50, 20.25 y 23: Roger Moore como James Bond en:

**007 Y EL HOMBRE CON EL REVOLVER DE ORO**  
Pl.14. Con Ch. Lee, B. Eklund, M. Adams y H. Villechazo. Dir. Guy Hamilton. Technicolor. A las 12.40, 14.55, 17.30, 20.5 y 22.40: Not. Sáb. trasnoche. Jueves: Crimen en el expreso de Oriente.

★ **GRAND SPLENDID**. S. Fe 1860. 44-0808/204. Hoy 14.45, 17.30, 20.15 y 23 hs. Sáb. Trasn. 1.35 hs.: El fantástico mundo de:

**FELLINI**  
**AMARCORD**  
e Fellini, reflejado en este filme: 14.15, 17, 19.45 y 22.30 hs.: Notic. Loc. en venta.

★ **GRAN VICTORIA**. Av. de Mayo 882. 34-1493. Qué, Quiero lo que quiero, Candy. Cont. de 8 a 3 de la mañana. (Pl.18).

★ **IDEAL**. Suipacha 378. 35-3300. Super Cinemas Ideal presenta: a las 14.20, 16.30, 18.45, 21 y 23.20 y Sáb. trasnoche 1.30 hs.:

**CONTRATO EN MARSELLA**  
con M. Caine, A. Quinn y J. Mason. Tech. (Pl.18). 14, 16.5, 18.20, 20.35 y 22.55 hs.: Not. Arg. Jueves: Sobre mujeres diferentes.

★ **IGUAZU**. Lavalle 940. 392-1431. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23.10. Lando Buzzanca en:

**EL EJECUTIVO EROTICO**  
(Pl.18). Con Rosanna Schiaffino y Jean Pierre Cassel. 14.35, 16.35, 18.40, 20.45, 22.50: Not. Sáb. trasnoche 1.30 hs.

★ **LIBERTADOR**. Corrientes 1334. 40-7443. 14, 15.50, 17.40, 19.35, 21.30, 23.25 hs.:

**SIGLINDA**  
(Pl.18). East. 15.30, 17.20, 19.15, 21.10, 23.5 hs.: Not. Sáb. trasnoche 1.10 h.

★ **LOIRE**. Ctes. 1324. Tel. 49-1900. Refrig. 12.45, 15.45, 18, 20.25, 22.45, de Mark Rydell:

**PERMISO DE AMOR HASTA MEDIANOCHE**  
(Pl.18). Con James Caan, Marsha Mason.

★ **LORANGE**. Ctes. 1372. 45-7388. 14, 16.15, 18.25, 20.40, 22.50 hs. De Alan Pakula, con Warren Beatty:

**ASESINOS S.A.**  
(Pl.18). Próx.: Harry y Tonto.

★ **LORCA**. Corrientes 1438. 46-5017. Hoy, a las 13.40, 15.30, 17.25, 19.25, 21.25 y 23.20 hs.:

**¡ADONDE VAS, MAGDALENA?**  
(Pl.18). Tech. 15.10, 17.5, 19.5, 21.5 y 23 hs.: Not. Sáb. trasnoche.

★ **LORENA**. Ctes. 1651. 46-7501. Refrig. 14, 15.50, 18.10, 20.30, 22.50. De Francis Ford Coppola, con Gene Hackman:

**LA CONVERSACION**  
(Pl.18). Próx.: Lacombe Lucien.

18.40, 20.40, 22.40 hs.: Los familiares de las víctimas no serán advertidos. Color. (Pl.18).

★ **BETA**. Lavalle 925. 15, 17.40, 20.20 y 23: **TERREMOTO**.

★ **BIARRITZ**. Suipacha 482. Tel. 392-0356. 13.50, 16, 18.20, 20.40 y 23.5 hs. W. Matthau y R. Shaw en:

**LA CAPTURA DEL PELHAM 1-2-3**  
13.20, 15.40, 18, 20.20, 22.45: Notic. (Pl.14). Tech. Sáb. Trasn.

★ **BROADWAY**. - Corrientes 1155. 35-2345. 13.20, 15.10, 17, 19 y 21.30 hs. De Silvina Bullrich:

**RODAS DE CRISTAL**  
(Pl.18). Con A. Clossos, S. Silveyra, S. Campos y M. Vaner. Eastmancolor. Dir.: Rodolfo Costamagna. Música: Buenos Aires 8. 14.50, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.50 hs.: Not. Sáb. trasnoche 1.00 h.

★ **CALLAO**. Callao 27. 40-1898. Hoy 14.15, 16.30, 18.45, 21 y 23.15 hs.: **TRIANGULO DE CUATRO**  
Con G. Borges, T. Biral, F. Luppi, J. J. Camero. Dir.: F. Ayala. (Pl.18). Tech. 16.5, 18.20, 20.35 y 22.45 hs.: Not. Sáb. Trasn. 1.20 h.

★ **CAPITOL**. Santa Fe 1848. Tel. 44-2379. 14.55, 17.35, 20.15, 22.55, J. Volgeth, M. Schell, M. Schell:

**EL ARCHIVO DE ODESSA**  
(Pl.14). Tech. 14.30, 17.10, 19.50, 22.30 hs.: Not. Sáb. trasnoche 1.10.

★ **CERVANTES**. - Belgrano 1820. 38-2698. Cont. 14.50, 17.30, 20.10 y 22.50 hs.: Erase una vez en Hollywood. 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs.: Not. S.R.

★ **CINEMA UNO**. - Suipacha 460. 13, 14.55, 16.50, 18.55, 21, 23.15 hs.: **LAS DOCE SILLAS**  
De M. Brooks. Con Ron Moody y Frank Langella. S.R. 14.40, 16.35, 18.40, 20.45, 22.55: Not. Arg. Sáb. Trasn.

★ **CINEMATECA** (Teatro Sha). - Sarmiento 2255. 48-2170. 15, 17, 19 y 21 y 23: Escándalos romanos, con E. Cantor y G. Stuart. S.R.

★ **COSMOS 70**. Cortes 2640. 49-0862. 14.50, 16.30, 18.10, 19.55, 21.40, 23.25

**TREN ESTACION CIELO**  
S.R. 14.30, 16.10, 17.50, 19.35, 21.20 y 23.5 hs.: Varied.

★ **ELECTRIC**. Lavalle 836. 392-1846. Cont. desde 13 hs. (Pl.14). Cartouche el aventurero, el quinto de la muerte. Sáb. trasnoche.

★ **EMPIRE**. - H. Yrigoyen 1934. 47-8770. - 15.10, 17.10, 19.10, 21 y 23 hs. Un filme nacional pleno de acción:

**QUEBRACHO**  
Testimonio impecable. (Pl.18). Sáb. trasnoche.

★ **GAUMONT**. Riv. 1635. 40-3050. - Refrig. 13.15, 15.30, 18, 20.30, 23.10:

**ESTO ES CINERAMA**  
(S.R.) 13, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.50: Notic. Arg. Próx.: Las 7 maravillas.

★ **GLORIA**. Avda. de Mayo 1225. 38-6966. 16, 19.30, 23.10: La super, super aventura. 14, 17.25, 20.50: El niño es nuestro. Color No-Do.

★ **GRAN MITRE**. Bme. Mitre 1332. 38-5430. 15.55, 19.20, 23 hs.: Un toque de distinción. 14, 17.40, 21 hs.: El pasajero de la lluvia. (Pl.18).

★ **GRAN REX**. Corrientes 857. 392-8000. Refrig. A las 12.50, 15.15, 17.50, 20.25 y 23: Roger Moore como James Bond en:

**007 Y EL HOMBRE CON EL REVOLVER DE ORO**  
Pl.14. Con Ch. Lee, B. Eklund, M. Adams y H. Villechazo. Dir. Guy Hamilton. Technicolor. A las 12.40, 14.55, 17.30, 20.5 y 22.40: Not. Sáb. trasnoche. Jueves: Crimen en el expreso de Oriente.

★ **GRAND SPLENDID**. S. Fe 1860. 44-0808/204. Hoy 14.45, 17.30, 20.15 y 23 hs. Sáb. Trasn. 1.35 hs.: El fantástico mundo de:

**FELLINI**  
**AMARCORD**  
e Fellini, reflejado en este filme: 14.15, 17, 19.45 y 22.30 hs.: Notic. Loc. en venta.

★ **GRAN VICTORIA**. Av. de Mayo 882. 34-1493. Qué, Quiero lo que quiero, Candy. Cont. de 8 a 3 de la mañana. (Pl.18).

★ **IDEAL**. Suipacha 378. 35-3300. Super Cinemas Ideal presenta: a las 14.20, 16.30, 18.45, 21 y 23.20 y Sáb. trasnoche 1.30 hs.:

**CONTRATO EN MARSELLA**  
con M. Caine, A. Quinn y J. Mason. Tech. (Pl.18). 14, 16.5, 18.20, 20.35 y 22.55 hs.: Not. Arg. Jueves: Sobre mujeres diferentes.

★ **IGUAZU**. Lavalle 940. 392-1431. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5, 23.10. Lando Buzzanca en:

**EL EJECUTIVO EROTICO**  
(Pl.18). Con Rosanna Schiaffino y Jean Pierre Cassel. 14.35, 16.35, 18.40, 20.45, 22.50: Not. Sáb. trasnoche 1.30 hs.

★ **LIBERTADOR**. Corrientes 1334. 40-7443. 14, 15.50, 17.40, 19.35, 21.30, 23.25 hs.:

**SIGLINDA**  
(Pl.18). East. 15.30, 17.20, 19.15, 21.10, 23.5 hs.: Not. Sáb. trasnoche 1.10 h.

★ **LOIRE**. Ctes. 1324. Tel. 49-1900. Refrig. 12.45, 15.45, 18, 20.25, 22.45, de Mark Rydell:

**PERMISO DE AMOR HASTA MEDIANOCHE**  
(Pl.18). Con James Caan, Marsha Mason.

★ **LORANGE**. Ctes. 1372. 45-7388. 14, 16.15, 18.25, 20.40, 22.50 hs. De Alan Pakula, con Warren Beatty:

**ASESINOS S.A.**  
(Pl.18). Próx.: Harry y Tonto.

★ **LORCA**. Corrientes 1438. 46-5017. Hoy, a las 13.40, 15.30, 17.25, 19.25, 21.25 y 23.20 hs.:

**¡ADONDE VAS, MAGDALENA?**  
(Pl.18). Tech. 15.10, 17.5, 19.5, 21.5 y 23 hs.: Not. Sáb. trasnoche.

★ **LORENA**. Ctes. 1651. 46-7501. Refrig. 14, 15.50, 18.10, 20.30, 22.50. De Francis Ford Coppola, con Gene Hackman:

**LA CONVERSACION**  
(Pl.18). Próx.: Lacombe Lucien.

18.40, 20.40, 22.40 hs.: Los familiares de las víctimas no serán advertidos. Color. (Pl.



## SU DESTINO MAÑANA



### ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero)

Apoyo de personas de experiencia en nuevas tareas. En amor, no existen motivos para dudar. La salud mejora.



### PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo)

Carta o noticia relacionada con planes de trabajo todo sale bien. En amor, altibajos, sea prudente. Salud, bien.



### TAURO

(21 de marzo al 20 de abril)

Se aclara asunto de trabajo. Mantenga el optimismo. En el amor un encuentro que lo favorece. Ayude a familiar.



### TAURO

(21 de abril al 20 de mayo)

Satisfacciones por su trabajo. En amor, no de importancia a comentarios. Apoyo de familiares en su plan.



### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)

Active planes de trabajo, de su actitud depende el éxito. En amor, inesperado encuentro. No olvide asunto casero.



### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Se aleja preocupación en su trabajo, solución inesperada. En el amor se alejan dudas y comprensión. Alegría.



### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Prudencia ante cambios en tareas bien encaminadas. En amor, de su actitud depende el éxito. Bien con familiares.



### VRIGO

(22 de agosto al 21 de septiembre)

Altibajos en su trabajo, prudencia ante inconvenientes. En amor, se alejan dudas. Salud y azar lo favorecen.



### LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)

Noticias sobre asunto de trabajo, obre sin temor. En amor, importantes novedades. Colabore con amigo.



### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)

Buen día para activar tareas atrasadas. En amor, no de motivos de discusión. Se confirma proyecto en el hogar.



### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)

Asunto de trabajo reclama su atención, no deje nada al azar. En amor, nada nuevo, sepa esperar.



### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Colaboración de superiores en planes de trabajo. En amor, evite discusiones inútiles. Salud y azar, bien.

## LA CAMERATA BARILOCHE, EN LA CARCEL

La reconocida agrupación orquestal Camerata Bariloche realizará esta tarde, a las 17.30, un recital para los internos de la unidad 2 del Instituto de Detención de Villa Devoto. Ante este acontecimiento, el director nacional del Servicio Penitenciario Federal, general (RE), Luis Guillermo Bahler manifestó: "La presentación de la Camerata Bariloche en el instituto está comprendida dentro del proceso de humanización de la actividad carcelaria emprendido por el gobierno del pueblo. De esta manera se prosigue con el plan de realizaciones culturales para los establecimientos penales en el transcurso de este año. El mismo se inició con una muestra de pinturas efectuadas por internos que fue auspiciada por el ministro de Justicia, Antonio J. Benítez".

Desde sus comienzos este conjunto de fama internacional concretó una serie de conciertos dedicados a llevar a distintos puntos del país el real significado de la música de todos los tiempos y especialmente se destacó por la obra.

## SU SUERTE ESTA ECHADA

N	E	S	D	S	T	O	E	S	B	F
A	E	E	M	A	E	U	L	Y	D	S
I	T	E	S	A	Z	R	N	C	A	S
A	O	M	O	L	O	R	U	E	C	R
T	A	I	R	E	D	O	T	O	N	A

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desentender. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CO-RAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje requerido.

## LOS MANDUCAJES SIGUEN EN ENIGMA

Finalmente, Ornella Vanoni, la canora itálica, se presentará en el video. El canal de Constitución tuvo ese privilegio (el de conchabarla) y la presentará mañana a las 22. Cantará "Estúpidos" y "Yo, una mujer". Entre otros, se entiende. El mismo canal anuncia la próxima salida al aire de obras de escritores latinoamericanos. A tal fin, arregló con Adolfo Bioy Casares ("El perjurio de la nieve", "El diario de la guerra del cerdo") para que su "cavar el foso" sea emitida en la pantalla chica.

Con respecto a la salida (hecho que se produjo en la fecha) de "Alguien por quien vivir" en el horario de 13.30 a 14.30 tal fijación hace suspender el proyecto de sacar dentro de ese horario a los clásicos manducajes de Mirtha Legrand. Salvo que se los convierta en cenas o se los pase de televisor, lo cierto es que el reencuentro con el mejor programa de la televisión argentina del año pasado, sigue rodeado de un enigma insondable, el cual no tratan de revelar ni el canal, ni la firma auspiciadora que conchabó a doña Mirtha y —mucho menos— la exquisita y perdurable anfitriona. ¡Caray!

### La Cárpene Hace Espuma

Hace tiempo que una marca jabonifera no saca un aviso con una figura de la pantalla argentina (la última fue Graciela Borges). Ahora Nora Cárpene, la quilmuña, se dará el lujo de recomendar las bondades de la pastilla jabonosa en exteriores y en alcoba. Con su consorte desde 1965, Guillermo Bredeson, el edulcorado, decidieron que la segunda temporada de "Una rosa para el desayuno" no darás más que para dos meses. Es por eso que pasado ese lapso, bajarán el telón y se marcharán a un crucero por países tan poco apetecibles como Rumania, Bulgaria y China (ya que conocen el resto de Europa y Asia), los muy viajeros. A la vuelta, pensarán en sus mutuas carreras.

### ¿Sin Telenovelas Efectistas?

Oswaldo Papaleo, tal como principiáramos, "capo del 13" (así fue presentado) opinó en "Trasnoche" (grabado dos días antes). Habió sobre censura (dijo que no la hay) en TV (según él, antes sí había). Elogió el haber sacado de los noticieros la nota policial ("Era agresivo"). También destacó "la ausencia de telenovelas efectistas y fuera de la realidad" ("Rolando Rivas, taxista"). Sin embargo, hay que aguantar otros menos creíbles ("Ayer fue mentira", "Amar al ladrón", etc.). Dijo que todos los autores trabajan en el video (eso no es auténtico). Y que no le importan las críticas (menos mal).

No estamos de acuerdo con que Alcón y Carella estuvieron años sin hacer televisión. Trabajaron continuamente.

Entre otras cosas, don Papaleo habló de fabulosa cantidad de millones de deudas del 13 cuando era privado. Dijo: "Era para los pagos de jubilaciones; pero se ponían al día cuando la justicia reclamaba." (Eso no quedó bien entendido). También se autologó con respecto a que sacó

## INGMAR BERGMAN RETORNO AL TEATRO TRADICIONAL

ESTOCOLMO, 14 (ANSA). — La cita anual de Ingmar Bergman con el teatro se produjo en esta temporada con una comedia de Shakespeare.

Se trata de "La duodécima noche" o "Noche de reyes", en la que han intervenido colaboradores habituales de Bergman, entre ellos la protagonista Bibi Andersson, que trabaja con el director sueco desde principios de la década del 60.

Aparte del revuelo y la expectativa natural que se produce en la capital sueca para cada nueva puesta en escena del gran Bergman, el acontecimiento se hacía doblemente interesante, pues el director no frecuentaban a Shakespeare desde hacía muchos años.

Al principio de su carrera (1944-45), Bergman construyó su fama (que llegaría mucho después al cine) y su experiencia de hombre de teatro con varias versiones de obras de Shakespeare, especialmente las comedias, pero luego lo abandonó para dedicarse a autores más afines a su temperamento. Fue así que dirigió entonces obras de Pirandello, Brecht, Ibsen y, sobre todo, August Strindberg, cuyo mundo tiene muchos puntos de contacto con el suyo.

- ♦ LA CARPENA A LA CHINA
- ♦ PAPALEO QUISO CRITICAR
- ♦ PELEA POR UNA MUJER
- ♦ AGAPE A JOSE M. LANGLAIS
- ♦ "GRA" BORGES EN EL BOSQUE

a los médicos del video (aún quedan otros). Finalmente, verborragió que los diarios que criticaron que haya llevado un tape de su consorte (Irma Roy) a Alemania (habría que criticarles también sus diarios (no dijo cuáles). Y que el 13 es el canal más organizado mientras los otros no encontraron aún el eco necesario. Stop.

### Tremolina

Tremenda tremolina se armó en alfombradas oficinas de calle Florida cuando la intempestiva autora Aida Bortnik fue a emplazar al productor Ricardo Tomasewsky exigiéndole que colocara las cosas tal como ella las ideó para "Una mujer..." que ella cofirma. Don Ricardo le estipuló

## EJERCITE SU MENTE

### Horizontales

1) Alcaloide obtenido del opio; 8) Frijol pequeño; 10) Viento del Sudeste en Europa; 11) Infusión; 13) Entregar; 15) Sin compañía; 16) Preposición separativa y negativa; 17) Ciudad de Filipinas, capital de la Provincia de Zambales; 18) El que recauda impuestos en Marruecos; 19) Yunque del platero; 20) Oleo; 22) Pro-nombre personal; 23) Rostro; 24) Ciudad de Italia; 26) Relativo a la boca; 27) Río de Asia que nace en la cordillera de China; 28) Onomatopeya de un ruido; 29) Flor del tilo; 31) Interjección con que se llama al perro; 33) Nariz grande; 35) Lista, nómina; 36) Fruto del peral; 38) Dios del trueno; 39) Muy distraído; 40) Instrumento de cuerdas indio; 41) Agua agitada; 42) Novelista y político italiano (1852-1909); 43) Falta a la vista de Dios; 45) Naturalista alemán (1779-1851); 46) Asta de madera con cuchillas para cortar las cuerdas.

### Verticales

2) Símbolo químico del Arsénico; 3) Movimiento de la boca que demuestra alegría; 4) Metal grisáceo muy quebradizo; 5) Molusco cefalópodo marino; 6) Representación gráfica de los vegetales; 7) Negación; 8) Cuito que se rinde a uno mismo; 9) Dialecto de los asturianos; 11) Mitra; 12) Mezcla para la amalgamación de la plata; 14) Partes de la raíz principal; 16) Consecuación que se usa en la técnica musical; 21) Alga, sargazo; 23) Aumentativo;

25) Ensayista español (1900-1951); 26) Abreviatura de buenas tardes; 30) Metal de textura laminosa de color negro; 31) Porfiado; 32) Adornar; 34) Río de Indonesia en la isla de Java; 36) Conjunción que denota causa, motivo; 37) Opera de G. Verdi; 43) Letra del alfabeto griego; 44) Matemático francés (1330-1382); 45) Iniciales.

I	M	P	O	N	E	A	O	A
M	R	E	U	N	I	D	O	S
A	R	C	A	N	O	A	E	
G	R	U	B	E	T	A	S	
E	A	F	O	O	O			
N	I	M	B	A	D	O	A	R
I	R	I	R	U				
L	E	G	O	A	R	E	N	G
O	O	A	N	A	I			
M	A	O	L	I	V	O	S	T
A	R	A	A	E	R	O	T	O
S	O	L	O	O	R	O	R	A

(Solución del problema anterior)

que allí el productor era él, que ponía la platita y que ella fue abonada por su redacción. Doña Bortnik quería imponer actrices para determinados papeles y elaborar escenas como ella las imaginó. Hubo voces en alto, brazos en idem, —pero afortunadamente— todo quedó como quiso. El productor, claro...

### Se Queda Entre Nos

José María Langlais, el hogareño, decidió quedarse definitivamente en Argentina tras una temporada de 10 meses en Santiago de Chile y Viña del Mar donde representó "El hombre de La Mancha". Establecido en ésta, interviene en el video. Con motivo de su retorno se le organizó un ágape a alto nivel en la elegante residencia que en pleno Palermo Chico posee el matrimonio Nina (con tarta de brillantes) y Manolo Kirstein. Cacho Pereyra, el triarroyense, se encargó de reunir a un vasto grupo de amigos (sin adelantar que el motivo era don Langlais. ¡Oh, sorpresa!) en la que fue la comilona mejor brindada en lo que va del año. Estela Molly, la de nuevo radiante (pese a que se intervendrá quirúrgicamente mañana) deglutió gran cantidad de postres (el año pasado, en reunión similar se privó de ellos) acompañada de Tito da Acosta, su consorte (locutor y estudiante de abogacía), Ricardo Bauleo, el superaventurero (con apetito, no manduca al mediodía), Jorge Barreiro, el atildado, Enrique Kossi, el hercúleo (improvisó con el homenajeado divertido show, aparte nos confidenciamos sobre la presentación de una serial con un héroe nacional: Yuky Nambá, la librea; Noemí Lasserre, la jovial, con capa de visión blanco; Ricardo Lavié, el plástico (muy divertido); Aida Luz (soñee negro), Jorge Luz, Ambar la Fox, Pedro Sombra, Karen Mails, Cecilio Madanes, Sara Benítez, Ana María Micheli, Bubby Lavecchia, y —por supuesto— don Langlais y señora compartieron la velada. ¡Chin, chin!

### Juguemos en el Bosque

Ni "Arroró mi hombre", en la Capital, ni "Bellísima Luciana", en el interior, haría Graciela Borges, la dama de Figueroa Alcorta. Acaba de adquirir los derechos de la pieza de Sherwood con la cual debutará en un tablado en 1957: "El bosque petrificado". Con regie de Raúl de la Torre, el croniquero, se apresta a ensayarla. "La pieza es un primer y no pasó de moda. Haré el mismo personaje que en cine encarnó Bette Davis quien, en ese entonces, tendría mi misma edad, 32", nos dijo doña "Gra".

### Los Puristas no Entienden

Folklore especial es lo que hace Roque Narvaja, el chilanguero. El lo califica de música progresiva con reminiscencias folklóricas (cosa que no entenderán los puristas). Este cordobés, salido de "La Joven Guardia", formó un conjunto llamado "Chimango" en homenaje al pájaro argentino que lleva ese nombre. Ruidos de candombes, de sudadas y de vuelos avícolas es lo que deparan sus temas. Hay que revolucionar, ¿no?

## INTERESANTE ESPECTACULO DE DANZAS VENEZOLANAS

Un interesante recital fue brindado en el Teatro Nacional Cervantes por el conjunto "Danzas Venezuela", el grupo que representa a la nación americana en el primer festival O.T.I. (Organización de la Televisión Iberoamericana) del folklore iberoamericano, que se realiza con los auspicios de la Secretaría de Prensa de la presidencia de la Nación.

Después de haber cumplido una exitosa actuación en la primera noche del festival en el teatro Colón, el conjunto venezolano ofreció un recital de más de dos horas de duración, integrado con canciones y danzas de su patria. La función organizada en el Teatro Cervantes se realizó con los auspicios de la embajada venezolana en la Argentina y contó con la presencia de numerosas personalidades del cuerpo diplomático acreditado en el país; también se encontraba entre el público el secretario de Estado de Cultura, Carlos Frattini, que al término de la función se refirió brevemente a la importancia del intercambio cultural entre los países del continente. La función dio comienzo con la presentación del cuadro "Margarita es una lágrima", una evolución del folklore coreográfico y musical de la isla.